



FOT. EWA SOLAK

Joanna Synal

Staneła na czele szpitalnych pielęgniarek

Joanna Synal (48 l.) z Chrzanowa została p.o. naczelnej pielęgniarki Szpitala Powiatowego w Chrzanowie.

Pracuje w szpitalu od 1996 r. Ukończyła Liceum Medyczne w Jaworznie oraz Wyższą Szkołę Medyczną w Sosnowcu. Zaczynała na oddziale dziecięcym w starym obiekcie przy ul. Szpitalnej. Po przenosinach do nowego budynku kontynuowała pracę na tym oddziale przez rok, po czym przeszła na Szpitalny Oddział Ratunkowy.

- Zawsze marzyłam, żeby być pielęgniarką. Praca na SOR to ciągle adrenalina – przyznaje Joanna Synal.

Na razie pełni obowiązki naczelnej pielęgniarki szpitala, ale zamierza wystartować w konkursie na to stanowisko, bo lubi wyzwania. Jej zadaniem jest koordynacja pracy pielęgniarek i położnych na wszystkich oddziałach. Podlegają jej również opiekunki medyczne, a także panie sprząające i salowe.

Joanna Synal prywatnie jest mamą i babcią. Ma trójkę dzieci i dwoje wnucząt. Uwielbia słuchać muzyki, interesuje się kinem, sztuką oraz architekturą wnętrz. Bardzo ceni porządek.

Jako naczelnia pielęgniarka zastąpiła Alicję Dobranowską, która przeszła na emeryturę.

(E)

TRAGICZNY WYPADEK w Trzebini



Na ul. Grunwaldzkiej w Trzebini zderzyły się czołowo dwa samochody. Seicento i Lanos. Jednego z kierowców nie udało się uratować. Zmarły mężczyzna miał 82 lata, a drugi z kierowców 72. W tym wypadku dopiero sekcja zwłok i śledztwo prokuratorskie może wykazać, co było przyczyną śmierci sprawcy wypadku. Zjechał na lewy pas, bo się zagapił, przysnął, a może zasłabł? Drugi z kierowców w stanie ciężkim został helikopterem przetransportowany do szpitala.

Więcej s. 6

DO POCZYTANIA



Marek Skowronek
- dyrektor
ośrodka kultury
w Alwerni
z prawem jazdy
na autobusy

s. 10



Genealogia
- wielka pasja
Janiny
Fickowskiej
z Chrzanowa

s. 15



Radny z Trzebini
Grzegorz Żuradzki
- hamulcowy
niektórych
pomysłów
burmistrza

s. 9



Patriotyczne
wzruszenia
nad Niagarą
Stanisława
Czosnka
z Chrzanowa

s. 17

Zdaniem sądu, Strajk Kobiet społecznie mało szkodliwy

s. 3

Parkuj i jedź - jak się mają przydworcowe parkingi

s. 5

Ile gminy wydały na nagrody dla urzędników?

s. 7

ogłoszenia

PIERWSZE TAKIE OSIEDLE
W TRZEBINI

VIDOK
Residence

ZAPISZ SIĘ JUŻ DZIŚ NA
www.osiedleVIDOK.com.pl



MOIM ZDANIEM

Staruszek staruszkowi nierówny

GRAŻYNA KAIM

Sporo emocji i komentarzy wywołała informacja o sobotnim wypadku samochodowym, w którym kierowcami byli 82-latek (niestety zginął) i 72-latek. Zazwyczaj, gdy dochodzi do takiego zdarzenia z udziałem kierowców-seniorów powraca temat, czy powinna być granica wieku, w jakim starsi ludzie traciliby możliwość siadania za kierownicą. Zdania są oczywiście podzielone, podobnie jak i unormowania prawne tej kwestii w różnych państwach.

Moim zdaniem, takie kalendarzowe odbieranie prawa jazdy (tzn. po ukończeniu np. 75. roku życia) nie jest wyjściem ani sprawiedliwym, ani pożytecznym, bo ludzie bywają w różnej kondycji i w różnym tempie się starzeją.

Jak najbardziej uzasadnionym wydaje mi się jednak kierowanie na obowiązkowe, okresowe badania po przekroczeniu określonego wieku. Wszak dla bezpieczeństwa samych seniorów i innych uczestników ruchu drogowego warto sprawdzić ich wzrok, słuch, ogólną sprawność fizyczną, refleks, podzielność uwagi czy umiejętność oceny odległości.

W niektórych krajach już się to dzieje. Weryfikowane prawo jazdy mają seniorzy np. w Finlandii i po 65. roku życia przechodzą obowiązkowe badania medyczne. Z kolei we Francji prawo jazdy dla osób po 70. roku życia wydawane jest na dwa lata i przedłużane, jeżeli kierowca zaliczy odpowiednie badania.

Obecnie, gdy pojawiają się uzasadnione zastrzeżenia co do stanu zdrowia (zwykle po spowodowaniu wypadku), starsi kierowcy mogą być kierowani przez starostę na odpowiednie testy.

Jak pokazują badania naukowe i policyjne statystyki, starsi kierowcy nie są jednak grupą stwarzającą większe zagrożenie na drogach niż młodszy kierowcy. Potencjalne ograniczenia rekompensują ograniczeniem prędkości, podróżą nocą i przy złych warunkach pogodowych czy wyborem sprawdzonych tras. Rzadko też zdarza się, by prowadzili pod wpływem alkoholu.

O ile jestem orędowniczką obowiązkowych badań w przypadku starszych kierowców, to zdecydowanie nie podoba mi się - wysuwany przez niektórych - pomysł przeprowadzania w odniesieniu do tej grupy egzaminu na prawo jazdy, weryfikującego ich wiedzę i umiejętności. W moim odczuciu to dyskryminacja. Wszak dużo młodszy kierowcy nie znają zmieniających się przepisów ruchu drogowego i tracą umiejętność parkowania, cofania czy zachowania na skrzyżowaniach. Jeśli więc uznajemy, że warto sprawdzać okresowo tę wiedzę u kierowców, to nie ograniczajmy się do seniorów.



MOIM ZDANIEM

Problemy z niewiedzą i uciekanie z okrętu

MICHAŁ KORYCZAN

W chrzanowskim samorządzie rozgorzała ostatnio dyskusja na temat lokalnej komunikacji. Możecie o tym przeczytać na stronie 5.

Przysłuchując się jej, można jednak odnieść wrażenie, że nie chodzi w niej o autobusy. To kolejna odsłona rozgrywek wewnątrz chrzanowskiego samorządu. Tym razem na dodatek z udziałem samorządowców z gmin ościennych.

Poszło o to, że radni z burmistrzowskiego klubu Nowa Energia w Chrzanowie poczuli się niedoinformowani na temat tego, co dzieje się w związku komunikacyjnym. Przede wszystkim o tak ważnej rzeczy, jak przetarg na obsługę autobusowych linii i jego warunki.

Na wieści w tym temacie, zwłaszcza ze strony jednego z delegatów - Tomasza Brożka (od listopada jest członkiem zarządu ZKKM), wyczekiwał też burmistrz Robert Maciaszek. Nie doczekał się, o co miał zresztą pretensje. I nie byłoby w tym nic dziwnego gdyby nie fakt, że burmistrz największej gminy w powiecie jest jednym z członków zgromadzenia ZKKM. Mówienie więc, że czegoś o przetargu nie wiedział, bo przedstawiciel Chrzanowa w zarządzie nie zadzwonił do niego, jest dość kiepską wymówką, zwłaszcza że dane dostępne były w BIP.

Ciekaw jestem, jak te chrzanowskie rozgrywki wpłyną na dalsze funkcjonowanie związku komunikacyjnego. Podczas ostatniego zgromadzenia ZKKM można było wyczuć spore napięcie. Zwłaszcza gdy burmistrz Trzebini Jarosław Okoczek wspominał o zrzucaniu pełni odpowiedzialności na zarząd, zapominaniu o pewnych uzgodnieniach, czy wreszcie o uciekaniu z okrętu niedługo po tym, jak Robert Maciaszek opuścił posiedzenie (jak tłumaczył, ze względu na inne obowiązki), jeszcze przed głosowaniem nad budżetem ZKKM. Przypadek?



Ul. Popieluski na os. Północ w Chrzanowie we wtorkowy rano

Bezdomnemu można pomóc tylko za jego zgodą

Zanim osoba bezdomna zostanie przyjęta do noclegowni, musi przejść test na COVID-19 lub 10-dniową izolację - mówi kierownik chrzanowskiej noclegowni Jarosław Jońca w rozmowie z Agnieszką Filipowicz.



FOT. LUKASZ DULOWSKI

Agneszka Filipowicz: Przez najbliższe dwa tygodnie zima nie odpuszczy. W noclegowni wystarczy miejsca dla bezdomnych?

Jarosław Jońca: Nie powinno zabraknąć. Obecnie przebywa u nas 25 osób. Najwięcej było w połowie grudnia - 30. Łącznie możemy przyjąć 40.

Jakie procedury musi przejść bezdomny, by dostać się do waszej noclegowni w dobie pandemii?

- Bezdomny musi przedstawić negatywny wynik na COVID-19 (PCR lub antygenowy) lub przejść bezpośrednio przed przyjęciem do placówki 10-dniową izolację w tzw. mieszkaniu buforowym. Bezdomni z Trzebini i Libiąża są kierowani przez właściwy OPS na test, który wykonywany jest w Szpitalu Powiatowym. Inaczej w przypadku Chrzanowa. Ta gmina wysyła bezdomnych przed umieszczeniem w noclegowni do odbycia 10-dniowej

izolacji w tzw. mieszkaniu buforowym. Znajduje się ono w Chrzanowie na ul. Fabrycznej. Są w nim dwa miejsca.

Ilu bezdomnych skorzystało dotychczas z tego buforowego mieszkania?

- Do tej pory, a dokładnie w styczniu - dwie osoby. Następne dwie zostaną skierowane przez OPS w tym tygodniu.

Ostatnio jeden z bezdomnych trafił do szpitala z odmrożonymi nogami. Niewiele brakowało, a zmarzyłby w pustostanie. Jak pomóc takim osobom, które mają opory ze zgłoszeniem się do noclegowni?

- Bezdomni nie są osobami ubezwłasnowolnionymi. By skutecznie im pomóc, niezbędna jest ich zgoda na przyjęcie oferowanej pomocy. Na pewno konieczne jest monitorowanie miejsc, w których przebywają i przekonywanie do skorzystania z pomocy. Jeśli chodzi o pobyt w noclegowni, dodatkowym warunkiem, często dla nich najtrudniejszym do spełnienia, jest konieczność zachowania trzeźwości.

Ilu bezdomnych z noclegowni dostało w ciągu 2020 roku przydział na lokal socjalny?

- W zeszłym roku mieszkaniu socjalnemu otrzymało pięciu bezdomnych - cztery osoby z gminy Chrzanów, a jed-

na z Trzebini. W tym roku kolejnych dwóch mieszkańców otrzymało mieszkanie socjalne w Chrzanowie. W noclegowni staramy się pracować nad tym, aby osoby w niej przebywające dłuższy czas miały złożony wniosek o przydział mieszkania socjalnego i pilnujemy, by w terminie składali oświadczenia o dochodach. Dzięki temu już kilkanaście osób otrzymało mieszkanie socjalne.

Skoro mowa o dochodach - jaki odsetek mieszkańców noclegowni podejmuje pracę, choćby dorywczą?

- Praktycznie żaden z mieszkańców noclegowni nie pracuje dorywczo. Jeden bezdomny pracuje na umowę zlecenie.

Czy noclegownia prowadzi zbiórki np. odzieży dla bezdomnych, środków czystości itp.?

- Nie prowadzimy zbiórek odzieży i środków czystości. Niezbędne środki czystości zapewniamy w ramach puli pieniężnej na funkcjonowanie placówki. Nie przyjmujemy również używanej odzieży, ponieważ nie mamy możliwości jej przechowywania. Udostępniamy natomiast osobom bezdomnym możliwość wyprania i wysuszenia własnej odzieży. W grudniu otrzymaliśmy pomoc w postaci środków czystości dla mieszkańców noclegowni od grupy „Widzialna ręka Chrzanów” oraz Stowarzyszenia Polska 2050, które zostały rozdane mieszkańcom naszej placówki.

Śnieg znów nas zaskoczył

We wtorek przed południem większość głównych dróg w Chrzanowie została odśnieżonych, ale niektóre ulice osiedlowe były trudno przejezdne.

Poniedziałkowe opady sprawiły, że zanim służby uporały się z zalegającą na ulicach grubą warstwą zamrznętego śniegu, kierowcy musieli się sporo nagimnastykować, żeby bezpiecznie dojechać tam, gdzie chcą. Problem mieli również piesi, z trudem przemierzający chodniki.

(E)

CIEKAWE LICZBY

1,6

mln zł kosztować ma budowa zadania lodowiska w Chrzanowie. Sfinansują je w tym roku powiat i gmina.

4

nowe zawody zostały wprowadzone do klasyfikacji kształcenia branżowego. Technik dekarstwa, technik stylisty, technik robotyk i podolog. Wprowadzenie nowych zawodów to odpowiedź na potrzeby rynku pracy.

129

kierowców w powiecie chrzanowskim straciło w 2020 r. prawo jazdy z powodu znaczącego przekroczenia dopuszczalnej prędkości.

435

kg śmieci na osobę wyprodukował statystyczny mieszkaniec trzech gmin (Chrzanowa 408 kg, Trzebini 426 kg i Libiąża 506 kg) w 2020 r. Średnia krajowa to 330 kg/osobę.

40

proc. zmarłych Polaków poddawanych jest kremacji. Odsetek ten jest niższy w małych miejscowościach (30 proc.), wyższy w miastach (50 proc.), gdzie coraz częściej brakuje miejsc na cmentarzach.

15

procentowy wzrost spożycia whisky w 2020 r. w Polsce w stosunku do roku 2019. O 26 proc. pije się więcej ginu i 30 proc. rumu.

155

tysięcy mieszkańców straciła Polska w 2020 r. Tak złego roku dla demografii w naszym kraju jak w 2020 r. nie było od wojny. To tak jakby zniknęła z mapy cała powiat chrzanowski i Krzeszowice. W Polsce urodziło się w 2020 roku zaledwie 355 tys. dzieci. To mniej o 20 tys. niż w 2019 r. i jest to najgorszy wynik od 2004 roku.

Śmieciowy szach mat Maciaszka

Burmistrz Chrzanowa chce, by związek gospodarki komunalnej rozliczał faktyczne koszty systemu śmieciowego oraz wpłaty mieszkańców osobno dla każdej gminy. Domaga się też ustalenia na tej podstawie nowych stawek.

Obwieścił to wczoraj na sesji Rady Miejskiej, gdy omawiano sprawozdanie z działalności Związku Międzygminnego „Gospodarka Komunalna”.

- Obecnie mamy precyzyjną wiedzę, ile nas kosztuje system - oznajmił burmistrz. - Dzisiaj jest tak, że mieszkańcy Chrzanowa ponoszą częściowo koszty systemu gospodarowania odpadami na terenie Trzebini i Libiąża. Tak być nie może, bo jest to niesprawiedliwe - dodał.

Powołał się na wyliczenia kosztów i wpłat gmin w ciągu ostatnich czterech miesięcy 2020 roku, gdy obowiązywał już podział na sektory, czyli gminy. Uśrednianie stawki nie opłaca się Chrzanowowi. Ta gmina ma najbardziej zawartą zabudowę. W Chrzanowie śmieciarki są w stanie w ciągu kilku godzin odebrać śmieci od 10 tysięcy mieszkańców, oszczędzając czas i paliwo.

Jak podał, stawka dla poszczególnych gmin powinna wynosić przy uśrednianiu kosztów: 27 zł dla Chrzanowa, 29 zł dla Trzebini i 35 zł dla Libiąża.

Szef zarządu ZMGK Arkadiusz Pypłacz argumentował, że takie wnioski są zbyt wczesne, bo opierają się na wyliczeniach tylko z czterech miesięcy. Jego zdaniem to zbyt krótki okres na dogłębną analizę.

Projekt uchwały dotyczącej nowego sposobu rozliczania kosztów i opłat śmieciowych burmistrz Chrzanowa rozesłał do gmin członkowskich i wojewody do konsultacji. Burmistrz bierze pod uwagę sytuację, że jeśli Trzebinia i Libiąż nie wyrażą zgody, Chrzanów wycofa się ze wspólnego organizowania odbioru odpadów w ramach związku.

af

Nie będzie procesu za Strajk Kobiet

Sąd Rejonowy w Chrzanowie umorzył postępowanie przeciwko dwóm chrzanowiankom, obwinionym o zorganizowanie zgromadzenia w ramach Ogólnopolskiego Strajku Kobiet i złamanie podczas tych protestów przepisów ruchu drogowego.

39-letnia Małgorzata i 27-letnia Katarzyna stanęły w poniedziałek przed sądem w charakterze obwinionych. Obie brały udział w kilku demonstracjach Strajku Kobiet w Chrzanowie po wyroku Trybunału Konstytucyjnego z 22 października, który zdelegalizował aborcję z powodu ciężkich wad płodu.

Policja zarzuciła im zorganizowanie bez zezwolenia zgromadzenia w Chrzanowie (art. 52. par. 2 pkt. 2 Kodeksu Wykroczeń). Zdaniem oskarżyciela, czyli Komendy Powiatowej Policji w Chrzanowie, naruszyły przepisy, bo nie za-

wiadomiły o organizowaniu zgromadzenia gminy ani Wojewódzkiego Centrum Zarządzania Kryzysowego. Drugi zarzut dotyczył złamania przepisów ruchu drogowego (art. 97 KW). Miało do niego dojść, gdy w trakcie demonstracji, na skrzyżowaniu ul. Mickiewicza z aleją Henryka, kobiety przeszły przez jezdnię „wbrew obowiązki poruszania się do przeciwnie strony krawędzi jezdni prostopadle do jej osi, zwalniając przy tym krok bez uzasadnionej potrzeby”.

Obwinione reprezentował mecenas Tomasz Cyrol z listy adwokatów, którzy udzielają pomocy prawnej pro bono protestującym w ramach Strajku Kobiet. Wnioskował o umorzenie postępowania ze względu na znikomą szkodliwość społeczną czynu.

Sąd wydał postanowienie o umorzeniu. Uzasadniając sędzia Janina Płonka zwróciła

uwagę, że uczestnicy demonstracji korzystali z wolności gwarantowanych w Konstytucji RP. W ocenie sądu, zgromadzenie miało charakter spontaniczny. Jego organizacja w późniejszym terminie, po pandemii i po debacie społecznej, byłaby pozbawiona sensu. Manifestacje miały spokojny przebieg. Nie doszło w ich trakcie do żadnych incydentów, np. dewastacji czy napaści na funkcjonariuszy policji.

- Liczyłam na to, że sąd spojrzy na nas łaskawym okiem. Nigdy nie łamałam prawa. Nie czuję, bym także wtedy, na manifestacjach, naruszyła przepisy - powiedziała nam po rozprawie Katarzyna.

- Wyrażałyśmy tylko swoje zdanie, a w demokracji mamy przecież do tego prawo - podkreślała Małgorzata.

- Wydaje mi się, że takie sprawy nie powinny trafiać do sądu, bo obie panie nie łamały prawa, lecz korzystały ze swo-



Dwie chrzanowianki reprezentowały w sądzie mecenas Tomasz Cyrol

ich konstytucyjnych wolności. Wyznajemy różne wartości, ale priorytetowe są wolności konstytucyjne, m.in. do wyrażania swoich poglądów. Można więc domniemywać, że postawienie im zarzutów przez policję to próba znieszczenia do udziału w protestach - uważa mecenas Tomasz Cyrol. - Sąd zwrócił uwagę na spokojny przebieg manifestacji. Myślę, że policjanci powinni marzyć o tym, by protestujące osoby

zachowywały się tak spokojnie - dodaje.

Zapytany, dlaczego zatem nie wnioskował o uniewinnienie swych klientek, odpowiedział:

- Sprawa trwałaby znacznie dłużej, pewnie odbyłoby się kilka rozpraw, trzeba by zwać świadków. To obciążenie nie tylko dla moich klientek, ale także dla sądu i społeczeństwa - odpowiada.

af

TYDZIEŃ W SKRÓCIE

W PIĄTEK BYŁY CZTERY WSTRZĄSY

Jak podaje PCZK w Chrzanowie, z informacji uzyskanych z Zakładu Geologii i Geofizyki Głównego Instytutu Górniczego w Katowicach wynika, że w piątek (5 lutego) miały miejsce cztery wstrząsy pochodzące z obszaru górniczego ZG Janina w Libiążu.

ZBIERAJĄ DARY DLA HOSPICIUM

Trwa zbiórka najpotrzebniejszych rzeczy dla Hospicjum Homo Homini im św. Brata Alberta w Jaworznie, mającego filię w Chrzanowie. Potrzebne są: środki czystości, płyny do naczyń, Domestos, kostki do wc, odświeżacze powietrza, worki na śmieci 60/120 l, pampersy M, L i XL oraz podkłady higieniczne. Darczyńcy mogą także przekazać ręczniki papierowe, mydło, kremy do rąk, rękawiczki nitrylowe, strzykawki, bandaże, opatrunki, gaziki, wilgotne chusteczki, balsamy, oliwki oraz gąbki i myjki. Zbiórka potrwa do 19 lutego. Zainteresowani mogą dzwonić na numery telefonów 661 235 616 lub 507 171 605.

(taj)

Odszedł gorliwy spowiednik

We wtorek w grobowcu przy bazylice w Trzebini spoczął salwatorianin ks. Roman Góral, u którego zdiagnozowano COVID-19.

Urodził się w 1949 roku w Prusicach w powiecie trzebnickim. Po skończeniu Zasadniczej Szkoły Zawodowej we Wrocławiu zdobył zawód frezera i podjął pracę w Wytwórni Sprzętu Komunikacyjnego we Wrocławiu. Naukę kontynuował w wieczorowym technikum mechanicznym, gdzie zdał maturę. Po niej przeszedł do Fabryki Wagonów Pafawag w Żmigrodzie, zostając na-



ks. Roman Góral

uczycielem zawodu. W 1973 roku wstąpił do zgromadzenia salwatorianów. Siedem lat później przyjął święcenia kapłańskie.

Pierwszą jego placówką był dom zakonny w Trzebini, gdzie powierzono mu obowią-

ki wikariusza. Po trzech latach przełożeni przenieśli go do Bystrej Śląskiej. Potem pracował w Węgorzewie, Gołdapi i Kołczewie, a od sierpnia 1986 roku przez 24 lata w Krzywinie Gryfińskim, gdzie został proboszczem. W 2010 roku wrócił do wspólnoty zakonnej w Trzebini. Został kapłanem szpitala oraz pomocnikiem kapłana więzienia, pomagał jako duszpasterz w parafii. Jak wspomina ks. Ireneusz Kiełbasa, był bardzo odpowiedzialnym i sumiennym spowiednikiem.

Kilka dni po tym, kiedy zdiagnozowano u niego zarażenie wirusem COVID-19, ks.

Roman Góral trafił do szpitala w Chrzanowie. Zmarł 3 lutego. We wtorek odbył się pogrzeb zakonnik. Mszy świętej przewodniczył ks. Józef Figiel SDS, prowincjał Polskiej Prowincji Salwatorianów. W jej trakcie zostały odczytane listy od wielu parafian. Między innymi z Krzywina Gryfińskiego, gdzie przebywał najdłużej. „Jesteśmy zaszczycony, że spotkaliśmy Cię na drodze życia. Niech dobry Bóg wynagrodzi Ci trudy życia” - napisali. Zmarły został pochowany w grobowcu przy trzebińskiej bazylice.

(RAT)

Matka przyznała się do zabójstwa córeczki

Prokuratura skierowała do sądu akt oskarżenia w sprawie zabójstwa 5-letniej dziewczynki w Zagórz.

W maju ubiegłego roku doszło do jednej z najwstrząsających tragedii w historii wsi położonej w gminie Babice. Część mieszkańców do dziś nie może uwierzyć w to, co się wtedy wydarzyło. W jednym z domów znaleziona została martwa pięcioletka.

- Około godziny dziewiątej babcia nieżyjącej dziewczynki weszła do pokoju, który zajmowała jej córka z wnuczką. Zastała je leżące wspólnie na łóżku, co nie wzbudziło jej podejrzenia. Ponownie weszła do pokoju około godziny 10.30 i wówczas córka powiedziała jej, że zabiła swoje dziecko

(MK)

Dla emerytów i rencistów

W piątek 12 lutego odbędzie się dyżur eksperta ZUS, którego tematem będą nowe zasady rozliczenia podatku osób pobierających emerytury i renty.

Na przełomie stycznia i lutego ZUS rozpoczął wysyłkę deklaracji podatkowych PIT za 2020 r. Trafiają one do wszystkich, którzy w ubiegłym roku pobierali świadczenia, np. emeryturę, rentę lub zasiłek. Co ważne, **w tym roku ZUS nie rozlicza świadczeniobiorców z nadpłatą podatku.** Takie osoby otrzymają PIT 11A,

a zwrot z tytułu nadpłaty podatku bezpośrednio z urzędu skarbowego. Jeśli świadczeniobiorca nie otrzymywał innych dochodów i nie korzystał z odliczeń, nie musi składać zeznania podatkowego PIT-37 lub PIT-36.

Aby dowiedzieć się więcej o zmianach, warto skorzystać z dyżuru telefonicznego organizowanego przez „Przełom” wspólnie z chrzanowskim ZUS.

Odbędzie się w piątek (12 lutego 2021 r.) w godz. od 11.00 do 13.00, pod numerem telefonu 32 318 11 97.

(taj)

ogłoszenie

BIURA★MAGAZYN
HALE★GRUNTY INWEST.
TRZEBINIA - CHRZANÓW
ESSA
NIERUCHOMOŚCI
✉ biuro@essanieruchomosci.pl
530 200 233
www.essanieruchomosci.pl

PROSTO Z KOMENDY

CHRZANÓW. Zderzenie z dużymi konsekwencjami

35-letni kierowca citroena wyjeżdżający z osiedlowej drogi na ul. Wyszyńskiego nie ustąpił pierwszeństwa. Zderzył się z drugim citroenem, kierowanym przez 29-letnią kobietę.

U 35-latkę wykryto 1,1 promila alkoholu. Dodatkowo miał ustawowy zakaz kierowania pojazdami, a auto nie posiadało badań technicznych. Mężczyzna odpowie przed sądem.

ALWERNIA – REGULICE.

Zobaczył dzik i wjechał do rowu

Między Alwernią a Regulicami jadący drogą mieszkaniac gminy Trzebinia chciał uniknąć zderzenia z przebiegającym przez drogę zwierzęciem. Na policję zadzwoniła przypadkowa osoba, widząca auto w rowie. 20-letni kierowca, wiozący pasażera, był nietrzeźwy. Miał 1,26 promila alkoholu. Został osadzony w policyjnej izbie zatrzymań do wytrzeźwienia.

(E)

OGŁOSZENIA
EKSPRESOWE

• KUPIĘ ciągnik rolniczy stan obojętny - 696-033-800

• FIATA 125p, 126p, kupię - 604-754-418

Koleżance **Teresie Siemek**,
Przełożonej Pielęgniarek
„Elvita” NZOZ Trzebinia,
najszczerze
wyraży współczucia
z powodu śmierci

MEŻA

składają
Pielęgniarki Koordynujące

Lodowisko pod dach, drogi do remontu

Szykuje się kilka inwestycji drogowych oraz zadanie lodowiska. W tegorocznym budżecie powiatu są także pieniądze na opracowanie dokumentacji budowy hospicjum i domu dla seniorów w Bołecinie.

W miniony czwartek zarząd powiatu zaakceptował plan inwestycji na drogach powiatowych w 2021 r.

Niektóre zadania są dwuletnie. Chodzi o rozpoczęcie w ub. roku przebudowę ulicy Krakowskiej w Alwerni oraz Powstańców Styczniowych w Chrzanowie. Realizacja części nowych inwestycji jest uzależniona od tego, czy dostaniemy na nie pieniądze z Funduszu Dróg Samorządowych. Dlatego nastawiliśmy się na kontynuowanie modernizacji kolejnego odcinka prowadzącego w stronę Libiąża. Gdy nie dostaniemy wsparcia na ten cel z FDS-u, wrócimy do tematu modernizacji Nadwiślańskiej – tłumaczy wicestarosta.

Do końca maja będzie gotowa dokumentacja przebudowy ulic Dąbrowskiego i Waryńskiego w Libiążu. W końcu znalazły się pieniądze na modernizację kompleksu sportowo-rekreacyjnego przy ulicy Wyszyńskiego w Chrzanowie. Całość zostanie zrealizowana w cyklu dwuletnim, przy wsparciu finansowym gminy Chrzanów. W tym roku – po zaktualizowaniu dokumentacji – ma być zadaszone

drogi biegnący od nowego ronda na stronę Bobrka. Chodzi o ulicę Nadwiślańską. Tymczasem w starostwie skłonni są raczej przeznaczyć fundusze na wykonanie nowej nawierzchni na biegnącym w stronę Libiąża odcinku leśnym ulicy Broniewskiego. Dlaczego?

**BUDŻET POWIATU NA 2021 r.
W LICZBACH**
117 951 004 zł - dochody
129 049 971 zł - wydatki
12 398 021 zł - w tym wydatki majątkowe

- W przypadku ulicy Nadwiślańskiej jest co prawda wykonana dokumentacja, jednak byłyby tam nienormatywne chodniki. Przez to nie moglibyśmy liczyć na dofinansowanie z Funduszu Dróg Samorządowych. Dlatego nastawiliśmy się na kontynuowanie modernizacji kolejnego odcinka prowadzącego w stronę Libiąża. Gdy nie dostaniemy wsparcia na ten cel z FDS-u, wrócimy do tematu modernizacji Nadwiślańskiej – tłumaczy wicestarosta.

Do końca maja będzie gotowa dokumentacja przebudowy ulic Dąbrowskiego i Waryńskiego w Libiążu.

W końcu znalazły się pieniądze na modernizację kompleksu sportowo-rekreacyjnego przy ulicy Wyszyńskiego w Chrzanowie. Całość zostanie zrealizowana w cyklu dwuletnim, przy wsparciu finansowym gminy Chrzanów. W tym roku – po zaktualizowaniu dokumentacji – ma być zadaszone

lodowisko, a w przyszłym dojdzie do przebudowy boiska.

Ruszy temat budowy kompleksu na terenie byłej jednostki w Bołecinie. Przypominajmy, że ma tam powstać hospicjum na 30 miejsc, DPS dla stu seniorów oraz dom opieki dziennej dla 30 osób w podeszłym wieku. W tym roku powstanie dokumentacja.

NAJWAŻNIEJSZE INWESTYCJE POWIATOWE

- budowa zadaszenia lodowiska oraz modernizacja istniejącego boiska wraz z całą infrastrukturą sportową przy II LO w Chrzanowie – 1,61 mln zł,
- przebudowa ulicy Powstańców Styczniowych w Chrzanowie – 1,59 mln zł,
- zakup tomografu komputerowego dla szpitala – 1,5 mln złotych,
- remont dachu i nowego skrzydła w I LO w Chrzanowie – 730 tys. zł,
- przebudowa ulicy Krakowskiej w Alwerni – 580 tys. zł,
- wykonanie instalacji fotowoltaicznej na starostwie oraz budynku przy ul. Grzybowskiej w Chrzanowie – 260 tys. zł,
- wykonanie dokumentacji projektowej dróg dla pieszych i rowerzystów przy ul. Prusa w Alwerni i ul. Słowackiego w Trzebini – 190 tys. zł,
- opracowanie dokumentacji hospicjum stacjonarnego, domu pomocy społecznej dla osób starszych oraz domu pobytu dziennego w Bołecinie – 153 tys. zł.

Marek Oratowski

Kierowcy dociskają pedał gazu

Lawinowo wzrasta liczba kierowców, którym policjanci zatrzymują prawo jazdy z powodu znacznego przekroczenia prędkości. Wygląda na to, że to jeszcze jeden skutek epidemii koronawirusa.

Na podstawie Ustawy prawo o ruchu drogowym policjant ma prawo zatrzymać prawo jazdy (na trzy miesiące) w przypadku przekroczenia dopuszczalnej prędkości o więcej niż 50 km/h w obszarze zabudowanym. Przepis wprowadzono w 2018 roku. O ile w pierwszych dwóch latach jego obowiązywania tych wykroczeń nie odnotowano tak dużo, to w ubiegłym roku był prawdziwy wysyp. Porównując 2020 rok do 2019, w powiecie chrzanowskim wzrost sięgnął 430 procent.

- Na pewno przyczyniła się do tego epidemia. Panował zmniejszony ruch na drodze z uwagi na obostrzenia. Te sytuacje spowodowały, że kierowcy rozwijali większe prędkości, bo niewielki ruch na to pozwalał. Ponadto w ubiegłym roku wprowadziliśmy cotygodniowe działania „Prędkość”. Pokazały i nadal pokazują, że nie wszyscy przestrzegają przepisów – tłumaczy Iwona Szelichiewicz, rzeczniczka Komendy Powiatowej Policji w Chrzanowie.

rowcy rozwijali większe prędkości, bo niewielki ruch na to pozwalał. Ponadto w ubiegłym roku wprowadziliśmy cotygodniowe działania „Prędkość”. Pokazały i nadal pokazują, że nie wszyscy przestrzegają przepisów – tłumaczy Iwona Szelichiewicz, rzeczniczka Komendy Powiatowej Policji w Chrzanowie.

**KIEROWCY, KTÓRYM
W POWIECIE CHRZANOWSKIM
ZATRZYMANO PRAWO
JAZDY ZA NADMIERNĄ PRĘDKOŚĆ**

2018 r. - 36
2019 r. - 30
2020 r. - 129

Taki trend był w całym kraju i województwie. Za to wykroczenie w 2019 roku na małopolskich drogach konsekwencje poniosło 2400 kierowców. Natomiast tylko w pierwszym półroczu 2020 roku sankcje w postaci zatrzymania prawa jazdy spotkały aż 2142 kierujących, a w całym roku 2020 – ponad 3500.

(MOR)

ogłoszenie

**W siedzibie Zarządu Mienia Komunalnego w Libiążu
i w Urzędzie Miejskim w Libiążu
wywieszono w dniu 10.02.2021 r. :**

- 1) na okres 21 dni, wykaz lokali przeznaczonych do najmu, w drodze przetargu nieograniczonego ustnego, na Targowisku Miejskim w Libiążu oraz na terenie Zajezdni Autobusowej przy ul. 1 Maja 1;
- 2) na okres 14 dni, ogłoszenie o sprzedaży drewna opałowego będącego własnością Gminy Libiąż, w trybie przetargu ofertowego.

**Pełną treść ogłoszeń zamieszczono na stronie:
zmk.libiaz.pl (BIP)**

„Nie umiera ten, kto pozostaje w sercach bliskich”.

Naszej koleżance **Teresie Siemek** i córce **Katarzynie**
wyraży szczerego współczucia i słowa otuchy
z powodu śmierci

MEŻA i TATY

składają
Pracownicy **ELVITA NZOZ Trzebinia**

Panu
Dominikowi Godyniowi
Dyrektorowi Krytej Pływalni w Chrzanowie
łącząc się w żalobie i smutku po śmierci

Ojca

kondolencje i wyrazy współczucia
składają

Andrzej Bieda Przewodniczący Rady Miejskiej w Chrzanowie wraz z Radnymi
Robert Maciaszek Burmistrz Miasta Chrzanova wraz ze współpracownikami

KWIACIARNIA „OGRODNIK”

- wiązanki okolicznościowe
- wieńce
- artykuły ogrodnicze
- nasiona
- środki ochrony roślin
- kwiaty balkonowe (w sezonie)

Barbara Gwizdała
Trzebinia
ul. Targowa 12 A
tel. 32-612 23 09
608 483 889

FIRMA HANDLOWO - USŁUGOWA FREZJA

Jacek Gwizdała
Z dostawą do Klienta

bukiety ślubne
wiązanki okolicznościowe
imieninowe i urodzinowe
wieńce i wiązanki pogrzebowe

Trzebinia Targowa 10
tel. 32 611 04 86; 693 344 261

DOM POGRZEBOWY „STYKS”

Własna bezpłatna kaplica pożegnań

Formalności ZUS na miejscu

Własna kwiaciarnia

CZYNNE CAŁODOBOWO



Chrzanów, ul. Szpitalna 68
tel. 32 624 03 95,
32 624 03 96,
604 421 928,
600 465 773

www.stykschrzanow.pl

FIRMA POGRZEBOWA

MARIA

www.pogrzebowe-maria.pl

Działalność kompleksowa, konkurencyjna i bezgotówkowa od 1990 r.

Bezpłatna chłodnia, kaplica do pożegnań i eksportacja zmarłego z powiatu chrzanowskiego

Każdy przypadek śmierci załatwiamy indywidualnie i odpowiednio do potrzeb

Chrzanów, ul. Szpitalna 33 tel. 32 623 52 24, 668 214 606

Usługi Pogrzebowe i Grabarskie „BRATEK” Tomasz Brzóska

Firma założona w 1991 roku przez Halinę i Jana Brzóska

WIEŃCE, KREMACJA
WŁASNA CHŁODNIA
ZAŁATWIENIE SPRAW ZUS

tel. 32 212 12 86, kom. 660 133 902

ul. Olkuszka 62
32-543 Myślachowice

Możliwość zamiast przymusu

Firma Transgór nadal będzie wozić pasażerów na liniach autobusowych związku komunikacyjnego Chrzanowa, Trzebini i Libiąża. Przez dziesięć lat ZKKM zapłaci jej za to prawie 115 mln zł.

W grudniu ubiegłego roku ZKKM w Chrzanowie ogłosił przetarg na linie nr: 3, 9, 10, 15, 30, 31, 32a, 32b, 35, 41, 42 oraz część kursów na linii 17a.

Oferę złożyła tylko jedna firma za prawie 115 mln zł. To Transgór, obsługujący je obecnie. ZKKM zamierzał przeznaczyć na ten cel 75 mln zł opierając się na możliwościach finansowych i planowanych dopłatach gmin członkowskich. Chrzanów, Libiąż i Trzebinia zapowiadały, że w tym roku dadzą na komunikację tyle samo, co w zeszłym.

Jak wyliczył Marek Dyszy, szef związku, aby rozstrzygnąć przetarg i podpisać umowę, gminy muszą dopłacić ponad 1,8 mln zł. Tak też się stało, choć część chrzanowskich samorządowców przekonywała, że 10-letnia umowa to stanowczo za długo, zwłaszcza że

w tym czasie nie jest wymagana wymiana autobusów.

- To bardzo przykre, że pojawił się zarzut, że będziemy jeździć starymi autobusami. One bez szwanku powinny wytrzymać 15-20 lat. Są na tak wysokim poziomie technologicznym, że jestem przekonany, iż operatorowi żal będzie je sprzedawać – uważa Marek Dyszy.

Jak zaznacza, zarząd nie utajniał warunków przetargu i każdy kto chciał, mógł się z nimi zapoznać. W momencie jego ogłoszenia (4 grudnia 2020 r.) były ogólnodostępne w Biuletynie Informacji Publicznej.

- Był czas na to, żeby wszczać wrzawę i zmieniać specyfikację – mówi Marek Dyszy.

Jarosław Okoczuk, burmistrz Trzebini i przewodniczący zgromadzenia ZKKM mówi, że burmistrzowie byli na bieżąco informowani o sprawach dotyczących przetargu.

- Nie jestem w ogóle zaskoczony, że przetarg został ogłoszony na 10 lat. Zapisy są bardzo czytelne. Nie zabrania mi przecież zabiegania o dofinansowanie i wymianę taboru w czasie trwania umowy. Jestem przekonany, że tak się

stanie. Zresztą już teraz wożą nas najnowocześniejsze w kraju autobusy napędzane gazem ziemnym – mówi Jarosław Okoczuk.

Kwestia dopłat oraz budżet związku na 2021 r. trafiły na zeszłotygodniowe posiedzenie zgromadzenia ZKKM. Burmistrz Chrzanowa Robert Maciaszek złożył wniosek o przesunięcie terminu posiedzenia, aby zarząd ZKKM przedstawił szacunkowe kalkulacje, ile gminy będą musiały dopłacić do komunikacji w kolejnych latach. Wniosek przepadł, bo pozostałych ośmiu członków zgromadzenia było przeciwko.

Gminy członkowskie wpłacą więc w tym roku do związku 12,4 mln zł. Zarząd ZKKM podpisał umowę przewozową z Transgórem. Zacznie obowiązywać od 1 marca 2021 r.

W przypadku pozostałych linii ZKKM nie ogłosi na razie przetargu, tylko przedłuży umowy z obecnymi operatorami (o rok, czyli do końca lutego 2022 r.). Wszystko przez trudną sytuację finansową. Związek chciał wprowadzić dla oferentów wymóg posiadania nowych autobusów, co jednak podwyższyłoby koszty usługi.

(MK)

Seniorzy mają dowóz na szczepienia

W każdej gminie seniorzy mający problemy z dotarciem do przychodni na szczepienia zostaną do niej bezpłatnie dowiezieni. Wystarczy jeden telefon.

Chodzi o seniorów niepełnosprawnych, a także tych nie mających własnego dowozu. Żeby starać się o bezpłatny transport, trzeba być zarejestrowanym na szczepienie i mieć wyznaczony termin.

W zdecydowanej większości gmin bezpośrednim transportem zajmują się druhowie z OSP. Jak informuje burmistrz Jacek Latko, do tej pory z transportu do przychodni skorzystało pięć osób.

- W gminie Babice druhowie z OSP zawieźli po jednej osobie z Jankowic i Zagórza. W najbliższym czasie umó-

wione są kolejne dwie osoby z Zagórza. Jeśli zajdzie potrzeba dowozu kogoś z niepełnosprawnością, skorzystamy z pomocy Fundacji Viribus Unitis, mającej specjalnie przystosowany samochód. Do niedawna była mowa o tym, że gminy pokryją 20 procent kosztów transportu, a 80 procent dopłaci budżet państwa. Z ostatniego pisma wojewody wynika, że rząd pokryje 100 procent kosztów. W gminach większych to 52 zł od niepełnosprawnego i 24 zł od osoby sprawnej ruchowo. W gminach mniejszych te stawki wynoszą odpowiednio 60 zł i 24 zł. Do 10 marca mamy wystawić rachunek za styczeń i luty – informuje Marek Banaś z UG Babice.

W Krzeszowicach gmina wynajęła prywatnego przewoźnika z samochodem dostosowanym do przewozu osób niepełnosprawnych.

(MOR, ES)

GDZIE SENIORZY MOGĄ DZWONIĆ PO TRANSPORT NA SZCZEPNIENIE:

CHRZANÓW - 884 020 779 od poniedziałku do piątku w godz. 7-15

TRZEBINIA - 32 711 10 86 od poniedziałku do piątku, w godzinach pracy Urzędu Miasta w Trzebini - poniedziałek, środa, czwartek 7-15, wtorek 7-17, piątek 7-13

ALWERNIA - 12 283 11 15 w. 318 - w godzinach pracy Urzędu Miejskiego w Alwerni; kom. 606 104 392 - poza godzinami pracy Urzędu Miejskiego w Alwerni

LIBIĄŻ - 32 624 92 04 w godzinach pracy Urzędu Miejskiego w Libiążu - poniedziałek 7-16, wtorek, środa, czwartek 7-15 oraz piątek 7-14

BABICE - (32) 613 40 13 w. 24 w godzinach pracy urzędu: poniedziałek 7-16, wtorek, środa, czwartek 7-15.00, piątek 7-14

KRZESZOWICE - 604 155 467 w godzinach pracy Urzędu Miejskiego w Krzeszowicach - poniedziałek 7.30 do 17, wtorek - czwartek: od 7.30 do 15.30, piątek: od 7.30 do 14.

Dla kierowców w Krzeszowicach

5,9 mln zł kosztować będzie budowa parkingu w ramach projektu „Park and Ride” przy stacji PKP w Krzeszowicach. Prace już trwają.

Teren przy stacji PKP w Krzeszowicach od dawna wymagał remontu. Kierowcy parkują tam na „dziko”, a samochody nieraz tarasują drogę dojazdową do dworca.

W ramach projektu powstanie 146 miejsc postojowych, zatkota z przystankiem dla busów, miejsc postojowych 30-minutowego i dla taksówek, a także stanowiska z zadaszeniem dla rowerów.

Parking obsługiwać będzie system szlabanów z pętlami indukcyjnymi do zliczania samochodów. Przewidziano także cztery stanowiska do ładowania pojazdów z napędem elektrycznym. Gmina już przekazała teren wykonawcy – firmie Ruko z Krakowa.

Firma rozpoczęła roboty od uprzątnięcia terenu i wycinki drzew. W ramach robót poszerzona ma zostać droga dojazdowa. Zakończenie prac zaplanowano na koniec lipca 2021 roku. Koszt to 5,9 mln zł, w tym dofinansowanie w wysokości 3,1 mln zł.



Ogrodzony teren, gdzie znajdzie się część parkingu „Park and Ride”



Parking gminny tuż przy samym wiadukcie nieopodal stacji PKP

Jednocześnie burmistrz Wacław Gregorczyk od paru lat deklarował, że dodatkowy parking na kolejne 140 samochodów wybuduje w pobliżu gmina. Nie-

dawno wykupiła prywatną działkę pod wiaduktem zapewniając tym samym kilkadziesiąt nowych miejsc parkingowych.

(E)

Kłopoty z parkingiem przy dworcu PKP



Nowy parking przy dworcu PKP w Trzebini ma być gotowy do końca roku

Projekt miał być gotowy w grudniu 2019 roku. Gmina planowała rozpocząć budowę parkingu w 2020 roku. Mamy rok spóźnienia tej inwestycji.

Plany wzięły w łeb, bo prace projektowe bardzo się opóźniły. Powodów było kilka. By wykorzystać potencjał placu przy ul. Dworcowej, projektant - firma z Ostrowca Świętokrzyskiego - musiał uzyskać zgodę ministra na od-

stępstwo od warunków technicznych.

- Na jej wydanie trzeba było czekać kilka miesięcy. Zaważyły także kwestie proceduralne w zakresie dokonywania uzgodnień branżowych, konkretnie chodziło o przebudowę kabla telekomunikacyjnego. Prace przy dokumentacji opóźniły również trudności wynikające z ograniczeń związanych z pandemią. Projekt wraz z pozwoleniem na budowę wreszcie są. Po uprzątnięciu się decyzji niezwłocznie ogłosimy przetarg

na realizację prac. Parking będzie gotowy w tym roku – tłumaczy Jarosław Okoczuk, burmistrz Trzebini.

Na inwestycję gmina przewiduje 1,2 mln zł. Przy dworcu powstanie około 100 miejsc postojowych. Brukowany parking ma mieć 2 800 m² powierzchni. Jego wymiary to 35 x 80 m. Przewidziane jest odwodnienie terenu i oświetlenie. Koszt opracowania projektu to ok. 33 tys. zł. Wykonała go firma PRB Consulting z Ostrowca Świętokrzyskiego.

af

Jeden z kierowców nie przeżył

W sobotę doszło do tragicznego wypadku w Trzebini. Na ul. Grunwaldzkiej zderzyły się dwa samochody. Jeden z kierowców nie przeżył.

Strażacy otrzymali zgłoszenie tuż przed godz. 10.00. Dotarło tam także pogotowie i policja.

Jadący fiatem seicento w kierunku ul. Piłsudskiego 82-letni mieszkaniec gminy nagle zjechał na przeciwny pas ruchu – relacjonuje Iwona Szelichiewicz, rzecznik prasowy KPP w Chrzanowie.

Seicento uderzyło w kierowane przez 72-letniego mężczyznę daewoo lanos.

Prokurator zajmuje się sprawą
- Kierowca fiata nie przeżył, natomiast drugiego z mężczyzn zabrał do szpitala śmigłowiec ratunkowy – mówi Iwona Szelichiewicz.

Przez kilka godzin droga była zablokowana. Na miejscu cały czas pracowali strażacy i policja. Sprawą zajął się prokurator. To on będzie ustalał, co było przyczyną śmierci kierowcy fiata.

Po informacji o tragicznym wypadku na przełomowej stronie FB rozgorzała dyskusja na temat wieku kierowców. Czy seniorzy nie powinni przechodzić dodatkowych badań co kilka lat? Niektórzy uważają, że po 60. roku życia powinny być one obowiązkowe.

- Od czasu do czasu wszyscy

kierowcy powinni przechodzić testy sprawnościowe. Jak na razie to najmłodszy kierowca powoduje najwięcej wypadków – pisze Zbigniew Zięba.

- 60-latkę jeżdżą rozsądniej, bo mają wieloletnie doświadczenie. Młodzi nie myślą rozsądnie tylko szpanują – uważa z kolei Genowefa Mroczek.

Inni twierdzą jednak, że osoby po 80. roku życia nie powinny siadać już za kółko. Wskazują, że chodzi nie tylko o problemy ze wzrokiem, ale i koordynacją ruchów, refleksem czy ryzykiem zaślubienia.

Nie można nikogo przymusić

Krzysztof Bieda z wydziału ruchu drogowego KPP w Chrzanowie przyznaje, że na razie nie ma możliwości praw-

nych, żeby seniorów skłonić do przeprowadzania systematycznych badań potwierdzających możliwości psychofizyczne do kierowania pojazdami.

- Ustawodawca od dawna ma taki zamysł, ale na razie trwa tylko dyskusja nad wprowadzeniem czasowych dokumentów. Tu jednak chodzi głównie o zmieniający się wizerunek i nie ma to zbyt wiele wspólnego z naszym stanem zdrowia – mówi Krzysztof Bieda.

Jedyną sytuacją, gdy policja może zwrócić się do starostwa o wydanie wniosku na badania dla kierowcy jest tzw. wykroczenie skutkowe, czyli na przykład spowodowanie przez niego kolizji.

- Mieliśmy taką sytuację, gdy kierowca autobusu noto-



Roztrzaskane samochody na ul. Grunwaldzkiej w Trzebini

rycznie o coś zahaczał lub zawadzał. Ktoś mógł mieć nawet wrażenie, że jeździ nietrzeźwy. Po przeprowadzeniu ba-

dań okazało się, że ma problemy ze zdrowiem – podaje przykłąd policjant.

(EA)

ogłoszenie

BURMISTRZ MIASTA TRZEBINI INFORMUJE

o podaniu do publicznej wiadomości na tablicach ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta w Trzebini ul. Marszałka Piłsudskiego 14, ul. Narutowicza 10 oraz na stronie internetowej www.trzebinia.pl wykazu nieruchomości przeznaczonych do oddania w dzierżawę na rzecz dotychczasowych dzierżawców i na rzecz wnioskodawców.

Wykaz obejmuje:

- część działki nr 94/9 obr. Trzebinionka
- część działki nr 658/3 obr. Trzebinia
- działka nr 94/8 obr. Trzebinionka
- część działki nr 1797/20 obr. Trzebinionka

Wykaz o którym mowa, wywieszony zostanie na okres 21 dni, tj. od dnia 10.02.2021 r. do dnia 03.03.2021 r.

Burmistrz Miasta Trzebini
Jarosław Okoczek

BURMISTRZ MIASTA TRZEBINI INFORMUJE

o podaniu do publicznej wiadomości na tablicach ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta w Trzebini ul. Marszałka Piłsudskiego 14 i ul. Narutowicza 10, na stronie internetowej www.trzebinia.pl wykazu nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży w trybie bezprzetargowym.

Wykaz obejmuje:

- nieruchomość składającą się z działek numer 168/6 i 1298/16 o łącznej pow. 0,0363 ha obręb Młoszowa, stanowiącą własność Gminy Trzebinia.

Wykaz, o którym mowa zostaje wywieszony na okres 21 dni tj. od 10.02.2021 r. do 03.03.2021 r.

Burmistrz Miasta Trzebini
Jarosław Okoczek

Ile zainwestują w składowisko



Inwestycje ZGOK planowane na lata 2021-2022

- MONTAŻ INSTALACJI ODPYLANIA SORTOWNI
- BUDOWA ZADASZONYCH BOKSÓW NA ODPADY I ZBIORNIKA NA ODCIEKI
- PRZEBUDOWA KANALIZACJI DESZCZOWEJ PRZY PLACU DOJRZEWANIA
- ZAKUP NOWEGO ROZDRABNIACZA DO SORTOWNI
- OPOMIAROWANIE BIOFILTRA (EWENTUALNIE JEGO ZADASZENIE)
- MONTAŻ INSTALACJI ZRASZACZOWEJ WRAZ Z SYSTEMEM SYGNALIZACJI POŻARU
- ROZBUDOWA MINIKWATER NA SKŁADOWISKU
- REKULTYWACJA WYPEŁNIONYCH MINIKWATER
- ZAKUP PRZERZUCAREK ODPADÓW
- ROZBUDOWA SYSTEMU ODGAZOWANIA SKŁADOWISKA

11 milionów złotych. Tyle pieniędzy pochłonią inwestycje na składowisku w Balinie w najbliższej przyszłości.

Część zamierzeń jest podyktowana koniecznością dostosowania infrastruktury do zmieniających się przepływów, inne wynikają z potrzeby zmniejszenia emisji uciążliwych zapachów lub są skutkiem zwiększonej ilości odpadów wielkogabarytowych, które trafiają na składowisko. Jak zapowiada kierownictwo ZGOK w Balinie, większość z tych inwestycji (patrz grafika) będzie zrealizowana w tym roku.

af

ogłoszenie

NOWMAR®
ROK ZAŁ. 1990
30 LAT

**FASADY ALU i SZKLANE
OKNA PCV i ALUMINIUM
DRZWI OGNIODPORNE
OGRODY ZIMOWE
BRAMY, ROLETY**
nowmar.pl
tel. 665 15 15 15

Trzebinia, Słowackiego 31A

Dużo się zmienia w szpitalu

Dobiega końca modernizacja oddziału pediatrycznego w chrzanowskim szpitalu. W tym roku placówkę czekają też inne remonty.

Obecnie mali pacjenci leczeni są tymczasowo w części dawnego oddziału ginekologicznego.

Modernizacja pediatrii kosztowała ok. 3,5 mln zł. Prace są częścią dużego projektu obejmującego roboty także na innych oddziałach: ginekologii i położnictwa, neonatologii, bloku porodowym. Ich łączna wartość to prawie 18 mln zł (wraz z zakupem aparatury medycznej).

W tym roku w chrzanowskim szpitalu planowana jest również modernizacja po-

mieszczeń podstawowej opieki zdrowotnej (POZ).

- Chcemy złożyć wniosek do programu „Dostępność Plus dla Zdrowia”. Liczymy na dofinansowanie. Koszt prac to prawie 1 mln zł – mówi Urszula Bogdan, zastępca dyrektora ds. infrastruktury i logistyki w chrzanowskim szpitalu.

Przebudowana ma być również droga dojazdowa do płyty lądowiska dla helikopterów. Szacowany koszt to 50 tys. zł. Za 420 tys. zł naprawiona też będzie skorodowana konstrukcja estakady, prowadzącej na SOR. Ostatni większy jej remont przeprowadzono w 2011 r.

Planowana jest również modernizacja garaży dla ambulansów (120 tys. zł) oraz dla Pogotowia Ratunkowego (400 tys. zł).

(E)

Dziecko zraniło się podczas imprezy

To był fatalny finał zakrapianej alkoholem imprezy. W domu był dwulatek, który uderzył w kaloryfer. Po malucha przyjechała karetka wezwana przez matkę.

Do wypadku doszło w jednym z mieszkań na osiedlu Południe w Chrzanowie. Policja została powiadomiona przez pogotowie o zajściu. Karetka zabrała do szpitala 2-letniego chłopca. Tam zsztyt chłopczykowi ranę.

Policjanci już na klatce schodowej bloku natknęli się na pi-

janego mężczyznę. Zatrzymali go do wytrzeźwienia.

W mieszkaniu rozmawiali z 29-letnią matką dziecka. Była nietrzeźwa. Wydmuchała 1,8 promila alkoholu. Noc spędziła w pomieszczeniu dla zatrzymanych w chrzanowskiej komendzie.

Kobieta przyznała się do winy i dobrowolnie poddała karze. Usłyszała zarzut z art. 160 par. 2 Kodeksu karnego. Za narażenie dziecka na bezpośrednie niebezpieczeństwo utraty życia albo ciężkiego uszczerbku na zdrowiu, grozi jej teraz kara pozbawienia wolności od 3 miesięcy do lat 5.

af

SALON TECHNIKI GRZEWczej SPRZEDAŻ RATALNA SERWIS KOTŁÓW GAZOWYCH



WOD-term
www.wod-term.eu

AUTORYZOWANY SERWIS:

- **BRÖTJE**
- Vaillant
- Saunier Duval
- **WOLF**
- De Dietrich
- ACV
- Beretta

Chrzanów, ul. Władysława Sikorskiego 11

Serwis: tel. 516 333 910

Oddział Chrzanów: tel. 32 42 02 734

wodterm.chrzanow@gmail.com

Urzędnicze nagrody w czasach pandemii

Chrzanowski magistrat miał największą pulę na nagrody uznaniowe dla urzędników w 2020 roku. Jednak w przeliczeniu na liczbę pracowników, to urząd w Libiążu okazał się najhojniejszy.

Różnice są znaczące

Rok 2020 był rokiem wyjątkowym. 10 z 12 miesięcy upłynęło pod znakiem pandemii, dystansu społecznego, lockdownu, zamrażania niektórych branż.

Koronawirus i restrykcje nie pozostały bez wpływu na budżety samorządów. Ale już niekoniecznie – na wypłatę nagród dla urzędników.

Pule pieniędzy na ten cel w poszczególnych urzędach gmin ziemi chrzanowskiej różnią się dość znacząco (patrz: grafika). Żaden urząd nie zamroził jednak corocznych bonusów dla swych pracowników.

Średnia mówi niewiele

W przeliczeniu na liczbę zatrudnionych osób w urzędach, najwyższe nagrody dostali urzędnicy w Libiążu (oko-

ło 5000 złotych na osobę). Średnia trzebińska wynosi ponad 3700 zł na osobę, tuż przed średnią w starostwie – ponad 3600 zł. Najniższe nagrody dostali urzędnicy w Krzeszowicach – średnio niespełna 900 zł. To jednak tylko uśrednione wyliczenia, które nie bardzo odzwierciedlają rzeczywistość.

- Dla wielu urzędników te średnie wyliczenia są jak scene fiction. Bo są tacy, którym nagroda w ogóle nie przysługuje – na przykład nowo przyjęci. I tacy, którzy dostają znacznie mniej poniżej owej średniej. Z drugiej strony wiadomo, że w każdym urzędzie są osoby, które corocznie zbierają najwyższe nagrody od burmistrzów. Tacy ich „pupile” – to opinia jednej z osób związanych z samorządem.

Jawnie byłoby lepiej?

Zasady wypłacania nagród określone są w regulaminach poszczególnych urzędów. Najczęściej takie premie są wypłacane z okazji Dnia Samorządowca (w maju) i jako nagroda roczna w grudniu, ale nie tylko. Za co urzędnicy dostają dodatkowe pieniądze? Za wzorowe wypełnianie swoich obowiązków służbowych, przejawianie inicjatywy w pra-

cy, podnoszenie jej wydajności oraz jakości, uzyskanie wyników zawodowe, dodatkowe zadania (co czasem oznacza nadgodziny).

Nie jest tajemnicą, że w urzędach na niższych i średnich stanowiskach pracownicy mimo nagród zarabiają niewiele. Wymagania co do wykształcenia i umiejętności są spore, a pieniądze słabe. Wielu urzędników traktuje więc trzynastki (wypłacane obligatoryjnie na mocy ustawy) i premie jako jedyną bonuse finansowe, nieco podwyższające ich skromne zarobki (przyznawane uznaniowo). Na godziwe wynagrodzenia mogą liczyć zwykle tylko osoby zajmujące wyższe stanowiska w magistratach.

Jawniej znaczy lepiej?

O dysproporcjach w zarobkach urzędników mówi się od dawna. Zarobków poszczególnych urzędników nie znamy, bo jeśli nie pełnią oni funkcji publicznych, ich wynagrodzenia nie podlegają udostępnieniu w trybie dostępu do informacji publicznej.

Kilka lat temu Sieć Obywatelska Watchdog postulowała ujawnienie urzędniczych wynagrodzeń. Argumentowała, że wszędzie tam, gdzie w grę wchodzi wydatkowanie pu-



blicznych środków, obowiązuje zasada transparentności. Dlatego informacje o wynagrodzeniach pracowników urzędów jej zdaniem powinny być jawne.

Niektórzy prawnicy zwra-

cają jednak uwagę, że prawo do informacji publicznej podlega ograniczeniu ze względu na prywatność osoby fizycznej lub tajemnicę przedsiębiorcy (tę interpretację przyjmują urzędy). Ograniczenie

to nie dotyczy tylko informacji o osobach pełniących funkcje publiczne. I oczywiście przypadku, gdy osoba fizyczna lub przedsiębiorca rezygnują z przysługującego im prawa.
Agnieszka Filipowicz

Coraz mniej czasu na wymianę kopciuchów

Era palenia węglem w Małopolsce definitywnie ma się skończyć za osiem lat. „Kopciuchy” powinny zniknąć z domów znacznie wcześniej. Nowych pieców węglowych również nie będzie nam wolno instalować. By proces przejścia na nowe źródło ciepła był mniej bolesny, są dotacje. Kwoty raczej nie oszałamiają, ale... można je łączyć.

Słyszac o zakazach palenia węglem czy drewnem, przed oczami stawał nam Kraków. W tym mieście zakaz palenia paliwami stałymi wprowadzono w połowie 2019 roku. Dla reszty województwa miała to być przyszłość. Wciąż jest, ale niektórzy chcą, by pewne zakazy zaczęły obowiązywać wcześniej. Skawina, Tarnów, Oświęcim czy Rabka-Zdrój, a także Krzeszowice (te ostatnie nie podjęły jeszcze uchwały intencyjnej) to gminy, które zamierzają wprowadzić na swoim obszarze uchwały antysmogowe.

Zaczyna się od intencji

Jak informuje Katarzyna Kwiecień, rzeczniczka oświe-

cimskiego urzędu miasta, uchwała miałaby przyspieszyć przede wszystkim wymianę pieców 3 i 4 klasy, bo jest ich w mieście wciąż 234. Kolejnych 685 to kopciuchy, czyli kotły pozaklasowe. Te muszą zniknąć szybciej.

W Krzeszowicach antysmogową uchwałę intencyjną samorząd miał podjąć już rok temu. Okazało się jednak, że znalazło się tylko siedmiu radnych, którzy popierają pomysł. To za mało. Temat wraca jak bumerang. O wprowadzeniu lokalnej uchwały antysmogowej, na spotkaniu z wicemarszałkiem Tomaszem Urynowiczem, rozmawiał kilka dni temu burmistrz Wacław Gregorczyk.

Decyzja lokalnych władz to wciąż za mało. Zgodnie z prawem sprowadza się do intencji. Jeśli samorząd wyrazi taką wolę, to zakaz uchwały województwo. I właśnie o intencji mówimy w przypadku Oświęcimia, Skawiny czy pozostałych gmin.

O podobnej uchwale ani myśli burmistrz Chrzanowa. Głównie przez to, że w gminie wciąż jest 1600 kopciuchów do wymiany.

Dla porównania w gminie Krzeszowice jest ich 1111, ale inwentaryzacja została prze-

prowadzona jedynie w 13 sołectwach (w sumie jest ich 18). Podobnie w Alwerni pod kątem źródła ciepła sprawdzono zaledwie 39 proc. domostw. W 437 z nich pali się w starych piecach.

TERMINY WYNIKAJĄCE Z UCHWAŁY ANTYSMOGOWEJ

- obowiązek wymiany pozaklasowych pieców na węgiel i drewno do końca 2022 r.,
- obowiązek wymiany pieców 3. i 4. klasy na węgiel i drewno do końca 2026 r.,
- zakaz instalacji nowych kotłów i ogrzewaczy na węgiel - od 1 stycznia 2022 r.,
- likwidacja wszystkich funkcjonujących urządzeń węglowych - do 31 grudnia 2029 r.

Lepiej jest w Trzebini. Tutaj przyjrano się 80 proc. źródeł ogrzewania. 2100 pieców kwalifikuje się do wymiany, z czego 1 500 to kopciuchy. Babice w ogóle nie mają policzonych kopciuchów.

- One muszą zniknąć do końca 2022 roku. Skrócenie tego terminu kolejną uchwałą niewiele by dało, no bo co ci ludzie mieliby zrobić? Wyrwać

stary piec? I co dalej? Uważam, że lepiej to rozwiązać zachętami. W Chrzanowie zwiększyliśmy dotację na wymianę starych pieców do 6 tys. zł, zresztą cała pula na ten cel jest rekordowa w tym roku. Wynosi 1,2 mln złotych – mówi Robert Maciaszek, burmistrz Chrzanowa. Przypuszcza też, że gdyby zaproponował radnym wystosowanie takiego apelu do województwa, usłyszałby „nie”.

Dotacje

6 tysięcy złotych dotacji, jak w przypadku Chrzanowa, to nie jest mało, ale suma i tak nie porywa. Wystarczy tutaj przywołać wspomnianą już Skawinę, gdzie dotacja wynosi 7,5 tys. zł czy Oświęcim – 7 tys. zł. Jednak w Trzebini można liczyć już tylko na 5 tys. zł.

Są jeszcze dotacje oferowane przez rząd w ramach programu „Czyste Powietrze”. Władze samorządu wojewódzkiego zachwalają, że maksymalna wysokość dofinansowania wynosi tam 37 tys. zł. Gdy się jednak zagłębimy w temat, to rzeczywistość wygląda mniej kolorowo. Tak wysoka dotacja jest po pierwsze dla osoby spełniającej kryterium dochodowe (1 400 zł na osobę w gospodarstwie wieloosobowym, 1

960 zł w jednoosobowym), a po drugie są to pieniądze nie tyle na wymianę pieca co na tzw. przedsięwzięcie z mikroinstalacją fotowoltaiczną. Na kotłownię gazową rząd dodaje 6 750 zł, a na kocioł kondensacyjny 4 500 zł.

Tymczasem koszt takiej wymiany to co najmniej kilkanaście tysięcy złotych.

- Myślę, że jesteście się w stanie zmieścić w granicach 12 tysięcy jeśli instalacja jest przystosowana do gazu. Oczywiście mówimy tutaj o kotle za 4 tys. zł – mówi Łukasz Noga z firmy Prima Sort.

- Jeśli chodzi o sam kocioł to rozpiętość cenowa jest od 4 tys. zł wzwyż. Może kosztować i 15 tys. zł. Jeśli zaś chodzi o instalację, to również jest to kwestia indywidualna. Wszystko zależy od tego, ile jest przeróbek. Szacunkowo można powiedzieć, że robocizna to od 1 800 zł w górę. A materiały? Tego nie potrafię oszacować. Pod uwagę musimy wziąć np. wysokość komina – mówi Anna Banasiuk z firmy FHU Anmar.

Koszty

Patrząc na przewidywany koszt, dotacje nie oszałamiają. Nie wszyscy jednak wiedzą, że można je łączyć.

- Zawsze proponujemy mieszkańcom połączenie gminnej dotacji z programem Czyste Powietrze i z ulgą termomodernizacyjną. Tak więc dotacje mogą być łączone, ale pod warunkiem, że gmina ma podpisaną umowę z Narodowym Funduszem Ochrony Środowiska. My tak mamy, stąd pomagamy im składać wnioski i rozliczać dotacje. Jest jednak warunek, dotacje nie mogą łącznie przekroczyć 100 proc. poniesionych kosztów – przybliża Aneta Błaszczak, ekodoradca z urzędu w Skawinie.

Ekodoradcy

To właśnie ekodoradcy są w gminach powoływani, by doradzać i pomagać mieszkańcom m.in. w pozyskiwaniu dotacji na wymianę pieców. Na ziemi chrzanowskiej jest ich jednak jak na lekarstwo. Jeden w Krzeszowicach, drugi w Alwerni.

- Nie mamy ekodoradcy. Dwukrotnie usiłowaliśmy takiego znaleźć. Nikt nie był zainteresowany. Teraz będziemy rozpoczynać trzecie postępowanie w tej sprawie – mówi Jarosław Okoczek, burmistrz Trzebini.

Tadeusz Jachnicki

COVID-19
CIEKAWOSTKIKTO ROZNOŚI
KORONAWIRUSA

Naukowcy Imperial College London twierdzą, że największymi transmitorami COVID-19 są osoby w wieku 20-49 lat. Odpowiadają za 72,2 proc zakażeń. 5 proc. roznośzą dzieci, 10 proc. nastolatki. Niewiele przypada więc na seniorów. Badanie prowadzono z wykorzystaniem informacji o lokalizacji 10 mln telefonów komórkowych.

POLSKA
AWANSOWAŁA

Jesteśmy na 7. miejscu wśród państw UE pod względem liczby dawek szczepionki przeciw COVID-19 na 100 mieszkańców z wynikiem 4,3. Wyprzedzamy Niemcy, Hiszpanię, Portugalię, Francję, Belgię, Finlandię i Austrię. Przed nami są Malta (8,51), Dania (5,76), Słowenia (4,68), Litwa (4,56), Rumunia (4,45), Irlandia (4,44).

Liderem światowym wg The Spectator Index nadal pozostaje Izrael (62 szczepionki na 100 osób). Dane są z 7 lutego.

W NIEMCZACH
MAJĄ PLAN

Narodowy plan szczepień w Niemczech przewiduje, że każdy chętny będzie tam mógł przyjąć szczepionkę do wakacji.

DO GRUZJI

Gdyby ktoś już planował podróż do Gruzji, to warto wiedzieć, że od 1 lutego jest ona możliwa pod warunkiem wykonania testu na COVID-19 na 72 godz. przed wylotem oraz drugiego testu, już w hotelu, trzy dni po przylocie (najczęściej na koszt organizatora wyjazdu, jeśli jest zbiorowy). Oczywiście z testowania zwalnia uprzednie szczepienie (wymagana liczba dawek).

„DEDICIO”
COVID-19-ANTIGENTEST
PLUS

To test, do którego wymaz może być pobrany z dolnej części nosa. Jest to znacznie wygodniejsze niż głęboki wymaz z nosogardła lub gardła. Dedykowany go uczniom szkół niemieckich, którzy mogą sobie wykonać taki test sami. Po wymazaniu uczeń musi jedynie wymieszać próbkę wymazu z roztworem buforowym i dodać kilka kropel do załączonej kasety testowej. Wynik można odczytać po 15 minutach.

Pozytywne wyniki muszą być jednak potwierdzone testem PCR (test laboratoryjny) zgodnie z ustawą o ochronie przed zakażeniami.

Szczepienia – coraz więcej osób już je przeszło

30 szczepionek tygodniowo mają do dyspozycji poszczególne punkty szczepień dla seniorów w okolicy. Mogłoby być więcej, ale szefowie placówek twierdzą, że dzięki temu akcja przebiega sprawnie i bezpiecznie.

Szczepienia seniorów rozpoczęły się 25 stycznia. Po po-

czątkowym zamieszaniu z rejestracją i zapisami, obecnie sytuacja się ustabilizowała.

- Wszystko przebiega bardzo sprawnie – podkreśla Jacek Bojdoł, prezes ZLA w Chrzanowie.

Leszek Romanowski, prezes chrzanowskiego Diabetu, ma podobne zdanie. Seniorzy karnie zgłaszają się do punktów. W większości z nich szczepień mogłoby być przeprowadza-

nych kilka razy więcej, ale do starczonych tam jest tylko 30 szczepionek na tydzień.

- Trzeba jednak pamiętać, że w najbliższych tygodniach będą szczepieni pacjenci otrzymujący pierwszą dawkę, a także ci, którzy muszą dostać już drugą. Sytuacja więc nieco się zmieni – mówi Leszek Romanowski.

Z dowozem do punktu

W każdej z gmin działają koordynatorzy dowozów do punktów szczepień. W razie konieczności strażacy i wynajęci przewoźnicy bezpłatnie pomagają osobom starszym dotrzeć na umówioną godzinę do przychodni.

W Chrzanowie bezpośrednim przewozem zajmują się druhowie z OSP. Podobnie jest w Libiążu. W Krzeszowicach gmina wynajęła prywatnego przewoźnika z samochodem dostosowanym do transportu osób niepełnosprawnych.

Żeby zorganizować bezpłatny transport, trzeba być zarejestrowanym na szczepienie (np. przez infolinię 989) i mieć wyznaczony jego termin.

Akcja się przedłuży

Tymczasem do punktu szczepień w chrzanowskim szpitalu co dzień ustawiają się kolejki medyków. Od końca grudnia 2020 r. zaszczepiono tam już prawie dwa tysiące osób.

To nie tylko pracownicy szpitala, ale również innych jednostek medycznych. W sumie wykonano już 2607 szczepień. 1976 osób jest już po drugiej dawce szczepionki.

- Większość osób przeszła je bez komplikacji. U niektórych po drugiej dawce wystąpiła gorączka i objawy przeziębienia. Nie było poważniejszych skutków poszczepiennych – mówi Artur Baranowski, dyrektor szpitala.

Akcja szczepienia medyków miała trwać do końca lutego. Jak prognozuje Izabela Kiełbalska, zastępca dyrektora ds. lecznictwa, może się ona przedłużyć.

- Do zaszczepienia pierwszą dawką jest jeszcze kilkaset osób. Do tego dochodzą osoby, które muszą przyjąć drugą dawkę. Wszystko to wymaga czasu, a za parę dni będziemy musieli zacząć szczepić także nauczycieli – mówi Izabela Kiełbalska.

Najpierw nauczyciele
pracujący stacjonarnie

Rejestracja nauczycieli do szczepień ruszyła w poniedziałek 8 lutego. Pierwsze dawki mają im zostać podane w piątek - 12 lutego. Będzie to jednak zależeć od tego, czy szpitale otrzymają szczepionkę AstraZeneca.

Zgłoszenia przyjmują dyrektorzy szkół. To oni przekazują listy zainteresowanych do ministerstwa edukacji, a ono do szpitala węzłowego. Ten z kolei ma wyznaczyć konkretny termin szczepienia.

W pierwszej kolejności szczepieni będą nauczyciele oraz personel placówek pracujących w systemie stacjonarnym. Według danych ministerstwa zdrowia w tej grupie uprawnionych jest 430 tys. osób w całej Polsce.

(E)

Wróciły
planowe
operacje

Pacjenci z zaplanowanymi zabiegami znów są operowani w chrzanowskim szpitalu. Niektórzy czekali na to ponad rok.

Pandemia sprawiła, że najpierw w marcu, a potem w listopadzie na kilka miesięcy wstrzymano planowe operacje. Wykonywane były tylko zabiegi ostre, ze wskazań życiowych oraz onkologiczne – weryfikowane jako złośliwe nowotwory lub ich podejrzenie. To sprawiło, że wiele osób z zaplanowanymi zabiegami musiało odejść z kwitkiem lub czekać na nowy termin.

- Od jakiegoś czasu stopniowo uwalnialiśmy planowe zabiegi. Takie były oczekiwania pacjentów, a potem także zalecenia ministerstwa – mówi Izabela Kiełbalska, zastępca dyrektora ds. lecznictwa w chrzanowskim szpitalu.

Przyznaje, że niektórzy na zabieg musieli czekać prawie rok. Były to jednak przypadki nie zagrażające życiu.

Normalnie funkcjonują już także przyszpitalne poradnie specjalistyczne.

Obecnie w placówce na oddziale COVID-owym jest 66 miejsc, ale tylko połowa jest zajętych.

- Taką liczbę na razie chcemy utrzymać. Sytuacja jest zmienna, więc musimy być przygotowani na różne scenariusze związane z pandemią – mówi Izabela Kiełbalska.

(es)



Podczas szczepienia przeciw COVID-19

KRONIKA KORONAWIRUSA
od 4 marca 2020 do 9 lutego 2021 (w nawiasie przyrost w ciągu minionego tygodnia)

COVID-19 w powiecie chrzanowskim

3 481 (+53) zakażonych
93 (+8) zmarłych
173 (-13) na kwarantannie

Na kwarantannie

Gmina Chrzanów **63 (-3)**
Gmina Trzebinia **42 (-23)**
Gmina Libiąż **52 (+20)**
Gmina Alwernia **16 (-5)**
Gmina Babice **0 (-2)**

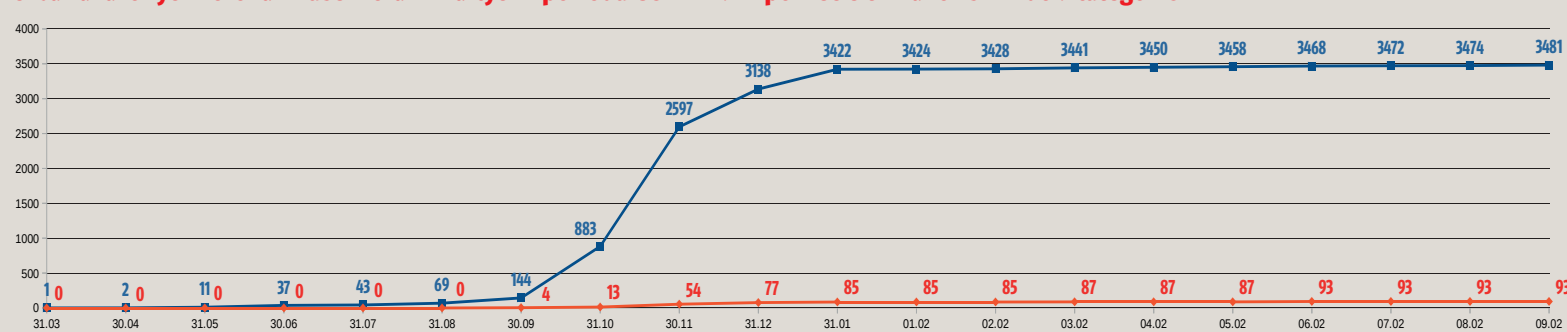
COVID-19 w Małopolsce

119 557 (+1 686) zakażonych
3 140 (+80) zmarłych

COVID-19 w Polsce

1 556 685 (+36 470) zakażonych
137 467 (-15 147) na kwarantannie
1 317 474 (+36 078) wyleczonych
199 851 (-1 492) aktywnie chorujących
39 360 (+1 884) zmarłych

Liczba zakażonych koronawirusem oraz zmarłych z powodu COVID-19 w powiecie chrzanowskim do 9 lutego 2021



Źródło: Ministerstwo Zdrowia, PCZK w Chrzanowie (stan na 9.02.2021 r.)



Na pewno milczeć nie będziemy

Nie czuję się hamulcowym gminy, a raczej hamulcowym niektórych pomysłów burmistrza - mówi szef Klubu Radnych „Ku przyszłości Trzebini” Grzegorz Żuradzki w rozmowie z Agnieszką Filipowicz.



siewzięciem. Ile na przykład zostanie wyciętych drzew na tym terenie? Pojawia się też zasadnicze pytanie - czy ktoś sprawdził, zebrał informacje o dwóch przedsiębiorcach, którzy chcą wyłożyć te ponad 2 mln zł na ośrodek nad Balatonem? Co będzie po 15 latach, kiedy umowa dzierżawy wygaśnie? Bo przecież na działce gminnej może wtedy stać sanatorium, restauracja i 8 domków wybudowanych przez prywatnego inwestora...

No więc co będzie?

- Podczas dyskusji nie usłyszeliśmy wyjaśnień na ten temat. Czy gmina przedłuży umowę dzierżawy? Czy sprzeda ten teren na zasadzie pierwokupu inwestorowi? Czy okaże się na przykład, że odkupi ten ośrodek? A przecież decyzja, która zapadła na ostatniej sesji, jest daleko idącą w skutkach.

Burmistrz i popierający go radni argumentują, że zależy im na zwiększaniu atrakcyjności tego miejsca...

- Po to, by przyjeżdżało tu jeszcze więcej osób z zewnątrz? A co z mieszkańcami Trzebini? Balaton jest pięknym miejscem, ale nie jest zbyt duży. Już w części został zagospodarowany. Musimy sobie odpowiedzieć na pytanie, ile terenu na tym kąpielisku jeszcze chcemy zabudować? Przecież latem, w słoneczne weekendy, przyjeżdża tu kilka tysięcy osób.

Ma pan poczucie, że głos opozycji nie jest brany pod uwagę?

- Tak. O wielu sprawach dowiadujemy się w ostatniej chwili.

Burmistrz na ostatniej sesji radził wam, czyli opozycji, żebyście częściej przychodzili do urzędu i czytali informacje w internecie...

- Wiem, że niektórzy koalicijni radni wiedzieli wcześniej o inwestycji nad Balatonem. To tylko jeden z przykładów, że burmistrz nie traktuje wszystkich członków rady jednakowo. Można wskazać także inne przykłady. Choćby remont ulicy Kasztanowej w Czyżówce. W ostatniej chwili przed sesją budżetową, na komisji budżetu i finansów, dowiedzieliśmy się, że pieniądze planowane na ten cel będą ściągnięte z powodu przeszkód formalnych.

Sugeruje pan, że to „kara” polityczna, bo opozycyjna radna Halina Henc jest sołtysem Czyżówki?

- A jak tłumaczyć to inaczej? Dziś już wiemy, że te przeszkody formalne udało się pokonać, ale pieniądze zostały rozdysponowane na inne zadania i ulica Kasztanowa nie doczeka się w tym roku remontu.

Co zatem, jako opozycja, planujecie teraz? Milczeć czy może pytać, dyskutować?

- Jest wiele zagadnień, które analizujemy i o które będziemy pytać. Na przykład - co z dawnymi Usługami Komunalnymi. Czy ich likwidacja została przeprowadzona prawidłowo? Mamy też sporo pytań dotyczących funkcjonowania związków komunalnych. Chodzi o konkretne decyzje zarządów związku, ale także o to, czy w zarządach zasiadają osoby posiadające odpowiednie kompetencje do sprawowania takich funkcji. Mogę zapewnić, że na pewno nie będziemy milczeć.

Stypendia na zupełnie nowych zasadach

Uczniowie - mieszkańcy Trzebini, którzy osiągną sukcesy w nauce, ale uczęszczają do szkół poza gminą, nie będą już mogli liczyć na stypendia od miasta.

To jedna z istotnych zmian, zatwierdzona na ostatniej sesji. Rada przyjęła nowy lokalny program wspierania edukacji uzdolnionych dzieci. Kolejna zmiana dotyczy premium, które może zgłaszać kandydatów do stypendium. Do tej pory mogli słać zgłoszenia dyrektorzy szkół, rady pedagogiczne, rodzice i organizacje społeczne. Teraz mogą to czynić tylko dyrektorzy szkół.

Co więcej, decyzję podejmowała dotychczas komisja, której członków wskazywała ra-

da miasta spośród radnych. Teraz - oceny dokona komisja powołana zarządzaniem burmistrza.

To niejedynie zmiany. Dzieci, osiągające sukcesy w sporcie, ale nie zrzeszone w klubach, mają nikłe szanse na stypendia. Ponadto gmina nie będzie przydzielała stypendiów za osiągnięcia artystyczne. Ewentualne nagrody w tym zakresie będą w gestii TCK.

Przy okazji uchwały uściślono stawki stypendiów dla uczniów. Będą wynosiły od 800 do 1500 zł.

O powody tych znaczących zmian dopytywał w trakcie dyskusji radny Wojciech Hajduk.

Cel zmiany uzasadniała wiceburmistrz Anita Lipnicka. Dotychczasowa uchwała była

- jak poinformowała wiceburmistrz - niezgodna z obowiązującymi obecnie przepisami. Powołała się na trzy akty prawne oraz na orzecznictwo sądów w sprawach dotyczących stypendiów.

Te wyjaśnienia nie przekonały wszystkich radnych.

- Zaproponowane zmiany ograniczają dzieciom uzdolnionym artystycznie ubieganie się o gminne stypendium, dlatego nie poparłem tego rozwiązania. W związku z przyjęciem nowych zasad zwróciłem się o wdrożenie programu stypendialnego, w którym moglibyśmy nagradzać dzieci i młodzież wyróżniające się nie tylko w nauce, ale i w innych dziedzinach - komentuje radny Wojciech Hajduk.

af

Sąd, mediacje i nagrody

Wiedzą dużo o sądowych mediacjach. Mowa o uczennicach trzebińskiej „ósemki”, które uczestniczyły w konkursie ogłoszonym przez Sąd Rejonowy w Chrzanowie.

Uczennice klasy 8B SP nr 8 im. Jana Pawła II w Trzebini: Nikola Kusek, Julia Pasternak i Maja Strycharska wzięły udział w konkursie dotyczącym sądowych mediacji. Wymagał on napisania na ten temat dłuższej pracy - eseju.

- Wszystkie trzy zostały laureatkami konkursu. Dyplomy oraz nagrody wręczył prezes Sądu Rejonowego w Chrzanowie sędzia Rafał Sobczuk - informuje nauczyciel WOS-u Piotr Siejka.

To on, z racji pandemii, odebrał nagrody z rąk prezesa i przekazał je potem laureatkom.



Piotr Siejka odbiera od prezesa sądu nagrody dla laureatek konkursu

af

PSZOK wróci pod stary adres?

Wkrótce zapadnie decyzja, czy trzebiński PSZOK zmieni lokalizację z ulicy Lipcowej na Piłsudskiego. Wciąż jednak są ku temu przeszkody formalne.



Teren dawnego składowiska odpadów przy Piłsudskiego należy do gminnej spółki MZN

Władze gminy już wcześniej zapowiadały, że planują powrót trzebińskiego PSZOK-u pod stary adres, czyli na dawne składowiska odpadów przy ulicy Piłsudskiego. Teren ten spełniał jednak wszystkie wymagania dla punktów selektywnej zbiórki przewidzianych w przepisach prawnych. Chodziło głównie o ochronę przeciwpożarową. Po przeniesieniu PSZOK-u na Lipcową, na Piłsudskiego ruszyła więc budowa rurociągu pożarowego. Ale przeszkód formalnych jest więcej. Wciąż otwarta pozostaje kwestia uregulowania stanu prawnego drogi dojazdowej do byłej siedziby PSZOK-u i trudno powiedzieć, czy przed 1 lipca (wtedy skończy się umowa z Przedsiębiorstwem Wielobranżowym MIKI na prowa-

wienie punktu przy ul. Lipcowej), uda się uregulować jej status.

Przedstawiciele zarządu Związku Międzygminnego „Gospodarka Komunalna” - przewodniczący Arkadiusz Pyplacz i członek zarządu Waldemar Wszolek, na ostatniej sesji Rady Miasta Trzebini odpowiadali na pytania radnych dotyczące PSZOK-u. Potwierdzili, że zmiana jego lokalizacji jest planowana, ale ostateczna decyzja jeszcze nie zapadła. Wciąż nie wiadomo też, kto poprowadzi PSZOK-i w Chrzanowie, Trzebini i Libiążu po 30 czerwca - czy związek ogłosi przetarg na wykonanie tej usługi, czy sam przejmie to zadanie. Decyzja w tej sprawie zapadnie prawdopodobnie jeszcze w tym miesiącu.

af

Nowa instalacja w tym roku

Nową instalację odgromową i uziemiającą ma zyskać wkrótce Szkoła Podstawowa nr 8 w Trzebini. Gmina ogłosiła przetarg na wykonanie tego zadania.

Zainteresowane firmy mogą składać oferty do 16 lutego, do godziny 10.30. Remont instalacji powinien się zakończyć do 30 czerwca tego roku.

W budżecie na ten cel zarezerwowano 180 tys. zł.

af



Wykonawca ma zacząć prace od demontażu starej instalacji



Alwernia zasługuje na profesjonalną scenę

Jeszcze jako licealista zawierał pierwsze umowy zlecenia i wolontariackie z ośrodkami kultury w Alwerni. Podziwiał wtedy bezgranicznie ówczesnego dyrektora tej placówki Wiesława Rogalskiego. Pewnie nawet nie podejrzewał, że za kilkanaście lat stanie na jej czele. Dziś świętuje 20-lecie pracy zawodowej, którą do tej pory podzielił na dwie ścieżki – bankową i kulturalną. Głównie o tej drugiej rozmawiamy z Markiem Skowronkiem, dyrektorem Samorządowego Ośrodka Kultury w Alwerni.

Grażyna Kaim: Słyszałam, że niedawno zrobił pan prawo jazdy na autobus. Czyżby miało to oznaczać jakieś zmiany w życiu zawodowym?

Marek Skowronek: Niekoniecznie, chociaż wychodzę z założenia, że lepiej mieć jakieś uprawnienia, niż ich nie mieć. Poza tym, już jako nastoletni chłopak chciałem mieć uprawnienia do prowadzenia autobusu. Podczas pandemii miałem trochę więcej czasu, bo było mniej wyjazdów, mniej imprez plenerowych, więc pomyślałem sobie: kiedy jak nie teraz? I zrobiłem to prawo jazdy.

Zawsze to jakiś dodatkowy fach w ręku, choć od kultury trochę odległy...

- Teraz branża turystyczna jest kompletnie zamrożona, ale normalnie zapotrzebowanie na kierowców autobusów jest bardzo duże. Ten trend może się jeszcze nasilić, bo średnia wieku w tym zawodzie jest bardzo wysoka. Ponadto turystyka zawsze mnie pociągała. To zresz-



Marek Skowronek

tą pierwszy kierunek jaki studiowałem.

Na razie jednak, kilka lat temu, zakotwiczył pan w kulturze...

- Od 2014 r. jestem dyrektorem ośrodka kultury, ale moje pierwsze spotkanie z tą branżą miało miejsce dużo wcześniej. Jeszcze jako licealista zawierałem pierwsze umowy zlecenia czy wolontariackie z ośrodkami kultury w Alwerni, na proste prace techniczne przy imprezach. Podpisywał je ze mną dyrektor Wiesław Rogalski. Patrzyłem w niego jak w obrazek. Bardzo mi imponowało, jak np. przed Dniami Alwerni przychodził rano w koszuli flanelowej, z młotkiem, i pracował na równi z nami. A tuż przed imprezą szedł się przebrać w garnitur, by jako elegancki dyrektor zasiąść na widowni. Tak sobie wtedy myślałem: fajnie być takim panem dyrektorem. Teraz w SOK-u jest podobnie. Pracuje pięć osób. Nie wszystkie mają pełne etaty. I wszyscy muszą być

od wszystkiego. Ja mniej więcej na 1/3 etatu jestem dyrektorem, a w pozostałych procentach instruktorem zajęć, obsługą techniczną, realizatorem materiałów filmowych, grupą do pisania projektów unijnych... Jak się domyślam, podobnie jest i w innych, mniejszych ośrodkach kultury.

Na czym polega robienie kultury w takich małych gminach jak Alwernia?

- Na prowadzeniu edukacji kulturalnej dzieci i młodzieży (np. nauki gry na instrumentach, zajęciach plastycznych), zajęć dla dorosłych i seniorów (np. zajęcia rękodzieła artystycznego), organizacji kameralnych wydarzeń kulturalnych – konkursów, festiwali (głównie na poziomie gminnym), plenerów artystycznych i robieniu dwóch większych koncertów w ciągu roku. Na tyle zwykle pozwala budżet.

To mniej więcej taka oferta, jaką pamiętam z ośrodków kultury, gdy sama byłam na

stolatka. Czy ma ona szanse przetrwać w XXI wieku?

- Nawet, jeśli są to te same zajęcia, to nie mogą być takie same. Muszą być atrakcyjniejsze. Kiedyś młodzi przychodzili na zajęcia tańca i to im wystarczyło. Teraz, żeby dzieci czy młodzież chciały w nich uczestniczyć, musi być dobre zaplecze do ćwiczeń, bogate stroje i wyjazdy na konkursy, festiwale, najlepiej zagraniczne. Tego oczekują młodzi ludzie. Na zajęcia plastyczne dawniej wystarczyły kredki i kartka papieru. Teraz już nie. Na każde takie zajęcia instruktorka musi przygotować coś atrakcyjnego, np. technikę decoupage'u, rzeźbę przestrzenną; jeśli malowanie, to na sztalugach i w stroju zabezpieczającym ubranie... Zawsze dużym powodzeniem cieszą się zajęcia nauki gry na instrumentach. U nas są to lekcje gry na pianinie i gitarze. Mam nadzieję, że pod koniec marca rozpoczną się zajęcia gry na instrumentach smyczkowych. Budżet i baza lokalowa to główne ograniczenia w takich mniejszych ośrodkach.

No to proszę sobie wyobrazić, że ma pan nieograniczony budżet. Co wówczas SOK zaofiarowałby mieszkańcom gminy?

- Na pewno rozwinąłbym zajęcia muzyczne o inne instrumenty – sekcję dętą, perkusyjną. Pracownię plastyczną wyposażylibym w piec do wypalania gliny. Na razie nie ma nawet miejsca, gdzie można by go wstawić. Stworzyłbym ciemnię fotograficzną. Brakuje zajęć tańca – towarzyskiego, nowoczesnego, baletu i brakuje sali baletowej do prowadzenia takich zajęć. W Alwerni niestety nie ma miejsca, gdzie ci młodzi ludzie mogliby się zaprezentować w profesjonalnych warunkach, na

dużej scenie, z profesjonalnym oświetleniem. Widzimy czasem np. taki 8-latek jedzie po raz pierwszy na występ do Chrzanowa, do MOKSiR-u, i staje tam na scenie – jest zagubiony i oniesmielony. Zachowuje się i prezentuje zupełnie inaczej niż dzieci, które są obyte z taką sceną. Poza tym, można by zapraszać muzyków, tancerzy – profesjonalistów, którzy motywowałiby swoim przykładem młodych – do czego można dążyć i co osiągnąć. Teraz nie bardzo mają się gdzie zaprezentować. To, że w ogóle możemy coś pokazać większej widowni, zawdzięczamy przychylności OSP Alwernia udostępniającej nam swoją salę w remizie i gospodarzom klasztoru, w którym odbywają się niektóre koncerty.

Myśli pan, że Alwernia doczeka się w końcu porządnego domu kultury? Takiego, o jakim przed chwilą rozmawialiśmy?

- Sądzę, że tak. Mam taką nadzieję. Mam za sobą doświadczenie bankowca i samorządowca, więc zdaję sobie sprawę, że budżet gminy nie jest z gumy i nie wszystko udźwignie. Ale jeśli tylko pojawi się okazja, żeby pozyskać na taką inwestycję pieniądze z ministerstwa czy z Unii, to na pewno będziemy robić wszystko, żeby po nie sięgnąć. Kilka lat temu byliśmy już bardzo blisko tego, by taka inwestycja mogła się rozpocząć z dużym dofinansowaniem. Przygotowując się do tego projektu jeździliśmy z panią Elżbietą Jarczyk, dyrektorem biblioteki w Alwerni, po południowej Polsce, żeby zobaczyć, jak teraz buduje się i zagospodarowuje takie obiekty. Zawracając lokuje się w nich dwie, trzy instytucje kultury – oczywiście każda z nich ma swoją wydzieloną część. U nas byłby

to ośrodek kultury i biblioteka. Do tego doprasza się w ramach partnerstwa publiczno-prywatnego jakiś podmiot gospodarczy, np. zajmujący się działalnością gastronomiczną. Niestety nie dostaliśmy wówczas od rady miejskiej zielonego światła na złożenie takiego wniosku.

Jeszcze dziś opowiada pan o tym projekcie z dużą pasją i zaangażowaniem...

- Nie ma do czego wracać. Jak już wspominałem, rozumiem ograniczenia finansowe gminy, ale ciągle uważam, że Alwernia zasługuje na taki obiekt. Z naszej miejscowości wywodzi się dwóch znakomitych aktorów – Andrzej i Mikołaj Grabowscy. Na terenie gminy mieszkają też inni aktorzy: państwo Katarzyna i Andrzej Kopczykowie, opiekujący się Teatrem Familijnym, przygotowującym co roku na Mikołaja przedstawienia, które ogląda około 1000 dzieci; pan Michał Hachlowski, związany z Teatrem Tradycja; pani Halina Jarczyk – kierownik muzyczny w Teatrze im. J. Słowackiego w Krakowie – autorka niezapomnianych koncertów. Z Alwernią związany jest również reżyser – Marcin Kobierski, który współpracuje z silnymi grupami teatralnymi – Teatrem Ludowym Tradycja i Grupą Misteryjną Pascha. To są wszystko teatry amatorskie, ale na bardzo wysokim poziomie. No i mamy oczywiście w ośrodku kultury Krakowianka – Zespół Pieśni i Tańca, który reklamuje gminę i powiat już nie tylko w Polsce, ale i w Europie. Dziecięce grupy wokalne-instrumentalne też rosną w siłę. Na wysokim poziomie koncertuje Chór Gospel Alwernia. Wierzę więc, że doczekamy się w Alwerni profesjonalnej sceny z zapleczem teatralnym.

KRÓTKO

GINIA Kiedy zaszczepić psa lub kota

Harmonogram szczepień psów i kotów przeciwko wścieklźnie prowadzone przez przychodnię Na Mydlanej w Chrzanowie.

13 lutego (sobota)

Poręba Żegoty (koło kościoła): 9.00-13.00
Poręba Żegoty (koło p. Felusia): 10.00-10.15
Hydrofornia: 10.30-10.45
Poręba Żegoty, ul. Saska: 11.00-11.15
Skowronek: 11.30
Brodlą Działki: 12.00-12.15
Brodlą Remiza: 12.15-13.00
Spaliska: 13.15-13.30
Źródła Duże: 14.00-14.15
Źródła Małe: 14.15-14.30

20 lutego (sobota)

Regulice Obłaski: 8.45-9.00
Regulice, stacja PKP: 9.00-9.30
Nieporaz Świetlica: 9.30-10.00
Regulice Remiza: 10.15-11.00
Czarna Góra: 11.15-11.30
Grzmiączka: 11.45-12.00

(MK)

Alwernia Brzeziny: 12.15-12.30
Alwernia, stacja PKP: 12.30-12.45
Alwernia, ul. M. Dąbrowskiej: 13.00-13.15

EKOLOGIA

Dofinansowanie do wymiany pieca

Gmina Alwernia wspólnie ze Stowarzyszeniem „EkoMonterzy” uruchamia Punkt Obsługi Programu „Czyste Powietrze”. Będzie czynny w każdy piątek od godz. 10.00 do 12.00 w Urzędzie Miejskim w Alwerni (parter, sala nr 5). Działalność punktu obejmuje udzielanie zainteresowanym mieszkańców informacji i porad telefonicznie, za pośrednictwem poczty elektronicznej oraz osobistych porad konsultanta. Beneficjenci Programu „Czyste Powietrze” mogą też liczyć na wsparcie w zebraniu odpowiedniej dokumentacji, a także w wypełnieniu, złożeniu i rozliczeniu wniosku o dotację.

(zew)

Kto powinien zadbać o drogi w gminie Alwernia

Droga wojewódzka nr 780

Zarząd Dróg Wojewódzkich w Krakowie, dyżurny zimowego utrzymania dróg. Telefon: 12 44 65 855, 609 703 392.

Rejon Dróg Wojewódzkich w Krakowie z siedzibą w Zabierzowie. Telefon: 12 285 51 26, 12 285 51 96, 517 104 468

F.H.U. Adim Pomoc Drogo-wa Adam Kruszyna z Biskupic oraz Stan-Bruk z Oświęcimia, tel. 692 792 200, 502 501 273

Drogi powiatowe

Transport Towarowy Piotr Jasiołek z Czernichowa. Telefon: 698 935 199.

Drogi gminne

Zakład Usług Komunalnych w Alwerni. Telefon: 12 283 05 14, 695 925 031.

Najlepszy strzelec na ławce trenerskiej

Krzysztof Kuciel został nowym szkoleniowcem drużyny MKS Alwernia, grającej w chrzanowskiej A-klasie piłkarskiej.

Międzyzakładowy Klub Sportowy Alwernia przez lata był piłkarską wizytówką nie tylko gminy, ale całego regionu. Założony w 1988 r., zdążył wyrobić sobie uznaną markę w Małopolsce.

Przez lata MKS należał do czołowych ekip piłkarskich w czwartej lidze, a w 2009 r. awansował nawet do trzeciej ligi. Rywalizował w niej z Puszcą Niepołomice, Hutnikiem Kraków, Unią Tarnów czy Wisłą II Kraków. Dziś to już historia. Ostatnia dekada przyniosła jednak kolejne spadki w piłkarskiej hierarchii.

Drużyna z Alwerni rywalizuje obecnie w chrzanowskiej

A-klasie, czyli na siódmym, przedostatnim szczeblu rozgrywek.

W tym sezonie radzi sobie dosyć kiepsko. Po rundzie jesiennej MKS zajmuje dopiero czternaste, przedostatnie miejsce w tabeli. W czternastu meczach zespół zdobył sześć punktów, notując dwie wygrane i dwanaście porażek.

W poprawie pozycji w lidze ma pomóc nowy trener. Został nim Krzysztof Kuciel. To był piłkarz klubu z Alwerni. Jego barwy bronił w latach 1990-2003. Przez wiele sezonów był kapitanem zespołu. Pozostaje najlepszym strzelcem w historii klubu.

Krzysztofowi Kucielowi pomagać będzie Paweł Jajko (jako drugi trener), który w trakcie rundy jesiennej zastąpił na ławce trenerskiej Pawła Olszowskiego.



Dopóki dach przecieka, przeprowadzki nie będzie



Dawna podstawówka przy Borelowskiego 1 na os. Północ czeka na nowego gospodarza

W lutym tego roku gmina miała prowadzić pierwszy nabór do ogólnokształcącej muzycznej szkoły podstawowej w Chrzanowie. Wygląda jednak na to, że śmiały plan to odległa perspektywa, a istniejąca szkoła muzyczna jest już chyba zmęczona słuchaniem o przeprowadzkach.

Potrzeba stworzenia lepszych warunków do kształcenia uzdolnionej muzycznie młodzieży w Chrzanowie znana jest od lat. Poprzednia dyrektorka podległej ministerstwu kultury szkoły muzycznej I st. im. Janiny Garści Halina Pstrucha przypominała o tym na każdej uroczystości szkolnej apelując do władz miasta o pomoc w poprawie warunków lokalo-

wych. W budynku przy Mickiewicza było naprawdę ciasno. Organizowanie koncertów, przesłuchań czy konkursów młodych talentów napotykało sporo trudności. Szkoła musiała prosić o gościnę USC lub MOKSiR.

Jednym z pierwszych pomysłów na nową siedzibę był budynek przy Focha (dziś siedziba PCKU). Nie udało się go zrealizować, bo nie chciał tego ówczesny starosta. Okazja do poprawy warunków pracy szkoły muzycznej pojawiła się po zakończeniu działalności Wyższej Szkoły Przedsiębiorczości i Marketingu w budynku przy Woynarowskiej (dawnej siedziby SP nr 2 obok kościoła św. Mikołaja).

Misterny plan zamiany nieruchomości, dzięki której szkoła muzyczna miała to lokum otrzymać, stworzył poprzedni burmistrz Ryszard Kosowski. Doga-
dał się z prowadzącym PSM I st.



Szkole muzycznej z siedzibą przy Mickiewicza na razie niespieszno do przeprowadzki. Ma nowy dach

ministerstwem kultury, że po połowie kupią od uczelni budynek przy Woynarowskiej i tam przeprowadzi się szkoła muzyczna.

Obecny dyrektor szkoły Ireneusz Stańczak miał już w głowie plan adaptacji budynku. Środowisko szkolne już witało się z gąską, a dyrektor dostał nawet klucze, którymi do czasu załatwienia formalności miał się opiekować. Pomysł legł jednak w gruzach, gdy pojawiły się perturbacje związane z notarialnym dokończeniem transakcji sprzedaży budynku gminie Chrzanów i ministerstwu kultury przez warszawską Wyższą Szkołę Techniczno-Ekonomiczną w likwidacji, która w pewnym momencie stała się właścicielem WSPiM w Chrzanowie. Gmina jest już właścicielem połowy nieruchomości, ale ministerstwo się z transakcji wyco-

fało. Przeprowadzenie tam szkoły muzycznej stało się nieaktualne, bo obecny burmistrz Robert Maciaszek stworzył nowy plan. Zaproponował ministerstwu kultury, któremu PSM I st. w Chrzanowie podlega, że ulokuje szkołę muzyczną w opuszczonym przez SP nr 1 budynku przy Borelowskiego. Stosowne porozumienie zostało podpisane w ub. roku. Ambitnym planem gminy jest (albo było) stworzenie w Chrzanowie muzycznej ogólnokształcącej szkoły podstawowej obok kształcącej obecnie w trybie 4 i 6-letnim szkoły muzycznej I st.

Zgodnie z ubiegłorocznymi zapowiedziami magistratu, dyrektor szkoły muzycznej miał budynek przy Borelowskiego przejąć w lipcu 2020 r. W lutym 2021 r. planowane było rozpoczęcie naboru do ogólnokształcącej podstawowej szkoły mu-



Budynek dawnej WSPiM przy Woynarowskiej ma dwóch właścicieli i niejasną przyszłość

zycznej. Do weryfikacji zamiarów gminy i oczekiwań zainteresowanych kształceniem muzycznym szybko jednak nie dojdzie, bo najpierw musi powstać plan adaptacji budynku przy Borelowskiego na szkołę muzyczną.

Środowisko szkolne nie wydaje się być ani specjalnie zachwycone tą lokalizacją (dalej od centrum), ani perspektywą tworzenia muzycznej podstawówki ogólnokształcącej przez gminę. Rodzice by woleli, aby w Chrzanowie powstała szkoła muzyczna II stopnia pod egidą ministerstwa, o czym je poinformowali. W ten sposób młodzież mogłaby kontynuować naukę na miejscu.

Dyrektor Ireneusz Stańczak mówi, że jeszcze budynek przy Borelowskiego dokładnie nie oglądał. Nie chce więc określać, jaka jest czasowa perspektywa ewentualnej przeprowadzki.

Nieoficjalnie wiadomo, że na wszelakie prace potrzeba kilku milionów złotych. W szczególności remontu wymaga dach w zlikwidowanej podstawówce. Miał zostać uszkodzony, gdy kilka lat temu prowadzono akcję jego odśnieżania po obfitych opadach śniegu. A solidny dach w budynku użyteczności publicznej to podstawa.

Chrzanowska szkoła muzyczna nadal pracuje więc w budynku przy Mickiewicza. W 2014 r. szczęśliwie przeprowadziła remonty stropu, więc na głowę się nikomu nic nie leje. Powstała w 1963 r. jako filia szkoły oświęcimskiej. Z czasem się usamodzielniała. Za dwa lata będzie obchodzić 60-lecie. Jakoś nie ma szczęścia do rozwijania skrzydeł. Ciągłe coś lub ktoś staje jej na przeszkodzie.

Alicja Molenda

Można jeździć Sądową

Zmiana organizacji ruchu w ścisłym centrum Chrzanowa ma kierowcom skrócić przejazd z alei Henryka w kierunku 3 Maja czy Świętokrzyskiej.

Postulat dopuszczenia ruchu samochodów na ulicy Sądowej i Dobczyckiej pojawiał się już między innymi w 2008 roku, kiedy trwał remont na ul. Oświęcimskiej w Chrzanowie i prace na autostradzie. Miało to usprawnić jazdę w centrum miasta.

- Nie zrobimy tego z trzech powodów. Po pierwsze, w centrum miasta priorytet mają piesi, nie auta. Po drugie, te ulice nie posiadają wymaganej szerokości, by pomieścić i samochody, i pieszych, zapewniając im bezpieczeństwo. Po trzecie, nie ma nic gorszego od prowizorki. Jeśli raz wprowadzimy tam ruch samochodów, to pewnie już tak by zostało – wyjaśniała na łamach „Przełomu” ówczesna wiceburmistrz Chrzanowa Urszula Palka.

Burmistrz Robert Maciaszek otwierając Sądową argumentuje, że kierowcy chcąc z alei dotrzeć w rejon ul. Świętokrzyskiej muszą objechać



Samochody mogą już skręcić z Alei Henryka w Sądową. Wcześniej był nakaz skrętu w ulicę Słowackiego

kawałek Śródmieścia, dokładając przy tym swoją cegiełkę do zanieczyszczenia powietrza w centrum. Umożliwienie wjazdu z al. Henryka w ul. Sądową w jego ocenie przyczyni się do usprawnienia ruchu w ścisłym centrum miasta, zwłaszcza że rozpoczęły się remonty wiaduktów. A to oznacza na co najmniej kilka miesięcy jeszcze większe kłopoty dla zmotoryzowanych.

Zmiana weszła w życie 1 lutego. Od tego dnia ulice Sądowa i Jagiellońska stały się „strefą zamieszkania”, w której obowiązuje ograniczenie prędko-

ści do 20 km/h. Oznacza to, że kierujący muszą w każdym przypadku ustąpić pierwszeństwa pieszo.

- To dobre rozwiązanie, bo mogąc dzięki temu szybciej dostać się z alei Henryka na ulicę 3 Maja. Ulica Sądowa jest na tyle szeroka, że spokojnie może się tam odbywać ruch jednokierunkowy. Dlatego takie rozwiązanie można było już dawno zastosować. Jednak lepiej późno niż wcale – skomentował jeden z kierowców korzystających z nowego skrótu.

(MOR)

79 524,74 zł z Chrzanowa dla Orkiestry

W ubiegłym roku na ulice wyszło 120 wolontariuszy. W tym roku w chrzanowskim sztabie było ich tylko 40, ale wszyscy pracowali bardzo efektywnie.

Podliczenie pieniędzy z puszek nastąpiło dopiero cztery dni po finale, bo w tym czasie przechodzili kwarantannę. Było co liczyć - samych monet zebrało się prawie 40 tysięcy. Ważyły 112 kg.

Dominika Brożek, Jarosława Tobiasz i inni pracujący przy organizacji Orkiestry wolontariusze doliczyli się

74 174,74 zł. Z tego 13 173,99 zł pochodziło z licytacji, na którą wystawiono m.in. koszulki, makramy, piłkę MTS-u z autografami zawodników I ligi oraz koszulkę MKS Fablok z numerem 29. Do tego trzeba doliczyć wpływy z e-skarbonki - 5 350 zł. W sumie daje to 79 524,74.

W ubiegłym roku na konto WOŚP wpłynęło prawie 120 tysięcy złotych. Rekordu więc nie było. Biorąc poprawkę na pandemiczne okoliczności, wynik jest jednak więcej niż zadowalający.

(RAT)

ogłoszenie

PODZIĘKOWANIA

Ogromne podziękowania dla
Zakładu Gospodarki Odpadami Komunalnymi Sp. z o.o. w Balinie
za coroczne sponsorowanie prezentów mikołajkowych
oraz za umożliwienie udziału w projekcie
„Z Eneris możesz więcej”.
Jesteśmy wdzięczni i cieszymy się,
że dajecie Państwo radość naszym dzieciom.
Z całego serca dziękujemy.
**Rada Rodziców, Dyrekcja, Grono Pedagogiczne
i Dzieci Przedszkola Samorządowego nr 1 w Chrzanowie**

Marmury nikną w oczach



Coraz mniej jest marmurowych płyt na murku okalającym chrzanowski rynek



KRÓTKO

OS. PARKOWE

Woda płynęła
jak rzeka

Gwałtownie topniejący śnieg sprawił, że ul. Bandurskiego w Krzeszowicach była cała zalana. Interweniowali strażacy. Woda spływająca z pól zaczęła zalewać drogę. Część płynęła do rzeki, a część do rowu, skąd rozlewała się na okolicę. Strażacy podkładali worki z piaskiem, żeby nie doszło do zalania domów.

ZALAS

Wystraszyli się

Strażacy interweniowali w jednym z domów, gdzie miał ulać się śnieg węglem. Kiedy przyjechali na miejsce, weszli do środka w aparatach ochronnych dróg oddechowych. Sprawdzili czujnikami cały dom, jednak nic nie wskazywało na to, żeby ulać się tam czad.

OS. CENTRUM

Coś dla
czytelników
w sieci

Darmowe piny dostępu do czytelników internetowej – IBUK Libra są już dostępne w krzeszowickiej bibliotece. Chodzi o ułatwienie dostępu do książek w dobie pandemii.

- Dzięki pinom można uzyskać dostęp do literatury z zakresu prawa, medycyny, nauk ekonomicznych, humanistycznych, technicznych. Na platformie jest też wiele publikacji dla dzieci i młodzieży, literatury faktu, literatury pięknej i kobiecej – wylicza Klaudia Węgrzyn, dyrektor biblioteki. Zainteresowani powinni napisać do biblioteki z prośbą o pin dostępu, zarejestrować się na stronie <http://libra.ibuk.pl/> i wprowadzić otrzymany pin. Interesujące książki znajdują przy pomocy wyszukiwarki.

Nie chcą następnego wiaduktu w mieście



Mieszkańcy ul. Zielonej nie chcą się zgodzić na budowę nowego wiaduktu

Mieszkańcy ul. Zielonej w Krzeszowicach są oburzeni. Nie dowierzają, że tuż przy ich domach powstać ma wiadukt kolejowy. Pytają: po co? I protestują.

Modernizacja linii kolejowej E30 dobiega końca. Na tej trasie w gminie Krzeszowice powstały m.in. dwa nowe wiadukty. Niektóre przejazdy zastąpiły podziemne przejścia dla pieszych. Przy ul. Zielonej z przejścia nie da się jeszcze korzystać, ale budowa trwa. Dlatego tym trudniej mieszkańcom zrozumieć, po co jeszcze miałby tam powstać wiadukt. Tymczasem PKP PLK S.A. ogłosiło przetarg na jego projekt i budowę.

To nieporozumienie

Ul. Zielona to jedna z dojazdowych dróg do posesji. Jest

ślepa i nigdy szeroka nie była, choć jakiś czas służyła także jako dojazd do firm produkujących prefabrykaty betonowe. Już to dla mieszkających tam ludzi było obciążeniem – póki nie powstała alternatywna droga po drugiej stronie torów. - Wcześniej wielokrotnie interweniowaliśmy w tej sprawie. Nasza ulica nie jest dostosowana do dużych obciążeń – wskazują mieszkańcy.

W ramach modernizacji linii kolejowej E30 pod torami na ul. Zielonej powstało podziemne przejście.

- Cieszyliśmy się, że wreszcie będzie trochę spokoju. To spadł na nas taki cios. Wiadukt w tym miejscu jest nieporozumieniem – mówi jedna z mieszkających w pobliżu kobiet.

Może budzić

zastrzeżenia

Mieszkańcy mówią, że nikt wcześniej oficjalnie nie poinformował ich o planach kolei, choć wzmianki o wiadukcie w tym miejscu pojawiały się

w prasie już przy okazji otwarcia wiaduktu na Białce w Woli Filipowskiej.

- Nie było o tym mowy ani na zebraniach, ani na żadnym spotkaniu – mówią ludzie.

Tymczasem sprawa omawiana była kilkakrotnie przez komisję infrastruktury rady miejskiej w Krzeszowicach. Radni wcale nie są do niej entuzjastycznie nastawieni. Wiedzą, że lokalizacja nowego wiaduktu może budzić zastrzeżenia.

- Tak naprawdę jednak nie ma innego, lepszego miejsca, gdzie wiadukt mógłby stać. To inwestycja PKP, na którą gmina zgodziła się bez konieczności zaangażowania finansowego. Jeśli dojdzie do skutku, to wiadukt będzie mieć jednak charakter mocno lokalny – mówi Leszek Słota, przewodniczący komisji infrastruktury RM w Krzeszowicach.

Przyznaje jednak, że ten charakter może się zmienić, gdy na wprost ul. Zielonej, na drodze krajowej 79 powstanie rondo,



Ulica Zielona i dojazd do przejścia podziemnego

do, a dalej droga prowadząca do strefy gospodarczej w Miękinii.

Rozpoczęcie

w 2022 roku

PKP PLK S.A. argumentuje, że lokalizacja wiaduktu związana jest m.in. z bezpieczeństwem.

- Została też uzgodniona z jednostką samorządu terytorialnego, jako rozwiązanie najmniej ingerujące w wyburzenia domów jednorodzinnych – mówi Dorota Szalacha, rzeczniczka prasowa PKP PLK S.A.

Według planów rozpoczęcie budowy wiaduktu przy ul. Zielonej planowane jest w czwartym kwartale 2022 r. Obecnie trwa przetarg mający wyłonić wykonawcę na zaprojektowanie i budowę obiektu. Planowane zakończenie prac budowlanych przewidziano na czwarty kwartał 2023 r.

- Wiadukt przy ul. Zielonej to jeden z pięciu bezkolizyjnych obiektów (w Jaworznie - Ciężkowice, Młoszowej, Pisa-

rach i Niegoszowicach), które będą jeszcze realizowane na linii E30 Katowice – Kraków dla większego bezpieczeństwa na kolei i drogach – mówi Dorota Szalacha.

Znają lepszą
lokalizację

Mieszkańcy przygotowali petycję i skargę. Podpisało się pod nią prawie 30 osób. Wystali ją zarówno do kolei, do burmistrza Krzeszowic, starosty krakowskiego, jak i ministra infrastruktury. Wierzą, że uda im się powstrzymać plany PKP PLK S.A.

- Są miejsca, gdzie jest na to lepsza lokalizacja nawet pod kątem dojazdu do nowych terenów przemysłowych – mówią mieszkańcy.

Wskazują na mapę, gdzie kilkaset metrów dalej jest znacznie więcej niezabudowanej przestrzeni.

- Budowie przy ul. Zielonej mówimy stanowcze nie! - podkreślają.

(E)

ogłoszenie



Walentynki do 25%

na złotą biżuterię dostępną w salonie w Krzeszowicach.

Gwarantujemy:
najwyższą jakość • duży wybór
fachową obsługę • atrakcyjne ceny

WęC - Twój Jubiler
Krzeszowice
Rynek 2

pn - pt: 9-17 / sb: 9-13
wec.com.pl

Promocja obowiązuje do 28.02.2021r. w salonie jubilerskim w Krzeszowicach.

Całkiem się zmieniła

Zakończył się remont sołtysówki w Miękinii. Mieszkańcy przeprowadzili go samodzielnie. Przyznają, że włożyli w to mnóstwo serca.

Początkowo sądzili, że pomieszczenia po prostu trzeba tylko odświeżyć. Ale szybko okazało się, że wszystkie wymagają więcej. Na przykład nieszczelny dach, zagracony hol i wiele innych.

- Na cały remont łącznie z wyposażeniem mieliśmy 6,5 tys. zł z pieniędzy sołeckich oraz 2 tys. zł wygrane w gminnych zawodach sołectw w 2019 r. - wylicza Małgorzata Klimek ze Stowarzyszenia Zielona Energia Miękinii, które zaangażowało się w prace.

Kupiono za to meble kuchenne i pięć nowych, drewnianych stołów do sali. Reszta pieniędzy poszła na materiały budowlane, a także sanitarne czy hydrauliczne. Do zakupu mebli kuchennych dołożyło się Koło Gospodyń Wiejskich. Pokryło też koszty wszystkich kuchennych sprzętów.

Stowarzyszenie Zielona Energia Miękinii sfinansowało fototapetę przedstawiającą zakład przerobczy. Zakupiło materiały na nowe lampy samodzielnie wykonane przez członków stowarzyszenia. Zorganizowało warsztaty z renowacji mebli, w trakcie których uczestnicy odnowili wszystkie krzesła.

- Mogliśmy też liczyć na wsparcie osób prywatnych. Otrzymaliśmy wiele materiałów, a wszystkie prace re-



Wnętrze wyremontowanej sołtysówki

montowe wykonali społecznie mieszkańcy. Wsparli nas również pracownicy ośrodka AGH. Chcemy, aby to miejsce żyło i służyło wszystkim. Mamy na-

dzieję, że wkrótce będziemy mogli się tam swobodnie spotykać – dodaje Małgorzata Klimek.

(EA)



Przemoc w realu, przemoc w internecie

Z ankiet przeprowadzonych w ubiegłym roku w gminie Libiąż wynika, że i dorośli, i dzieci doświadczają różnych form przemocy, a niejednokrotnie sami też się jej dopuszczają. Zjawisko nasiliło się w trakcie pandemii, kiedy domownicy przebywają ze sobą częściej.

Przemoc w rodzinie należy do zachowań jednostki lub grupy o dużej szkodliwości społecznej. Skutkuje uszczerbkiem na ciele i psychice innych osób.

W gminie Libiąż nastąpił wzrost liczby „Niebieskich kart” zakładanych dla sprawców przemocy. Specjaliści z Ośrodka Pomocy Społecznej zajmujący się tym tematem domyślają się, że może to być wynikiem podwyższenia poziomu świadomości społecznej i co za tym idzie częstszego informowania służb powołanych do przeciwdziałania zjawisku przemocy.

Co trzeci badany sam jest agresywny

Pierwsze badanie, obejmujące dorosłych, przeprowadzone zostało podczas kampanii profilaktycznej „Razem mieszkamy i się wspieramy” w październiku 2020 roku. Głównym jej celem było „uświadomienie społeczności lokalnej na problem przemocy w rodzinie oraz poznanie sposobów radzenia sobie z trudnymi sytuacjami kryzysowymi w obliczu zagrożenia epidemicznego COVID-19”. Kampania została przeprowadzona w sposób zdalny poprzez umieszczenie formularza ankiety, krzyżówki profilaktycznej oraz prezentacji multimedialnej na stronach internetowych OPS-u, Urzędu Miejskiego i Libiąskiego Centrum Kultury.

W badaniu ankietowym wzięło udział 103 dorosłych mieszkańców gminy. Prawie połowa respondentów (45 procent) doświadczyła przemocy w rodzinie. Według częstoty występowania były to przemoc psychiczna (wskazało na nią prawie 87 procent ankietowanych), przemoc fizyczna (13 procent) oraz mobbing (4 procent). Największy odsetek badanych doświadczył obrażania oraz obrzucania wyzwiskami i przekleństwami oraz wyśmiewania. Sporo osób wskazało też, że doświadczyło kontrolowania ze strony osoby stosującej przemoc - tego, co robią, gdzie wychodzą i z kim się spotykają oraz jak wydają pieniądze. Jedna trzecia przyznała, że padła ofiarą przemocy fizycznej w postaci bicia, szarpnięcia za włosy, popychania i pobiczowania. Niepokojące jest stwierdzenie jednej na pięciu badanych, iż osobami doświadczającymi przemocy są również ich małoletnie dzieci. Najczęściej jako sprawcy przemocy byli wskazywani konkubenci (konkubiny). Wśród instytucji, do których doświadczający takich praktyk mieszkańcy zwracają się w takich przypadkach, zaliczone zostały kolejno OSP, policja, rodzina i lekarz.

wanych), przemoc fizyczna (13 procent) oraz mobbing (4 procent). Największy odsetek badanych doświadczył obrażania oraz obrzucania wyzwiskami i przekleństwami oraz wyśmiewania. Sporo osób wskazało też, że doświadczyło kontrolowania ze strony osoby stosującej przemoc - tego, co robią, gdzie wychodzą i z kim się spotykają oraz jak wydają pieniądze. Jedna trzecia przyznała, że padła ofiarą przemocy fizycznej w postaci bicia, szarpnięcia za włosy, popychania i pobiczowania. Niepokojące jest stwierdzenie jednej na pięciu badanych, iż osobami doświadczającymi przemocy są również ich małoletnie dzieci. Najczęściej jako sprawcy przemocy byli wskazywani konkubenci (konkubiny). Wśród instytucji, do których doświadczający takich praktyk mieszkańcy zwracają się w takich przypadkach, zaliczone zostały kolejno OSP, policja, rodzina i lekarz.

**„NIEBIESKIE KARTY”
ZAŁOŻONE
SPRAWCOM PRZEMOCY
W GMINIE LIBIĄŻ**

**2017 r. - 26
2018 r. - 33
2019 r. - 47
2020 r. - 55**

**Coraz więcej
cyberprzemocy**

Drugim badaniem byli objęci uczniowie szkół podstawowych z gminy Libiąż. Od marca do kwietnia 2020 roku wypełnili 256 kwestionariuszy ankiet. Najczęściej doświadczali przemocy ze strony kolegów ze szkoły (przyznało tak 52 procent uczniów), znajomych (27 procent) oraz rodzinstwa (15 procent). Co dwunasty pytny wskazał, że sprawcą jest rodzic. Najczęściej młodzi ludzie przyznawali się do tego, że padli ofiarami przemocy psychicznej. Przyznało tak 83 procent badanych.

Prawie jedna trzecia uczestników ankiety sama choć raz zastosowała agresję wobec innych. Najczęściej rówieśników i rodzeństwa. Dwie trzecie badanych było świadkami lub ofiarami przemocy w swojej szkole.

Ponad połowa uczniów przyznała też, że padła ofiarą cyber-

przemocy. Chodziło o wyzywanie, ośmieszanie oraz rozsyłanie ośmieszających zdjęć lub filmików.

„Osoby doświadczające przemocy w rodzinie powinny otrzymać profesjonalną i skuteczną pomoc. Należy na bieżąco informować i edukować społeczność lokalną poprzez rozpowszechnianie materiałów promocyjnych: plakatów, ulotek oraz poradników, zawierających informacje na temat instytucji i organizacji działających w Libiążu, w których ofiary takich zachowań mogą liczyć na profesjonalną pomoc i wsparcie. Rekomendujemy również poszerzenie oferty pomocy wobec osób bezbronnych m. in. dzieci i młodzieży szkolnej poprzez wpływ działań edukacyjnych z zakresu bezpiecznego życia w rodzinie, kształtowania relacji bez przemocy, a także przekazywanie wiedzy o instytucjach pomagających w sytuacji przemocy w rodzinie kierowanych do dzieci i młodzieży. Ponadto szkoła powinna pełnić aktywną rolę obserwatora funkcjonowania dziecka oraz pełnić funkcję instytucji mającej możliwość reakcji w sytuacji przemocy w rodzinie wobec ucznia” - czytamy w „Programie Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie i Ochrony Ofiar Przemocy w Rodzinie w Gminie Libiąż na lata 2021-2028”, który niedługo przyjmie Rada Miejska w Libiążu.

**Potrzeba
więcej specjalistów**

Specjalistki z libiąskiego OPS-u Beata Smalcerz i Dominika Osadzińska wskazują, że należy niezwłocznie nawiązać współpracę ze służbą zdrowia, celem aktywniejszego włączenia lekarzy, pielęgniarek i ratowników medycznych w realizację procedury „Niebieskiej karty”. Poważną barierą w skutecznym pomaganiu osobom doświadczającym przemocy w rodzinie stanowi także w ich ocenie brak specjalistów psychoterapeutów i odpowiednich warunków lokalowych, ograniczony dostęp do służby zdrowia (zagrożenie epidemiczne COVID-19) oraz nadmierna biurokracja. Zmierzanie się z tym to główne cele określone w gminnym programie przeciwdziałania przemocy.

Marek Oratowski

Pora pomyśleć o boisku

W ostatnich latach w ośrodku sportowo-rekreacyjnym MORS w Libiążu sporo się zmieniło. To nie koniec jednak zaplanowanych tam inwestycji.

Przy ulicy Piłsudskiego został zmodernizowany basen, powstał także wodny plac zabaw. Do tego doszedł park linowy oraz miasteczko ruchu rowerowego. Teraz przyszła kolej na rozwój infrastruktury sportowej.

- Marzy mi się wykonanie boiska rezerwowego ze sztuczną nawierzchnią, być może przykrytego balonem. Liczę, że kiedyś będzie nas stać na taką inwestycję. Na początek dobrze byłoby oświetlić boisko rezerwowe, co pozwoliłoby na dłuższe trenowanie. Za głównym boiskiem jest trochę gminnego terenu. W przyszłości mogłyby tam powstać miejsca parkingowe - planuje burmistrz Jacek Latko.

(RAT)



Okazuje się, że to nie koniec prac w ośrodku

WYWÓZ AZBESTU w gminie Libiąż

	 LICZBA NIERUCHOMOŚCI	 WAGA ZDEMONTOWANEGO AZBESTU (W TONACH)	 KOSZTY WYWIEZIEŃIA (W ZŁ)
2020 r.	28	51	17 487
2019 r.	58	137	47 199
2018 r.	104	226	66 877

(Źródło: UM w Libiążu)

Długa kolejka chętnych

W ostatnich trzech latach wyroby azbestowo-cementowe zostały wywiezione z 190 posesji w gminie Libiąż.

Azbest wywoziła Firma Remontowo-Budowlana „Ragar” z Krakowa. W kolejce czeka 84 mieszkańców. Wnioski można nadal składać do urzędu miejskiego.

(RAT)

K R Ó T K O

CZYTELNICTWO

Na targowisku można wypożyczyć książki

Od 5 lutego w pawilonie nr 58 libiąskiego targowiska działa punkt Miejskiej Biblioteki Publicznej w Libiążu. Będzie czynny w każdy piątek od 8 do 12. Można w nim odebrać zamówione książki i dokonać zwrotu wypożyczonych materiałów bibliotecznych, a także wypożyczyć książki znajdujące się na miejscu. Jest też możliwość zapisania się tam do biblioteki oraz uzyskania informacji dotyczących swojego konta bibliotecznego. Bibliopunkt ma służyć osobom mającym problem z dotarciem do biblioteki głównej, głównie starszym i niepełnosprawnym ruchowo oraz chcącym przy okazji cotygodniowych zakupów skorzystać z usług bibliotecznych.

ZDROWIE

Darowizna dla hospicjum

Gmina Libiąż zakupiła za 3299 zł laptop dla chrzanowskiej filii Hospicjum Homo Homini im. św. Brata Alberta w Jaworznie. Zgodnie z nowymi wytycznymi NFZ, od 2021 roku każdy jego pracownik musi prowadzić dokumentację medyczną w miejscu udzielania świadczenia, czyli w domu pacjenta. Chrzanowska filia hospicjum otacza opieką 30 pacjentów. Trzech z nich jest z gminy Libiąż. Laptop przekazał burmistrz Jacek Latko w ręce Marii Ciupke, pielęgniarki koordynującej w hospicjum.

EDUKACJA

Rodzice w roli sponsorów

Rada Rodziców Zespołu Szkół w Libiążu sfinansowała zakup i montaż sprzętu nagłaśniającego i oświetlenia scenicznego do szkolnej auli. Odbývają się w niej najważniejsze uroczystości szkolne, wystawiane są przygotowane przez uczniów przedstawienia i przyjmowani są goście.

ZDROWIE

Krwiodawcy dopisali

W stołwce ZG Janina 5 lutego została przeprowadzona akcja oddawania krwi, organizowana przez klub działający przy kopalni.

- Zgłosiło się 31 osób, a ostatecznie zakwalifikowanych zostało 30. Plon akcji to 13,5 litra krwi. Kolejna okazja pomocy dla krwiodawców nadarzy się w kwietniu - informuje prezes klubu Czesław Toporek.

KULTURA

Ostatki na wesoło

W ostatnią sobotę karnawału 13 lutego o godz. 17 na www.lck.libiaz.pl można będzie zobaczyć występ kabaretowego zespołu Oddział Specjalnej Troski. Grupa działa przy Libiąskim Centrum Kultury i zreszta słuchaczy UTW. **oprac. (MOR)**



Minister zalecił wizję w szkołach

Piątka na prezesa

Mimo negatywnej opinii kuratorium, podstawówka w Rozkochowie wciąż może zostać zlikwidowana i to jeszcze w tym roku.

To najmniejsza szkoła w gminie i ze względu na niewielką liczbę uczniów - najdroższa w utrzymaniu. Od wielu już lat mówi się o jej rychłym zamknięciu. Podjęte przed laty próby zmiany organu prowadzącego lub przekształcenia jej w filię szkoły w Babicach spełzły na niczym.

Bez zgody w kuratorium

Na początku 2019 r. radni gminy Babice rozpoczęli procedurę zmierzającą do zamknięcia podstawówki od września tego roku. Wtedy małopolska kurator po raz pierwszy nie zgodziła się na taki pomysł. Wójt Babic Radosław Warzecha odwołał się od tej opinii do Ministerstwa Edukacji Narodowej.

MEN uchylił opinię kuratora i przekazał sprawę do ponownego rozpatrzenia. Zgodnie z postanowieniem, przedstawiciele kuratorium przeprowadzili wizję w szkołach w Rozkochowie i Babicach, gdzie po ewentualnej likwidacji rozkochowskiej podsta-

wówki mieliby uczęszczać tamtejsi uczniowie.

Podobnie jak za pierwszym razem, opinia kuratorium w sprawie zamknięcia placówki w Rozkochowie była negatywna.

W październiku tego roku Rada Gminy Babice ponownie podjęła uchwałę o zamiarze likwidacji Szkoły Podstawowej w Rozkochowie. Samorządowcy uznali, że nie ma co czekać aż szkoła sama się wygasi. W obecnym roku szkolnym po raz kolejny nie udało się bowiem otworzyć w Rozkochowie klasy pierwszej. Co więcej, rodzice zeszłorocznych trzecioklasistów postanowili przenieść ich do innych szkół. Aktualnie do podstawówki w Rozkochowie uczęszcza zaledwie 21 uczniów (do klas: szóstej, siódmej i ósmej).

Powtórka z historii

W sprawie uchwały intencyjnej, która została pozytywnie zaopiniowana przez związki zawodowe, Małopolski Kurator Oświaty wydał opinię negatywną.

Uznał, że warunki nauki, wychowania i opieki w szkole w Rozkochowie są wystarczające do realizacji podstawy programowej, a mała liczba uczniów w tej placówce spowodowana była celowymi działaniami gminy.

- Mógłbym chyba tylko trochę prześmiewczo odnieść się do tego w ten sposób, że niestety nie wyłączaliśmy prądu w Rozkochowie i z tego powodu jest tam mało dzieci. Wszyscy wiemy, że problem z brakiem uczniów pojawił się wiele lat temu. Coraz trudniej było uzbierać klasę. Sporo dzieci zapisywanych było przez rodziców do podstawówki w Kwaczale. Część wyjechała za granicę. W pewnym momencie, gdy nie udało się utworzyć klasy, bo nikt nie wyobrażał sobie, aby mogła liczyć dwie osoby, zostaliśmy zobligowani do zapewnienia uczniom dowozu do szkoły w Babicach. Dzięki temu też dzieci nie „uciekały” do placówek poza gminę. Kurator uznał jednak, że w ten sposób przyczyniliśmy się do spadku liczby dzieci w podstawówce w Rozkochowie. To dość perfidne spojrzenie na całą sytuację. Niech przedstawiciele kuratorium zobaczą jak placówka jest utrzymana. Tam poza salą gimnastyczną nic nie brakuje. Nie można więc zarzucić, że nie dbaliśmy o nią. Kuratorium stwierdziło, że na dzisiaj Babice nie nadają się do przyjęcia dzieci z Rozkochowa, ale nie widzą już żadnego problemu w tym, żeby po wygaszeniu rozkochowskiej podstawówki uczniowie mogli chodzić do Babic. Zupełna niekonsekwencja - mówi Radosław Warzecha.

Liczba uczniów w podstawówkach gminy Babice w roku szkolnym 2020/2021

Szkoła/klasa	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	RAZEM
SP w Zagórzcu	25	26	24	41	8	47	28	9	208
SP w Babicach	28	24	22	22	10	29	24	21	180
SP w Mętowie	17	18	9	19	0	24	38	15	140
SP w Jankowicach	7	11	17	16	0	20	16	11	98
SP w Rozkochowie	0	0	0	0	0	7	6	8	21

Źródło: GZOSIP w Babicach

Ile kosztuje utrzymanie szkół w gminie Babice (rok szkolny 2019/2020)

szkoła	subwencja MEN	dopłata gminna
SP w Babicach	1 631 189 zł	270 392 zł
SP w Jankowicach	1 020 744 zł	368 484 zł
SP w Mętowie	1 340 978 zł	195 096 zł
SP w Rozkochowie	300 218 zł	610 502 zł
SP w Zagórzcu	2 101 532 zł	199 787 zł
RAZEM	6 394 663 zł	1 644 263 zł

Źródło: GZOSIP w Babicach

Czas do maja

Wójt wniósł do MEN zażalenie na postanowienie kuratorium. Minister uchylił postanowienie. Jak czytamy w piśmie, kurator nie wyjaśnił wszystkich okoliczności istotnych dla prawidłowego rozstrzygnięcia sprawy i oparł się na protokołach z wizji przeprowadzonych w 2019 r. Nakazał więc przeprowadzenie ponownej. Jak mówi wójt Warzecha, jest ona zaplanowana na 11 lutego.

Potem kuratorium ma wydać ponowną opinię. Jeśli będzie pozytywna, to podstawówka w Rozkochowie zostanie zamknięta 1 września tego roku. W przypadku decyzji negatywnej, wójt może odwołać się do MEN.

- Na pewno wszelkie głupoty będziemy wytykać. Argumenty na zasadzie „nie bo nie” mają się nijak do rzeczywistości. Wydawanie pieniędzy publicznych na tak małą szkołę jest nieracjonalne pod względem ekonomicznym - mówi Radosław Warzecha i dodaje, że na rozstrzygnięcie tematu jest czas do maja, gdy muszą być sporządzone arkusze organizacyjne na kolejny rok szkolny.

Wójt zapewnia, że w przypadku ewentualnej likwidacji podstawówki gmina nie zamierza sprzedawać budynku szkoły ani dopuścić do tego, żeby stał niewykorzystany i niszczał. Jednym z pomysłów jest utworzenie w nim żłobka.

Michał Koryczan



Kazimierz Gliński

Szykuje się zmiana na stanowisku szefa spółki Gospodarka Komunalna w Babicach.

Obecny prezes Kazimierz Gliński rezygnuje z dalszej pracy w spółce z końcem lutego tego roku i przechodzi na emeryturę. We władzach komunalni zasiada od stycznia 2018 r. Zastąpił wówczas tymczasowego szefa spółki Andrzeja Urygę, czyli obecnego starostę chrzanowskiego.

Rada nadzorcza Gospodarki Komunalnej w Babicach ogłosiła więc konkurs na stanowisko prezesa spółki, której właścicielem jest gmina Babice.

Jak mówi Dawid Pierzchała, zastępca wójta i członek rady nadzorczej spółki, do konkursu zgłosiło się pięć osób. Najprawdopodobniej jeszcze w tym tygodniu przeprowadzone zostaną rozmowy kwalifikacyjne z kandydatami.

(MK)

Koronawirus przegonił turystów

Muzeum w Wygierzowie ma za sobą najgorszy rok pod względem frekwencji. Skansen i zamek Lipowiec odwiedziło cztery razy mniej osób niż zazwyczaj.

Muzeum Nadwiślański Park Etnograficzny w Wygierzowie i Zamek Lipowiec od lat odwiedza regularnie przeszło 70 tys. ludzi rocznie.

Ten próg frekwencyjny udało się osiągnąć również w 2019 r., mimo że dawna siedziba biskupów krakowskich była przez dwa miesiące niedostępna dla zwiedzających (w związku z budową na dolnym dziedzińcu zamkowym punktu obsługi turystów).

Ubiegły rok był dla muzeum prawdziwą katastrofą frekwencyjną. W ciągu dwunastu miesięcy skansen i zamek odwiedziło łącznie raptem 17 tys. osób. To efekt pandemii koronawirusa i związanych z nią restrykcji.

- Lipowiec był otwarty tylko od stycznia do połowy marca. Skansen też przez pewien czas musiał stać zamknięty. Nie organizowaliśmy żad-

nych imprez i wydarzeń kulturalnych. Ponadto zamknięte zostały szkoły, a nasze muzeum odwiedzało sporo grup uczniów - mówi Piotr Bujakiewicz, zastępca dyrektora Muzeum w Wygierzowie.

ILU TURYSTÓW ODWIEDZIŁO MUZEUM W WYGIERZOWIE

Zamek Lipowiec

2020 r. - 1 435
2019 r. - 23 402
2018 r. - 27 250
2017 r. - 28 452
2016 r. - 36 252
2015 r. - 32 065

Skansen w Wygierzowie

2020 r. - 15 633
2019 r. - 48 370
2018 r. - 48 827
2017 r. - 49 382
2016 r. - 51 500
2015 r. - 45 331

Jeśli chodzi o skansen, to w listopadzie zeszłego roku do zwiedzania udostępniona została przestrzeń parkowa muzeum, z wyłączeniem ekspozycji stałych i czasowych wewnątrz zabytkowych obiektów. Po złagodzeniu restrykcji, teraz i one mogą być dostępne



Zamek Lipowiec

dla turystów. Instytucja czeka jeszcze na niezbędne pozwolenia z sanepidu.

Jak mówi Marek Bębenek, pełniący obowiązki dyrektora Muzeum w Wygierzowie, na wiosnę planowane jest otwarcie zamku. Zwiedzający będą mogli skorzystać z powstałego na dolnym dziedzińcu punktu obsługi turystów. Znajdzie się w nim kawiarenka z małą gastronomią, sklepik z pamiątkami, punkt kasowy, a także nowe toalety, w tym również dla osób niepełnosprawnych.

W 2021 r. Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego planuje przeznaczyć prawie 1,3 mln zł na remont Lipowca, który zachowany jest w stanie trwałej ruiny. Ostatnie prace konserwatorskie były tu przeprowadzone w latach 60. ubiegłego wieku. Kamienie spadające m.in. z zamkowej wieży mogą zagrażać bezpieczeństwu turystów, dlatego najbliższe prace mają objąć w pierwszej kolejności wieżę, mury oraz nadproża.

(MK)

12 258,07

zł
zostało zebranych
w gminie Babice
podczas tegorocznej zbiórki
na rzecz
Wielkiej Orkiestry
Świątecznej Pomocy

K R Ó T K O

BEZPIECZEŃSTWO

Chcą doświetlić zebry

Gmina Babice złożyła wniosek do Zarządu Dróg Wojewódzkich w Krakowie o doświetlenie przejść dla pieszych, znajdujących się na szosach wojewódzkich. Ma to poprawić bezpieczeństwo przechodzących tam ludzi. Chodzi o miejsca na ul. Oświęcimskiej w Wygierzowie (w rejonie przystanku autobusowego) oraz na ul. Zatorskiej w Olszynie (w pobliżu sklepu).

Przypomnijmy, że w ubiegłym roku przejścia dla pieszych zostały doświetlone w Olszynie (ul. Zatorska, w rejonie domu kultury) oraz w Wygierzowie (ul. Lipowiecka, w rejonie skrzyżowania z ul. Mickiewicza). Kosztowało to ponad 66 tys. zł. Pie-

niądze wyłożyły po połowie gmina Babice i województwo.

OŚWIATA Konkursy ogłoszone

Dyrektorem pięciu placówek oświatowych w gminie Babice kończy się w tym roku kadencja. Wójt Babic ogłosił konkursy na te stanowiska. Chodzi o: Zespół Szkół w Babicach, Szkołę Podstawową w Jankowicach, Zespół Szkół w Mętowie, Zespół Szkół w Zagórzcu oraz Przedszkole Samorządowe w Olszynie. Kandydaci mogą składać dokumenty do piątku, 12 lutego. Szczegółowe informacje dotyczące konkursu można uzyskać w Gminnym Zespole Obsługi Szkół i Przedszkoli.

(MK)

Genealogia to nie tylko pasja. To nałóg!

Z Janiną Fickowską z Chrzanowa, która budując drzewo genealogiczne swojej rodziny dotarła do przodków z XV wieku, rozmawia Tadeusz Jachnicki.

Tadeusz Jachnicki: Budowanie drzewa genealogicznego to żmudna i czasochłonna praca. Co sprawiło, że pani się na nią zdecydowała?

Janina Fickowska: Miałam 14 lat, gdy otrzymałam stare, pożółkłe kartki maszynopisu z imionami, nazwiskami, datami urodzin i śmierci przodków mojego dziadka po mieczu Edmunda Fickowskiego. Był 1985 rok. Chciałam się dowiedzieć, kim byli moi przodkowie, czym się zajmowali, ile mieli dzieci, gdzie mieszkali...

Dzisiaj jest internet, poszukiwania nie są łatwe, ale na pewno dużo łatwiejsze niż 36 lat temu.

- O tak, by zdobyć jakiegokolwiek dane musiałam pisać i wysyłać wiele listów do parafii, archiwów i USC w całej Polsce. Niektóre pozostawały bez odpowiedzi, w innych otrzymywałam spisane ręcznie dane z ksiąg parafialnych. Miałam białe plamy w drzewie, nie wiedziałam, jak pociągnąć swoje gałęzie dalej.

Informacje o prapradziadkach znajdowałam także na nagrobkach. Jeździłam po cmentarzach, szukałam, robiłam zdjęcia i wiele notatek.

W ten sposób, małymi krokami, udawało mi się dotrzeć do następnych pokoleń. Każdy przesłany przez archiwum akt, każde zdjęcie od rodziny, każdy dokument, świadectwo było dla mnie skarbem. I jest do dzisiaj. Jeżeli uda mi

się zobaczyć w księgach parafialnych jakąkolwiek wzmiankę o którymś z przodków, podpis któregoś z dziadków naniesiony własnoręcznie w XIX czy XVIII wieku, to tak jakbym dostała piękny i wartościowy prezent!

Pisałam listy do rodziny, do ciotek, wujków z prośbą o jakiegokolwiek informacje, zdjęcia czy skany aktów. Czasami okazywało się, że ktoś już próbował spisywać swoją gałąź i mógł mi przekazać informacje o np. rodzeństwie przodków.

I nadeszła era komputerów i internetu.

- Zaczęły się piękne czasy. Mój pierwszy program genealogiczny pokazał, że moje drzewo jest już naprawdę duże. Tak wtedy myślałam. To było na początku XXI wieku. Miałam ustalone sześć pokoleń wstecz. Prowadziłam i prowadzę też kartoteki. W 2003 roku niestety straciłam całą bazę danych w trakcie awarii komputera. Na szczęście zdołałam ją odtworzyć z moich zapisków.

W marcu 2007 roku trafiłam na forum genealodzy.pl. Spotkałam tam wspaniałych ludzi tak samo zakreconych poszukiwaniami jak ja. Dowiedziałam się, że mogę odkrywać przodków także na wielu stronach internetowych i w innych bazach danych. Mogę też pomagać w szukaniu przodków innym, porównywać drzewa czy indeksować parafie, by

były dostępne w internecie dla następnych poszukujących swoich korzeni.

Praca nad drzewem genealogicznym wymaga dużo cierpliwości, analiz, czasu.

- Genealogia jako nauka o naszym rodowodzie powinna być obiektywna i dotyczyć przede wszystkim udokumentowanych informacji. Spisywanie historii oderwanej od rzeczywistości z wyidealizowanym obrazem przodków jest pozabawione sensu. W każdej rodzinie znajdą się przecież czarne owce. Sama w moim drzewie mam parę takich osób, m.in. 3xprababkę, która wzięła ślub z moim 3xpradziadkiem mając już męża. Małżeństwo to decyzją Sądu Metropolitarnego w Warszawie w 1842 zostało rozwiązane. Mielibyśmy jeszcze ośmioro dzieci – notabene bez ślubu.

Największe zaskoczenie związane z poszukiwaniami?

- Było wiele takich momentów, bo i osób w drzewie jest już sporo, a chyba właśnie ta historia babki Marceliny Ostaszewskiej, gdy się dowiedziałam, że przed związkiem z dziadkiem miała już ślub z ewangelikiem.

Jak pani wspomniała, mamy tendencje, by rodzinę idealizować. Tymczasem i my, i nasi przodkowie czasem mamy coś na sumieniu. Jak się człowiek czuje, gdy się o tym dowiaduje?

- Zawsze reaguję na to w sposób, który może się wydać dziwny. Jestem zachwycona, że coś udało mi się odkryć, ustalić. Bez względu na to, czy to informacja dobrze czy źle świadcząca o przodku. Czyjeś przewinienia to dla mnie żaden wstyd. Wiem, że niektórzy usiłują zatajać złe sławy przodków. Sama słyszałam, że o pewnych tajemnicach rodzinnych nie powinno się mówić. Ale niby dlaczego? Taki problem, jeśli się pojawia, dotyczy na szczęście bliższych przodków. Gdy odgrzebujemy historię dalszych, nie wywołuje ona już takich emocji.

Można mieć pewność, że ta czy tamta osoba jest faktycznie naszym przodkiem?



Janina Fickowska

- Nie można jej mieć dopóki nie potwierdzi się takiej informacji dwoma, trzema aktami.

Wiem, że przede mną jeszcze dużo poszukiwań, wiele odkrywania nowych dziadków i babć.

Jednak sporo już udało się pani ustalić.

- Udało mi się odnaleźć wszystkich moich przodków do 5xpradziadków, a niektóre linie wywieść nawet do XV wieku. Najstarsza data, którą mam w drzewie, to 1415 rok. Urodzenie mojego 18xpradziadka po mieczu Mikołaja Krzyżanowskiego herbu Świnka, ustalone na podstawie ksiąg ziemskich i grodzkich zgromadzonych w Tekach Dworzacka. To tak jakbym przeniosła się do czasów Bitwy pod Grunwaldem. To 20 pokolenie. Mam ustalonego jeszcze ojca tej osoby, ale tutaj pewnych informacji, potwierdzeń, mi brakuje, więc jeszcze nie jest oficjalnie umieszczony w drzewie.

Zapytam jeszcze o to mnożenie pradziadków, prababek. W jaki sposób przekładamy to na pokolenia?

- Pierwsze pokolenie to rodzice, kolejne to dziadkowie, a później pradziadkowie. Czwarte pokolenie to mój prapradziadek. Innymi słowy czwarte pokolenie to 2xpradziadkowie. 5xpradziadkowie to siódme pokolenie. Do cyfry czy liczby przed pradziadkiem dodajemy więc dwa i wiemy, które to pokolenie.

Ilu przodków udało się pani odkryć?

- Mój wywód zawiera ponad 300 osób, a drzewo genealogiczne rodziny rozrosło się do prawie dwóch tysięcy osób. Są w nim oprócz Polaków: Niemcy, Austriacy, Węgrzy, Litwini czy Rosjanie. Są katolicy i ewangelicy. Komornicy, zagrodnicy, karczmarze, włóścianie, oberżęści, karbowi, ekonomowie, ale też szlachta zubożała, zagrodowa czy właściciele dworów, a nawet całych wsi. Choć przyznam, że nigdy nie szukałam pod kątem korzeni szlacheckich. Wiem, dzisiaj jest taka nowobogacka mo-

da, ale nie zajmowało mnie to. Przez przypadek znalazłam najpierw Adama Kononowicza, a później potoczyło się trochę w tym kierunku.

Genealogia to...

- Poznawanie przodków, którzy odeszli, ale nadal w nas żyją. Nie polega na odnotowywaniu dat i powiązań z innymi. Jest to raczej próba zrozumienia ich życia, postępowania czy podejmowanych przez nich decyzji. Gdyby ich nie było, nie byłoby nas. Genealogia to nie tylko pasja. To nałóg!

Genealogia to nie jest jedyna pani pasja. Szydełkowanie, budowanie miniatur

mieszkań, robienie zakładek do książek, wycieczki rowerowe... Skąd ich tyle?

- Tak, i jeszcze różne rysunki, mandale. Chyba największą, trwającą już wiele lat, jest gromadzenie lalek Mattel. To takie Barbie z lat 50., 60, góra 80. XX wieku. Mam ich ponad 365 w domu. To egzemplarze kolekcjonerskie zdobywane na giełdach i innych zaskakujących miejscach. Muszą być w oryginalnych ciuszkach. To zupełnie coś innego niż to, co znamy dzisiaj ze sklepów. To była pasja równa genealogii. Teraz nieco przystopowałam, bo nie mam ich już gdzie gromadzić. A skąd tyle pasji? Nie wiem, podobno Wodniki tak mają.



148 lat temu, 22 stycznia 1873 roku, w Parafii Końskie - Stadnicka Wola, te obrączki założyli na palce prapradziadkowie Janiny Fickowskiej: Julian Bałaszkiewicz ur. w 1843 r. oraz Antonina Zacharska ur. w 1853 r. Oboje pochowani są razem na cmentarzu Bródnowskim w Warszawie. - To jedna z piękniejszych pamiątek rodzinnych w moich rękach - mówi Janina Fickowska.



Bałaszkiewicz Julian ur. 29.03.1843



Pokazowy domek oraz studnia z żurawiem przy Domu Malarek



Dom stojący tuż przy zagrodzie Felicji Curyłowej

Zalipie – Malowana Wieś

Zapraszam na krótką wycieczkę do chyba jednej z najbardziej malowniczych (dosłownie i w przenośni) wsi w Polsce. Mowa o Zalipiu w województwie małopolskim, które zasłynęło z wyjątkowego sposobu ozdabiania początkowo wnętrz izb mieszkalnych, a później także ścian zewnętrznych domostw oraz stodół, płotów czy innych zabudowań gospodarczych.

Białe budynki z kolorowymi kwiatowymi malunkami widać w kilkunastu miejscach rozsianych na stosunkowo niedużym obszarze, który spokojnie można zwiedzić spacerem lub „objechać”

samochodem lub na motocyklu.

Najbardziej znanym budynkiem jest Dom Malarek, gdzie mieści się muzeum, sklep z pamiątkami oraz gdzie można posłuchać o historii tego miejsca. Drugim ważnym miejscem jest zagroda Felicji Curyłowej, gdzie mieści się oddział Muzeum Okręgowego w Tarnowie. Pozostałe zabudowania należą do prywatnych właścicieli i często nie są już zamieszkanne.

Na pewno jest to ciekawe miejsce na krótką wycieczkę nie tylko dla miłośników folkloru. A spokój, cisza i okoliczne widoki są dodatkowymi atutami tej wsi.

Łukasz Głuch



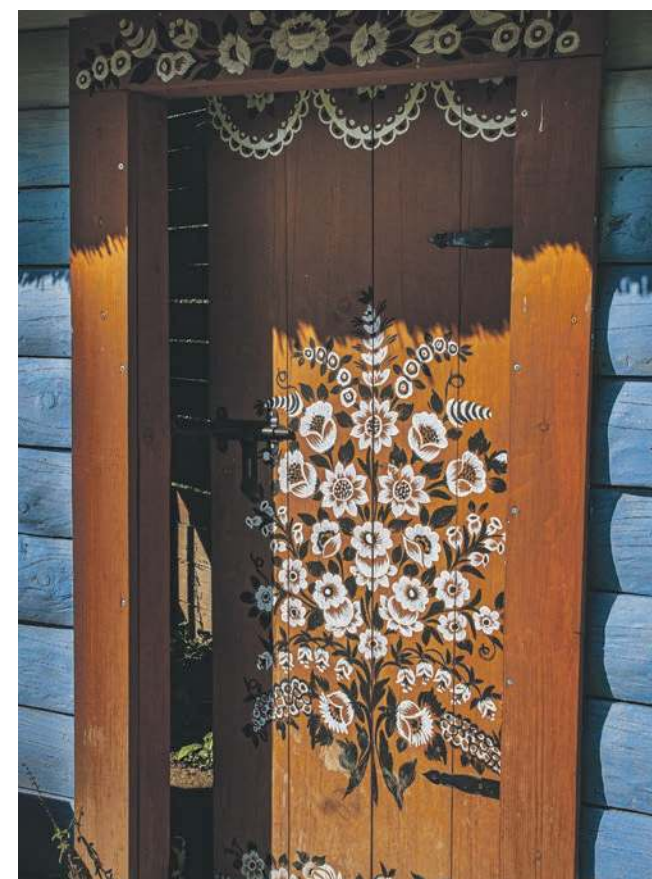
Również zabudowania gospodarcze ozdabiane są przez lokalnych artystów



Jedna z niezamieszkaných już chat, ale nadal zadbana jako świadectwo lokalnej kultury



Piec w Domu Malarek



Wykonane z ogromną dbałością o detale wykończenie drzwi



Kilka ozdobionych uli napotkanych po drodze

Niagara na białoczerwono

- Kanada to kraj wielkości całej Europy. Drugie pod względem wielkości państwo na świecie. Większa jest tylko Rosja - opowiada Stanisław Czosnek z Chrzanowa, który pojechał odwiedzić mieszkającą w Kanadzie córkę. Poznał uroki wodospadu Niagara. Wyprawa przyniosła mu też patriotyczne wzruszenia.

Marek Oratowski: Dlaczego wybrał się pan do Kanady?

Stanisław Czosnek: Mieszka tam moja córka, zięć i dwie wnuczki. Nie widziałem się z nimi od czterech lat, bo wtedy ostatni raz byli w Polsce. Postanowiłem ich po raz pierwszy odwiedzić. Polecałem w lipcu ubiegłego roku, a wróciłem w październiku.

Epidemia stworzyła jakieś przeszkody?

- Nie. Miałem zaproszenie, dostałem też wizę elektroniczną. Musiałem tylko podpisać oświadczenie, że nie zetknąłem się z nikim chorym. Na miejscu u córki czekała mnie obowiązkowa, dwutygodniowa kwarantanna. Nie wiązało się to jednak z jakimiś większymi rygorami ani kontrolami. Dwa razy w ciągu tych 14 dni zadzwonili jedynie policjanci, by upewnić się, czy wszystko ze mną w porządku.

W jaki rejon Kanady pan trafił?

- Kanada to ogromny kraj wielkości całej Europy. Drugie pod względem wielkości państwo na świecie. Większa jest tylko Rosja. Ma też najdłuższą na świecie linię brzegową. To kraj ogromnych przestrzeni. Najlepszy dowód, to że z Toronto do miejsca przeznaczenia leciałem samolotem jeszcze dwie godziny. Córka mieszka w Niagarze-on-the-Lake, czyli 18-tysięcznej miejscowości położonej nad jeziorem. W pobliżu jest jeszcze oddalone o kilkanaście kilometrów miasto Niagara Falls, graniczące z wodospadem. To przepiękna kraina. Jest tam mnóstwo winnic i sadów. Ten kraj to tygiel narodowościowy. Jest sporo Polaków, ale i wielu Rosjan, Irlandczyków, Hindusów.

Co ciekawego zobaczył i zwiedził pan na miejscu?

- W miejscowości, w której zamieszkałem, osiedlił się słynny hokeista Wayne Gretzky, grający kiedyś z numerem 99 w zawodowej lidze NHL. Ma w Niagarze dom i winiarnię. Miałem okazję tam być, ale jego samego nie spotkałem. Na pamiątkę kupiłem sobie strój hokeisty. Oczywiście wielkie wrażenie robi sam wodospad. Rzeka Niagara płynie do jeziora Ontario, które jest dwa razy większe od województwa opolskiego, musi pokonać prawie 100-metrową różnicę poziomów. U ujścia rzeka rozwidła się i spada kaskadami. Część jest na terytorium USA, bo granica jest w pobliżu, a część w Kanadzie. Wodospady amerykański i kanadyjski dzieli kilometr. Kanadyjska kaskada ma 56 m wysokości i 790 m szerokości. Wodospad pięknie wygląda też w nocy, gdy od godziny 20 jest podświetlony. 31 sierpnia w 40. rocznicę powstania naszej „Solidarności” przybrał barwę biało-czerwoną. Odczuwałem dumę. Zwykle jest tam mnóstwo turystów, którzy w soboty i niedziele mogą oglądać efektowne pokazy fajerwerków, ale w czasie mojego pobytu nie było tłumów ani w restauracjach, ani w hotelach, których tam nie brakuje, a które mimo epidemii były



Stanisław Czosnek

otwarte. Patriotyczne przeżycie miałem też na miejscowym cmentarzu, gdzie pochowani są polscy żołnierze.

Jak się tam znaleźli?

- Podczas pierwszej wojny światowej był tam ośrodek szkoleniowy dla polskich ochotników do armii polskiej, słynnej potem Błękitnej Armii generała Hallera. Niestety, podczas pandemii grypy hisz-

panki część z nich zmarła. Za zgodą władz 25 żołnierzy zostało pochowanych na cmentarzu w Niagarze-on-the-Lake. Polonia kanadyjska bardzo dba o te dwa ary gruntu, bo tyle zajmuje cmentarz. Teren jest zadbane. Wiszą tam flagi - amerykańska, kanadyjska i polska. Stoi także ołtarz. Byłem na Monte Cassino i podobnie jak wtedy przypominały mi się słowa Wańkowicza: „Ta zie-

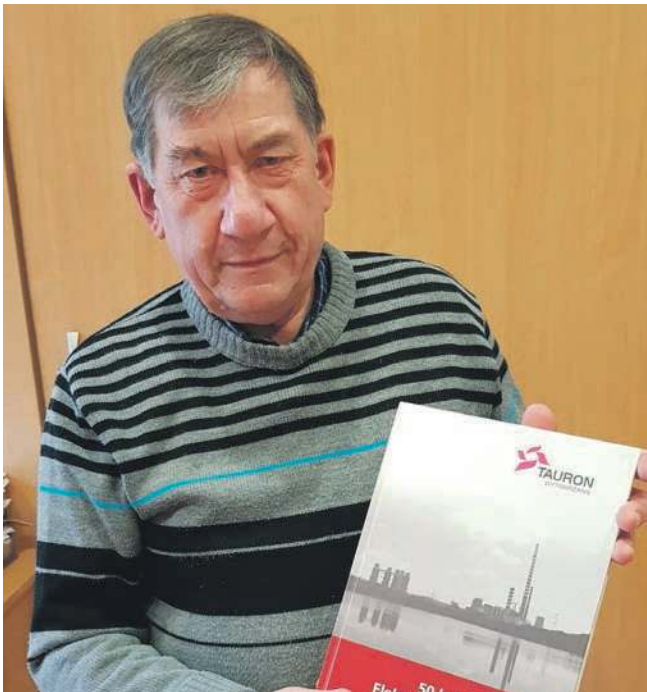
mia do Polski należy, choć Polska daleko jest stąd/Bo wolność krzyżami się mierzy/Historia ten jeden ma błąd”.

Chce pan wrócić do Kanady?

- Tak i to może już niedługo. Zawsze miałem dwa marzenia. Zobaczyć na wolności białego niedźwiedzia i słonia. W Kanadzie chciałbym właśnie wypatrzyć niedźwiedzia...

Elektrownia Siersza to kawał historii

W pamiątkowej książce, którą pracownicy oraz emeryci z zakładu dostali w 2012 roku na 50-lecie Elektrowni, są dokładne informacje o kominie. W 1966 roku jego budowa kosztowała ponad 17 milionów złotych. Trwała dwa lata i zużyto do niej ponad 20 tysięcy ton betonu, 2 tysiące ton wykładziny ceglanej z izolacją oraz 422 tony stali - wspomina Eugeniusz Zajac z Trzebini, który w Elektrowni Siersza przepracował 44 lata.



Eugeniusz Zajac z książką, jaką dostał na 50-lecie Elektrowni Siersza

Marek Oratowski: Jak pan trafił do Elektrowni Siersza?

Eugeniusz Zajac: W starej elektrowni w latach 50. pracowałem mój ojciec. Na owe czasy był to nowoczesny zakład z francuskimi urządzeniami. Barwnie o tym opowiadał, więc postanowiłem iść w jego ślady. I zmieniłem nawet zawodowe plany, bo chciałem pracować na kopalni.

Zatrudniłem się w elektrowni w 1963 roku. Trwała wtedy rozbudowa zakładu. Poszedłem do przyzakładowej szkoły zawodowej dla pracujących. W tygodniu miałem dwa dni nauki i trzy dni praktyki. Pracowałem w dziale remontów. Do moich obowiązków należało dbanie o elektrofiltry, czyli urządzenia odcinające pył, który leciał na dół razem z wodą. Doglądałem napędów i przekładni. Normalnie pracowałem na jedną zmianę. Niekiedy trzeba było przyjść jednak na nocny dyżur albo zostać na drugą dniówkę. Ściągali nas do zakładu również w niedziele i święta. Pamiętam, że w naszym dziale pracowało nawet trzysta osób. Ale potem nas ubywało.

Z elektrownią związany byłem 44 lata. Otrzymałem na-

wet tytuł zasłużonego pracownika. Na 25-lecie pracy dostałem zegarek. Pensje nie były jakieś wysokie, ale regularnie dostawaliśmy premie.

Pracownicy mieli też chyba jakieś przywileje socjalne.

- Przysługiwała nam zniżka w opłatach za prąd. Na emeryturze także zwracano nam pewną kwotę za zużywaną energię elektryczną. Na wcześniejszą z żoną i dzieckiem pojechałem pod koniec lat 80. do zakładowego domu czasowego w Świnoujściu. Jako emeryt regularnie byłem zapraszany do zakładu. Ostatnia taka impreza odbyła się cztery lata temu.

Pewnie pamięta pan jakieś nieoczekiwane sytuacje z pracy.

- Raz zgłosiliśmy kierownikowi bloku energetycznego, że wchodzimy do środka. Mówiliśmy, żeby czasem nie włączali w tym czasie wentylatorów. Mimo to ktoś się z kimś nie dogadał, bo zostały puszczone w ruch. Miały straszny ciąg. Taki, jakby wystawić głowę z pociągu albo samochodu jadącego ponad 100 kilo-

metrów na godzinę. Mieliśmy więc problem, żeby stamtąd wyjść. Na szczęście się udało. Pamiętam też jak w Boże Narodzenie w 1971 roku pojawił się pożar tuneli kablowych bloków nr 1 i 2 oraz rozdzielni. Odbudowa zniszczeń trwała trzy miesiące.

Podczas tylu lat pracy nawiązałem sobie problem z słuchem. Często musieliśmy się przekrzykiwać, bo silniki i wentylatory podające powietrze do kotła pracowały bardzo głośno. Współczesne urządzenia są obudowane i pracują znacznie ciszej. Już na emeryturze przeszedłem kilka badań w Krakowie i Sosnowcu. Niestety, sanepid nie uznał mi choroby zawodowej. To znaczy stwierdzono u mnie ubytek słuchu, ale - jak napisało - nie wynikał z wykonywanej pracy.

Ostatnio pisaliśmy o 260-metrowym kominie Elektrowni, który po oddaniu do użytku był najwyższy w Europie. Miał pan okazję być na jego szczycie?

- Tak, wiele razy. Widok z góry zapiera dech w piersiach. Dawniej jeździła tam winda towarowa. Korzystały

z niej nawet wycieczki goszczące w zakładzie. Wyjazd trwał około 10 minut. Obecnie na górę prowadzi tylko drabinka. Droga po niej zabrała pół godziny. Można się było w tym czasie naprawdę zmęczyć. Po drodze było sześć podestów. W pamiątkowej książce, którą pracownicy oraz emeryci z zakładu dostali w 2012 roku na 50-lecie Elektrowni, są dokładne informacje o kominie. W 1966 roku jego budowa kosztowała ponad 17 milionów złotych. Trwała dwa lata i zużyto do niej ponad 20 tysięcy ton betonu, 2 tysiące ton wykładziny ceglanej z izolacją oraz 422 tony stali. Z tego co wiem, a w książce tego nie napisali, to komin ma jakieś półtora metra odchylenia od pionu. W 1980 roku jeden z pracowników zawiesił na samej górze flagę „Solidarności”, za co został zwolniony.

Wobec planowanej transformacji energetycznej przyszłość elektrowni stoi pod znakiem zapytania.

- Tak, dlatego pracujący tam ludzie boją się, czy dotrwa do emerytury. Elektrownia to kawał historii przemysłu i miasta.

Walentynki w domu: romantycznie i bez presji

Udane Walentynki w romantycznych filmach wyglądają tak: wystawna kolacja w modnej restauracji i wyjście do kina lub teatru, ewentualnie wyjazd do klimatycznej chatki w górach lub nad morze. Ale można je też spędzić inaczej, co wcale nie znaczy gorzej!



Randka w domowym zaciszu może być równie atrakcyjna, co ta filmowa. W dniu zakochanych liczy się przecież to, by okazać uczucie i spędzić miło czas z tymi, na których nam zależy – czy to ze swoją drugą połówką, czy też z najbliższymi. Jak przygotować Walentynki w domowym zaciszu? Na dobry początek pamiętajmy o pięciu istotnych elementach:

Coś nastrojowego

Pierwszym krokiem jest zadbanie o wyjątkową atmosferę. W ostatnich miesiącach bardzo dużo czasu spędzamy w domu, więc aż nadto znamy własne cztery ściany. Kilka dodatków może odmienić wnętrze i nadać mu niecodziennego, romantycznego klimatu. Trochę kwiatów tu i ówdzie, ulubiona muzyka, nastrojowe girlandy, lampiony, sznury światełek i oczywiście świece, które dają ciepłe, przyjemne światło, naprawdę wystarczą, by wyczarować wyjątkowy nastrój.

Coś pysznego

Przyda się też coś pysznego do jedzenia. Jeśli lubimy gotować, przygotujmy coś własnoręcznie. Jeśli nie – zamówmy coś z ulubionej knajpki. Najważniejsze, by skupić się na tym, co naprawdę sprawia nam przyjemność. Jednak niezależnie od naszych zdol-

ności kulinarnych pamiętajmy, że jemy też oczami. Dlatego stół nakryjmy obrusem, ustawmy na nim ładne kieliszki i zastawę... Słowem, stwórzmy sobie wyjątkową atmosferę, która odróżni tę kolację od codziennych posiłków.

Coś lepszego

Na walentynkową kolację do ulubionej restauracji na pewno nie wybralibyśmy się w dresach. Podobną zasadę zastosujmy przy obchodzeniu domowych Walentyniek. Spójrzmy prawdzie w oczy – przebywanie w domu potrafi rozleniwiać pod względem dbania o swój strój. Dlatego jeśli na co dzień widzujemy się w (nie zawsze atrakcyjnej) domowej odzieży, tym bardziej pomyślmy o tym, by w Walentynki wyglądać nieco inaczej – szczególnie, że w ostatnim czasie okazji do wystrojenia się jest znacznie mniej. Bez obaw załóżmy nawet najbardziej elegancką sukienkę albo garnitur – z pewnością pocujemy się wyjątkowo!

Coś przyjemnego

Większość z obchodzących Walentynki traktuje je jako okazję do obdarowania drugiej połówki, ale także najlepszej przyjaciółki czy przyjaciela, rodziców, rodzeństwa czy samej siebie. Choć przedwalentynkowe promocje stwarzają w wielu z nas

wrażenie, że prezent na 14 lutego powinien być luksusowy – np. biżuteria z prawdziwymi diamentami, perfumy od projektanta, to nieprawda. Kartka z wyznaniem uczuć, skromny bukiet czy czekoladki są jak najbardziej w porządku i na pewno sprawią przyjemność obdarowywanej osobie. A o to właśnie chodzi!

Walentynkowe prezenty są sprawą mocno indywidualną. Przy ich wyborze pomyślmy, co sprawi przyjemność temu, kogo chcemy obdarować. Możliwości jest mnóstwo – od tych najdrobniejszych, jak znane ze szkoły walentynkowe kartki, przez czekoladki, zestawy herbat, kwiaty, aż po prawdziwe walentynkowe klasyki, jak biżuteria (niekoniecznie ze szlachetnymi kamieniami) czy seksowna bielizna.

Coś ulubionego

To, jak dalej potoczy się taki wieczór, zależy oczywiście od nas. Róbmy razem to, co lubimy najbardziej – obejrzymy film, pograjmy w planszówki czy na konsoli, weźmy wspólną kąpiel albo objadamy się czekoladkami czy po prostu bez pośpiechu porozmawiajmy o tym, co dla nas ważne. Niech będzie to wieczór pełen małych przyjemności! W końcu to one składają się na szczęśliwe momenty. Udanych Walentynek!

oprac. na podst. mat.:
KiK Textil.pl

Dieta na stres i zmęczenie

Aby zachować równowagę emocjonalną, najlepiej zmniejszyć (lub wykluczyć) spożycie soli, cukru, kofeiny, alkoholu oraz przetworzonych produktów spożywczych.

W szczególności zimową porą ciepłe jedzenie może bardziej wspierać nasz organizm. Dlatego gotuj domowe zupy, gulasze i potrawy zawierające pełnoziarniste produkty (takie jak brązowy ryż lub kaszę gryczaną). Upewnij się także, że pijesz wystarczającą ilość wody (ta o temperaturze pokojowej jest lepsza dla układu pokarmowego niż woda lodowata).

Zaburzenia związane ze stresem obejmują trudności w zasypianiu, bóle głowy, problemy z brzuchem, a także choroby serca. Wyeliminuj lub zredukuj kofeinę, alkohol, sztuczne słodziki, sól, nabiał, mięso (zwłaszcza przetworzone takie jak szynka, bekon itp.). Jednocześnie zwiększ ilość żelaza w diecie. Jeśli myślisz, że jesz dużo pokarmu bogatego w żelazo, sprawdź, czy spożywasz również wystarczającą ilość owoców i warzyw oraz źródeł witaminy C, ponieważ nasz organizm potrzebuje jednego, aby móc wchłonąć drugie.

Osoby stosujące diety nisko-węglowodanowe mogą częściej odczuwać zmęczenie, więc może być konieczne zwiększenie ilości spożywanych węglowodanów. Wybierz ich zdrowszą wersję - na przykład produkty pełnoziarniste, rośliny strączkowe, owoce i warzywa.

oprac. na pods. mat.:
msm-monki.pl

EKOLOGICZNA KAMPANIA EDUKACYJNA

Dlaczego nie każdy papier to papier?

Dlaczego paragon to nie papier, który wrzucamy do niebieskiego worka?

Paragony to jeden z najczęściej popełnianych błędów podczas segregacji. Niby papier, ale do niebieskiego pojemnika się nie nadaje. Powód? Jest wydrukowany na papierze termicznym, czyli takim, którego nie poddaje się recyklingowi. I chociaż przywołałoby tu tylko paragony, to identycznie postępujemy z potwierdzeniami z terminali płatniczych i bankomatów, biletami z automatów czy tymi drukowanymi przez konduktorów w pociągach, a także biletami z parkometru. Każde z tych potwierdzeń wyrzucamy do kosza na odpady zmieszane.

Czym wobec tego jest frakcja papierowa – co tam wrzucamy, a czego nie?

Powyższy przykład z segregacją paragonu pokazuje, że papier papierowi nierówny. W praktyce więc nie wszystko, co na pierwszy rzut oka wydaje się papierem, powinno trafić do niebieskiego pojemnika.

Jak więc je rozróżnić, żeby prawidłowo segregować?

Bez wahania do pojemnika lub worka na papier możemy



ZWIĄZEK MIĘDZYGMINNY
Gospodarka
Komunalna



Paragony ze sklepów, podobnie jak potwierdzenia z terminali płatniczych i bankomatów czy bilety z automatów wrzucamy do odpadów zmieszanych, nie do frakcji papierowej

wrzucić niezabrudzone: gazety i czasopisma, katalogi i kalendarze (bez okładek z innych tworzyw), zeszyty i książki, papierowe torebki, kartony, tekturę, papier biurowy i pakowy, tekturowe wytłoczki z jajek.

Natomiast nie powinny się tam znaleźć: „kartony” po mleku i napojach, papierowe ręczniki i chusteczki higieniczne, papier faksowy, termiczny (paragony, bilety z automatów), prebitkowy (kalki), lakierowany, powleczony folią (np. większość torebek na prezenty, ale też opa-

kowania po takich produktach spożywczych, jak: budyń, kisiel, proszek do pieczenia, itp.), zdjęcia, papierowe worki po materiałach budowlanych (np. cement, kleju) i nawozach, tapety, jednorazowe papierowe naczynia, kubki, pojemniki po żywności „na wynos”.

A kłopotliwe „papierowe” odpady, tak jak zabrudzony czy zaśmieszony karton, papier i temu podobne?

Przed wszystkim papier, który wyrzucamy do niebieskiego pojemnika, musi być suchy i niezabrudzony innymi substancjami. Chodzi o to, aby nie zanieczyścić w ten sposób całej frakcji zebranej w pojemniku, bo taki papier nie będzie nadawał się do przetworzenia i trafi na składowisko. A praca nasza i naszych sąsiadów pójdzie na marne.

Wskazówki, jak prawidłowo segregować, można znaleźć na stronie i w aplikacji EcoHarmonogram.

Więcej informacji na: <https://www.zmgk.chrzanow.pl> i Fb/ ZMGKChrzanow

Materiał przygotowany przez Związek Międzygminny „Gospodarka Komunalna” w Chrzanowie

Ptysie z bitą śmietaną

Ten słodki przysmak uwielbiają nie tylko dzieci. Przepadają za nimi także dorośli. Są idealnym dodatkiem do kawy.

Składniki:

szklanka wody
1/2 kostki masła
szklanka mąki pszennej
4 jajka
500 ml śmietany 30% lub 36%
gotowa polewa czekoladowa lub tabliczka czekolady (opcjonalnie)

5 łyżek cukru pudru

Przygotowanie:

Do garnuszka wlewamy szklankę wody i dodajemy pół kostki masła. Wszystko razem gotujemy, aż masło całkowicie się rozpuści. Wsypujemy szklankę mąki i wszystko mieszamy tak długo, aż ciasto zrobi się jednolite, lśniąco i zacznie odstawać od brzegów garnka. Zestawiamy z ognia i pozostawiamy na około 10 minut do przestygnięcia.

4 jajka należy lekko roztrzepać i dodać wystudzone ciasto, wszystko chwilę mikсовать, aż ciasto będzie jednolite, bez grudek.

Na blachę wylewamy troszkę wody i układamy papier do pieczenia. Na papier dużą łyżką nakładamy ciasto na ptysie. Pamiętajmy, aby nie formować



Agnieszka Filipowicz

zbyt dużych ptysiów, ponieważ bardzo urosną w trakcie pieczenia. Wystarczy jedna niepełna duża łyżka stołowa, ważne jest też zachowanie sporych odstępów.

Ptysie pieczemy w temperaturze 200 stopni bez termobiegu przez około 20 minut – muszą być rumiane. Po upieczeniu pozostawiamy ptysie w wyłączonym zamkniętym piekarniku jeszcze na 5 minut, a na następne 5 minut uchylamy lekko drzwiczki. Dzięki temu ptysie studzą się stopniowo

i nie grozi nam, że ciasto opadnie.

Wyjmujemy, kroimy nożem na pół i układamy na blasze. Do dużej miski wlewamy śmietanę i miksujemy ją z 6 łyżkami cukru pudru. Możemy dodać również śmietanę-fix dla utrzymania efektu ubicia. Ubitą śmietanę nakładamy do wnętrza eklerek i przykrywamy górną częścią ciasteczka. Na koniec całość polewamy roztopioną czekoladą lub posypujemy cukrem pudrem.

Agnieszka Filipowicz

PRACA

Zatrudnię

• ARCHON sp. z o.o. ul. Kościuszki 59 w Trzebinii zatrudni: spawacza/ślusarza. Umiejętność spawania w technice MIG/MAG, znajomość rysunku technicznego, samodzielność na stanowisku, praca dwuzmianowa. Zapraszamy do składania CV na adres mailowy: produkcja@archonspzoo.pl lub kontakt Tel. 32-719-91-34

• BRUKARZY, pomocników brukarzy zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• BRUKARZY, pomocników i pracowników do robót drogowo-brukarskich zatrudni firma drogowa. Tel. 517-905-484, 509-235-853

• FIRMA Archon Sp z o.o. poszukuje elektryka z uprawnieniami do 1 kV oraz pilarza z uprawnieniami na wózek widłowy. System dwuzmianowy. Tel. 32-719-91-34. CV wysłać na Email: produkcja@archonspzoo.pl

• FIRMA produkcyjna z Libiąża zatrudni stolarza. CV prosimy przysłać na Email: biuro@krysztalowy-swiat.pl

• FIRMA zatrudni monterów wod.-kan. i c.o. Tel. 720-810-550, 509-252-494

• GŁÓWNEGO Księgowego zatrudni firma transportowa - okolice Krzeszowic. CV proszę kierować na Email: monika-ch-k@wp.pl

• INTERMARCHÉ w Libiążu od zaraz zatrudni pracownika rozbiór - wykrawacza mięsa. CV prosimy składać osobiście lub e-mailiem na adres: kadry.libiaz@intermarche.pl Tel. 694-635-330

• IPD Consulting sp. z o.o. w Chrzanowie zatrudni Specjalistę ds. Sprzedaży w branży proszków metali. Wynagrodzenie 3 500 brutto + premia. Kontakt Tel. 607 297 671, Email: inf@ipd.com.pl

• IPD Consulting sp. z o.o. w Chrzanowie zatrudni Specjalistę ds. Zakupów w branży metali. Wynagrodzenie od 3 500 brutto + premia. Kontakt Tel. 607 297 671, Email: inf@ipd.com.pl

• KELNERKĘ do lokalu gastronomicznego w Chrzanowie na cały etat zatrudni Tel. 691-740-495

• KIEROWCÓW samochodów ciężarowych z kat.C, C+E zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• KIEROWCĘ kat. B w transporcie międzynarodowym. Tel. 693-034-923

• KIEROWCĘ kat.C, wywrotka, operatora koparki; praca do 50 km od Chrzanowa. Tel. 607-688-658

• KIEROWCĘ z kat. C na samochód ciężarowy - wywrotkę z doświadczeniem zatrudni firma drogowa. Dobre warunki pracy. Tel. 517-905-484, 509-235-853

• KIEROWCĘ, może być emeryt, rencista do transportu medycznego z Chrzanowa lub okolic do 5 km - dorywco. Tel. 501-559-369

• KUCHARKĘ do lokalu gastronomicznego w Chrzanowie na pełny etat zatrudni. Tel. 691-740-495

• MONTERÓW zewnętrznych sieci wod.-kan. zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• OPERATORA koparki i koparko-ładowarki z doświadczeniem zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• OPERATORA koparki, koparko-ładowarki, minikoparki z doświadczeniem zatrudni firma drogowa. Praca całoroczna, dobre warunki pracy. Tel. 517-905-484, 509-235-853

• OSOBE do pracy w biurze rachunkowym obsługa KPiR, ryczałt, dodatkowym atutem - znajomość Insert, Optima. Oferty proszę składać na Email: biuro@biznes-partner.net

• POSZUKUJĘ kierowcy C+E ciągnik siodłowy+naczepa. Umowa o pracę, od poniedziałku do piątku. Więcej informacji pod nr Tel. 500-442-072

• PRACA - ochrona z orzeczeniem o niepełnosprawności Tel. 784-074-035

• PRACA w branży mięsno-wędliniarskiej Chrzanów - Trzebinia; mile widziane doświadczenie. Tel. 783-486-603

• PRACOWNIKÓW budowlanych do ociepleń (mile widziane doświadczenie) Tel. 664-781-745

• PRZYJMĘ do pracy kierowcę kat. C+E. Tel. 660-223-058

• PRZYJMĘ do pracy kierowcę kat. C. Tel. 660-223-058

• SPEDYTORA/Dyspozytora firma transportowa zatrudni. Wymagana znajomość j. angielskiego, miejsce pracy: Tenczynek. CV proszę kierować na: Email: baran.komandytowa@interia.pl

• STUDENCI, uczniowie; młodzi, dorośli. Mamy dla was pracę! Poszukujemy osób na stanowisko: kontroler jakości. Miejsce pracy: Chrzanów. Zadzwoń Tel. 725 257 089 lub wyślij sms „CHRZANÓW”- oddzwonimy z ofertą.

• ZATRUDNIMI murarzy, pomocników. Tel. 601-998-930

• ZATRUDNIMI pracowników budowlanych z doświadczeniem. Tel. 602-497-679

• ZATRUDNIĘ do pracy brukarza. Tel. 664-016-424

• ZATRUDNIĘ na umowę o pracę pracowników ogólnobudowlanych. Tel. 608-663-219

• ŚLUSARZA, spawacza przyjmę na stałe lub dorywco, praca na warsztacie w Trzebinii, również emeryta lub rencistę. Tel. 602-751-281

MOTORYZACJA

Sprzedam (m)

• PUNTO evo 1.4 (2010r.), 80KM, stan bdb. Tel. 697-474-148

Kupię (m)

• 100 % Autoskup - każda marka osobowe i dostawcze + motocykle. Najlepsze ceny, gotówka od ręki Tel. 505-982-225

SKUP AUT za gotówkę 500 349 500

• 100 % Autoskup Tel. 500-349-500

SKUP SAMOCHODÓW 793 999 910

• 100% Tel. 793-999-910

• 100% auto-skup każda marka osobowa i dostawczy - najlepsza cena Tel. 793-999-910

AUTOSKUP
tel. 516 159 309

• 100% każdy samochód kupię Tel. 516-159-309

• 100% każdy samochód kupię Tel. 880-084-653

• 32-611-03-50 Auto-Skup rozbite, całe; drogich, tanich Tel. 600-465-773

• AUTO Skup osobowe, dostawcze, motory, ciągniki. Przyjadę na miejsce lawetą i zabiorę. Każdy stan. Tel. 889-098-521

• AUTO skup każdy stan. Na części, złomowanie. Tel. 534-510-217. Email: Mirochatomasz@o2.pl

• AUTO-SKUP: całe, uszkodzone, skorodowane. Złomowanie, wystawiamy zaświadczenia; własny transport Tel. 604-188-647

• AUTOSKUP Tel. 513-905-984

• KUPIĘ każdą Toyotę Tel. 533-002-123

• MOTORYNKĘ, komara itp. Każdy stan. Tel. 698-076-532

• SKUP aut całych, rozbitych Tel. 880-084-653

• SKUP samochodów całych, rozbitych i dostawczych Tel. 516-159-309

Części motoryzacyjne

• AUTO-CZĘŚCI: używane, duży wybór, faktura Vat - Chrzanów, Działkowa (droga w kierunku Luszowic). Tel. 506-099-245

• OPONY używane - duży wybór; przy zakupie montaż gratis! Wulkanizacja. Chrzanów, ul. Działkowa (droga na Luszowice). Tel. 506-099-245

Usługi motoryzacyjne

• 32-611-03-50 AUTOŻŁOM - kasacja pojazdów. Pomoc drogowa. Skup samochodów całych, rozbitych, skorodowanych. Sprzedaż części używanych Tel. 600-465-773

• 516-417-294 Pranie tapicerki samochodowej, polerowanie samochodów. Konserwacja, mycie podwozia. Promocja! Tel. 516-417-294

• AUTOSZYBY - sprzedaż, profesjonalny montaż, gwarancja - Dulowa Tel. 32-613-81-47, 601-531-720

• KASACJA pojazdów. Wystawiamy zaświadczenia. Dojazd gratis. Autoskup. Tel. 606-482-571, 32-623-91-52

• POMOC drogowa - Autolaweta Tel. 513-651-407

• POMOC drogowa - autolaweta 24h. Tel. 603-240-717

• SPAWANIE aluminium Tel. 502-393-887

• TŁUMIKI, katalizatory. Balin, Zaulek 11. Tel. 604-127-197

NIERUCHOMOŚCI

Sprzedam (n)

• DOM do remontu z działką 7ar. Tel. 693-644-806

• DOM w centrum Libiąża, 300m2 + garaż 50m2. Tel. 888-091-091

• DZIAŁKA budowlana - Chrzanów, Kościelec. Tel. 504-728-756

• LOKAL wolno stojący w Krzeszowicach, ul. Armii Krajowej sprzedam; 15 m2 - 85.000 zł. Tel. 608-323-970

• MIESZKANIE 44m2, 2-pokojowe - Chrzanów, Północ. Tel. 693-363-223

• MIESZKANIE 72m2 w Libiążu Tel. 605-604-216

• MYŚLACHOWICE centrum - parter domu + mała działka. Sprzedam, wynajmę lub na działalność gospodarczą. Tel. 570-557-264

• SPRZEDAM obiekt pod handel, usługi lub magazyn pow. ok 15m2 Trzebinia ul. Wiśniowa Tel. 660-375-660

Kupię (n)

• DZIAŁKĘ - Żarki, Libiąż, Gromiec - kupię Tel. 533-002-123

KUPIĘ MIESZKANIE MOŻE BYĆ DO REMONTU LUB ZADŁUŻONE GOTÓWKA TEL. 508-335-230

• KUPIĘ Tel. 508-335-230

• KUPIĘ dom lub działkę budowlaną. Ogłoszenie prywatne. Tel. 798-859-106. Email: focuss30@gmail.com

• KUPIĘ działkę budowlaną w Babicach lub okolicy w powiecie chrzanowskim przy DW 780 Tel. 502-501-281

• KUPIĘ garaż własnościowy: Trzebinia, Chrzanów, Libiąż Tel. 793-999-910

• KUPIĘ mieszkanie do remontu - Trzebinia, Chrzanów. Może być zadłużone. Tel. 793-999-910

Wynajem (mam do wynajęcia)

• CHRZANÓW - biura, pomieszczenia, magazyny, hale, place, miejsca postojowe w bardzo atrakcyjnych cenach. Tel. 600-263-504

• DO wynajęcia dwupokojowe /39 m/ mieszkanie w Chrzanowie na ul. Jordana Tel. 608-598-707

• DO wynajęcia mieszkanie 35m2 (2 pokoje, kuchnia), parter - Trzebinia Kopalnia, Gwarków. Tel. 664-139-286

• DO wynajęcia mieszkanie w Libiążu 60m2 lub 70m2 - 3 pokojowe, aneks kuchenny wc + łazienka. Mieszkanie na parterze. Bardzo dobra lokalizacja. Tel. 510 018 816

• DO wynajęcia mieszkanie w Trzebinii (bloki Trzebinianka). Tel. 600-881-116

• DO wynajęcia mieszkanie: 2 pokoje, kuchnia, łazienka w Rudnie. Tel. 12-282-36-42

• DO wynajęcia pomieszczenia pod gabinet lekarski w centrum Chrzanowa. Tel. 504-244-916

• KAWALERKA 35 m2 - 2 pokoje+kuchnia, mieszkanie kompletnie wyposażone. Centrum Chrzanowa -Os.Północ. Oferta bezpośrednia od właściciela. Tel. 796-396-714. Email: biurobehap@onet.pl

OGŁOSZENIE O KONKURSACH:

Zarząd Powiatu Chrzanowskiego ogłasza konkurs na kandydata na stanowisko Dyrektora:

1. Zespołu Szkół w Libiążu, ul. Górnicza 3, 32-590 Libiąż
2. II Liceum Ogólnokształcącego im. K.K. Baczyńskiego w Chrzanowie, ul. Wyszyńskiego 19, 32-500 Chrzanów
3. Liceum Ogólnokształcącego dla Dorosłych w Chrzanowie, ul. Piłsudskiego 14, 32-500 Chrzanów

Informacje w sprawie regulaminu konkursu oraz wymagań, jakim powinna odpowiadać osoba zajmująca stanowisko dyrektora w publicznej szkole ponadpodstawowej znajdują się na stronie Starostwa Powiatowego w Chrzanowie w Biuletynie Informacji Publicznej - Nabór na stanowiska kierownicze w jednostkach organizacyjnych Powiatu oraz na: www.powiat-chrzanowski.pl.

Osoby zainteresowane mogą kontaktować się z Wydziałem Edukacji, Kultury i Sportu w Starostwie Powiatowym w Chrzanowie, tel. 32 625 79 44.

Firma LAMIPOL SP. Z O.O. zatrudni na stanowisko:

ELEKTRYK
wymagane doświadczenie min. 1 rok

Prosimy o dostarczenie CV do siedziby firmy w Chełmku pl. Kilińskiego 36 lub na e-mail: lamipol@lamipol.pl tel. 33 846 20 21

Ogłoszenie z dnia 10.02.2021 r.

WÓJT GMINY BABICE INFORMUJE,

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Babice oraz stronie internetowej www.babice.pl wywieszono wykazy nieruchomości gminnych przeznaczonych do sprzedaży, dzierżawy, użyczenia i zamiany.

SKŁAD OPAŁU WĘGLOMAR

Węgiel miał Realizacja deputatów
eko-groszek
501-756-412
32-613-72-73
Lgota, ul. Krótka 4
www.weglomar.pl

MR TRANS

OFERUJE
STAL OD A DO Z
WYROBY HUTNICZE
ARTYKUŁY BUDOWLANE
USŁUGI TRANSPORTOWE
ZAPRASZAMY
OD 7.00 DO 16.00
Trzebinia, ul. Piłsudskiego 103a
(Baza Transgór)
tel. 32 612 23 06, 32 753 39 95

Marinex

Mariusz Biela
tel./fax 32-711-93-40
602 776 543

Kompleksowe roboty budowlane, wykończeniowe. Tanio, terminowo

Elewacje z docieplaniem styropianowym tynki mineralne i akrylowe

Pomiar, wycena, doradztwo GRATIS!

ROLETY ZEWNĘTRZNE

180 zł/m² brutto

Wewnętrzne osłony okienne gratis! Pomiar, Dojazd, Montaż
TELEFON 32 616 47 00 601 435 839
21 lat tradycji FACHBUD
Jaworzno ul. Grunwaldzka 39 (środkie centrum)

Bramy Drzwi Napędy

NOWOŚĆ

24 rodzaje nowych powierzchni bram Duragrain

Garażowa brama segmentowa LPU 42

PROMOCJA

Więcej informacji o produktach: autoryzowany partner
TAMO ul. Polna 15d, Chrzanów
tel. 32 62 760 83, kom. 601 418 353
www.tamo.com.pl

Transportowe

• MINIKOPARKA usługi: drenaż, ekosamba, kanalizacja Tel. 501-066-248

• MINIKOPARKA, rozbiórki, wyburzenia Tel. 668-340-936

• PIASEK, cement, kamień, żwir, ziemia Tel. 668-340-936

• PRZEPROWADZKI, duży kontener, VAT. Tel. 694-961-032

• PRZEWÓZ rzeczy - transport do 850kg Tel. 518-706-099

• STAL zbrojeniowa, cement. Tel. 668-340-936

• TANIE przeprowadzki i inne usługi transportowe. Tel. 602 61 01 01

• TRANSPORT - cement, piasek, kamień, żwir; wywóz gruzu, ziemi Tel. 668-340-936

• TRANSPORT - sprzedaż kruszyw 1-30 ton. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• TRANSPORT – przeprowadzki, możliwość załadunku, przewóz różnych towarów i transport samochodem osobowym Tel. 502-234-093, 888-422-221

• USŁUGI minikoparką – drenaż, ekosamba, przyłącza kanalizacyjne Tel. 668-340-936

• WYWÓZ gruzu - kontener Tel. 668-340-936

• WYWÓZ gruzu, możliwość załadunku, rozbiórki, wyburzenia Tel. 668-340-936

• WYWÓZ szamba Tel. 575-695-555

Prawne

• BEZPŁATNE porady tylko w każdy 1 wtorek miesiąca 15-16. Kancelaria Prawna Lex Novum: Trzebinia, Jagodowa 2, poniedziałek - piątek 10-18. Tel. 530-369-200, 513-761-029

• DORADZTWO Prawne i Administracyjne Krzysztof Kowalski Chrzanów, 3 Maja 1, parter; wtorek - piątek, godz. 10-17. Porady prawne, pisma procesowe, sprawy rodzinne, komornicze, spory sąsiedzkie, spadki. Tel. 721-149-262

• STAROSTWO Powiatowe w Chrzanowie i Rodzina Kolpinga w Porębie Żegoty zapraszają na nieodpłatne porady prawne i obywatelskie. Rejestracja Tel. 32-625-79-64 codziennie 7-15

Inne

• DOSTAWA gazu w butlach. Maxgaz Tel. 694-521-066, 32-711-98-40

• WYNAJEM - toalet przenośnych Tel. 505-828-444, 535-061-222

• ZWYŻKA - 18m, wynajem; wycinka drzew; zrzębkowanie gałęzi Tel. 601-998-956, 501-341-132

• ZWYŻKA 27m, 34m. Usługi - wynajem. Wycinka drzew Tel. 604-424-563, 696-475-972

BAZAR**Sprzedam**

• CEGŁA. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• PIASEK zakopowy pod fundamenty z transportem. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• PROMOCYJNA sprzedaż węgla i drewna kominkowego. Śląski Skład Węglowy, Oddział w Chrzanowie. Tel. 602 61 01 01

• SKŁAD Węgla Tadmar. Tel. 32-613-46-77, 516-193-909

• SPRZEDAM profesjonalne urządzenia do pizzerii: piec 2-komorowy, maszynę do ciasta, grill elektryczny, stół nierdzewny Tel. 517-665-368

• ZIEMIA. Tel. 505-828-444, 535-061-222

Kupię

• ANTYKWARIAT kupi książki używane. Dojazd do klienta, płatność gotówką Tel. 505-893-638. Email: info@antykwarjat-merkuriusz.pl

• KUPIĘ stare motocykle i części (SHL, Junak, WSK itp.) Tel. 787-938-831

Uroda i relaks

• WCZASY dla seniora - Krynica Morska - 8 dni od 770zł/os, Stegna - 8 dni od 749zł/os Tel. 534-244-044

OGŁOSZENIA MEDYCZNE**Chirurg**

• Lek. Sebastian Mosiej spec.chirurgii ogólnej i onkologicznej. Konsultacje, USG, biopsje, zabiegi ambulatoryjne; ul. Dobczycka 17, 32-500 Chrzanów, małopolskie. Tel. 881-025-724

• Sebastian Borowy - lekarz specjalista chirurgii ogólnej - „Diabet” Centrum Medyczne, Chrzanów, Kościuski 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Dermatolog

• Lek. med. Karolina Englert konsultacje, badanie znamion, drobne zabiegi - sobota, 6 lutego. Zabiegi z zakresu medycyny estetycznej; Chrzanów, Grunwaldzka 2b, poniedziałek 13-20, środa 13-20, piątek 8-16. Rejestracja poniedziałek - piątek 10-18. Tel. 512 352 683 www.budzicz.pl

• Lek. med. Renata Budzicz – specjalista dermatolog wenerolog, leczenie chorób skóry. Zabiegi z zakresu medycyny estetycznej; Chrzanów, Grunwaldzka 2b, poniedziałek 13-20, środa 13-20, piątek 8-16. Rejestracja poniedziałek - piątek 10-18. Tel. 512 352 683 www.budzicz.pl

Diabetolog

• Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuski 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Endokrynolog

• Buliriska-Głownia Małgorzata - endokrynolog, specjalista chorób wewnętrznych, leczenie cukrzycy i tarczycy, USG. Chrzanów, Konopnickiej 1A; poniedziałek od 16. Tel. 600-812-748, 696-193-169

• Dr Jacek Szymkowiak - endokrynolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, wtorek: 15-18, Li-biąż, 11 Listopada 11, poniedziałek: 16-18. Tel. 601-439-315

• Endokrynolog Maciej Ziemiański: USG tarczycy (biopsja) i jamy brzusznej; e-recepta. Libiąż, Piłsudskiego 14. Telewizja 9.00-18.00. Tel. 512-354-676

• Endokrynolog Mariola Bojdoł. USG tarczycy; Chrzanów, Sikorskiego 11, środa 16-18 Tel. 608-684-091

• Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuski 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Gastrolog

• Lek. med. Krystyna Fic – gastrolog; Chrzanów, Wojska Polskiego 2B, czwartek 15-18. Rejestracja w czwartek 15-18. Tel. 572-356-564

• Tomasz Kowalik - gastroenterolog Tel. 662 886 299

Ginekolog

• Antoni Halemba – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Krakowska 20 (I p.), poniedziałek, środa, piątek: 16-18, czwartek: 9-10. Rejestracja Tel. 601 400 670

• Dr n. med. Maciej Bodzek, specjalista ginekolog-położnik, specjalista onkolog, Ordynator Oddziału Ginekologii Szpitala Powiatowego w Chrzanowie; przyjmuje: CM Westa-Med Tel. 535-557-771

• Janusz Gajda – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Mieszka I 9c, środa: 10-13 po rejestracji telefonicznej i czwartek 15-18; USG ginekologiczne, ciąży, piersi. Wizyty. Tel. 608 718 833

• Lek. med. Dariusz Nowak, specjalista ginekolog-położnik - badania USG. Trzebinia, Mickiewicza 24; wtorek, czwartek. Zapisy Tel. 607 589 868

• Lek. med. Marek Strzyż – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Wyszyńskiego 17, wtorek, czwartek. USG+laser. Zapisy Tel. 535 557 771

Kardiolog

• Dr n. med. Genowefa Kmieć – specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych, echo serca, EKG, Holter EKG, Holter ciśnieniowy; Chrzanów, al. Henryka 39. Rejestracja. Tel. 601 912 273

• Dr n. med. Jacek Nowak - Libiąż, 11 Listopada 11, wt. 15-19, tel. 733-433-494; Chrzanów, Mieszka I 9c, czw. 15-19, tel. 32-623-24-85, Vitalis Trzebinia, Kopernika 25. Tel. 733-433-494

• Kardiolog Ewa Żółkiewicz przyjmuje: Chrzanów, Piłsudskiego 22/2 w poniedziałki po uzgodnieniu telefonicznym Tel. 607 098 765

• Kardiolog Izabela Kielbaska - Bołecin, Komornicka 38, czwartki 17-19. Tel. 501-694-499

Laryngolog

• Dr n.med. Wojciech Smółka specjalista otolaryngolog. Dorosli i dzieci. Badanie mikroskopowe. CM DrSmółka tel. 664-959-419. Pilne przypadki codziennie. www.drsmolka.pl

• Lek. med. Anna Olsza – specjalista otorynolaryngolog Chrzanów, Mieszka I 9 c; poniedziałek, środa i piątek: od 16.00. Rejestracja Tel. 603-301-921

• Lek. med. Mateusz Gasiński specjalista otolaryngolog. Nowoczesna diagnostyka: mikroskop, endoskop. Leczenie dorosłych i dzieci. Chirurgia głowy i szyi. Chrzanów, Dobczycka 17; wtorek i czwartek w godz. 17-20 Tel. 881-025-724

Medycyna pracy

• Lek. med. Ewa Potocka Chrzanów, Sienna 8/2, pon. 10-14, wt. 12-17, śr. 13-17, czw. 12-16. Badania profilaktyczne, sanitarne, promieniowanie jonizujące, kierowców, pracowników ochrony fizycznej, broń Tel. 604-233-331

Neurolog

• Alicja Kieres-Pawlik specjalista neurolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, poniedziałek, środa od 15.00 po rejestracji Tel. 602 486 011

• Anna Brożek-Stanisławska – specjalista neurolog; Chrzanów, Świętokrzyska 90, poniedziałek: 17-19 Tel. 602 706 438

• Anna Buczak-Sala - specjalista neurolog. Gabinet Chrzanów, tel. 32-623-32-75, 602-764-399; Gabinet i EEG Trzebinia. Tel. 32-620-02-93

• Barbara Kosińska, specjalista neurolog - Chrzanów, Wojska Polskiego 2 B Tel. 511-145-177

• Halina Stizak-Sołtyk, specjalista neurolog. Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska; Chrzanów, Oświęcimska 15, wtorek i czwartek: 15-17. Tel. 32-623-21-53

• Marcin Podhalański. Neurolog - Diabet, Chrzanów, ul. Kościuski 18. Poniedziałek, wtorek, czwartek: 8-13. Tel. 515-461-623

• Specjalista neurolog Agnieszka Bujak-Krok Chrzanów, Wyszyńskiego 17 Tel. 606-762-523

Okulista

• Ewa Czerniawska - specjalista chorób oczu, przyjmuje: Chrzanów, Rynek 11: poniedziałek, czwartek 15-18, piątek 9-12. Rejestracja w godz. pracy gabinetu oraz w każdy dzień roboczy w godz. 18-20 Tel. 791-932-912

• Gabinet Okulistyczny Joanna Wołkow i Teresa Wołkow - Chrzanów Mydlana 63, wtorek, środa, czwartek: 15-18 Tel. 32-623-41-57, 507 716 120

• Gabinet Okulistyczny Lidia Nowak – Libiąż, ul. 11 Listopada 11, środa i czwartek: 15.00-18.00. Nagłe przypadki codziennie. Tel. 32-627-42-97, 880-614-544

• Lek. med. Danuta Czepiel – specjalista chorób oczu; Trzebinia, Kościuski 24 (Zakład Optyczny), poniedziałek: 14-16.30, środa: 10-12. Tel. 32-753-40-55, 666 234 005

• Okulista - optyk. Lekarz okulista Wiktoria Zwinczewska – Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Tel. 32-623-10-86, 504-242-752 od 11-16

• Specjalista chorób oczu Paweł Nowicki, Chrzanów ul. Mieszka I 9A. Rejestracja. Tel. 600-241-416

Ortopeda

• Dr n. med. Bogdan Wziętek – specjalista chirurgii ortopedyczno-urazowej Tel. 32-223-61-77. Czynne codziennie, Chrzanów, Wyszyńskiego 17A, www.wzietek.pl

• Lek. Wojciech Jurek specjalista ortopeda-traumatolog; Krakowskie Centrum Rehabilitacji i Ortopedii (endoprotezy stawów); USG stawów. VITALIS, Trzebinia, Kopernika 25 - czwartki 16-19 tel. 733-433-494; przychodnia Jurajska, Krzeszowice, Legionów Polskich 11 A - wtorki 16-20 Tel. 795-809-809

• Lek. med. Adam Rembiecha – specjalista ortopeda-traumatolog. Chirurg. Przyjmuje codziennie: Chrzanów, Garmcarska 10/1. USG ortopedyczne Tel. 607-266-601

• Lek. med. Dominik Drapała, specjalista ortopeda, traumatolog; dorośli i dzieci, USG narządu ruchu, USG bioderek - Gabinet Lekarski Babice, Krakowska 31 - codziennie. Tel. 666-085-569, www.dominikdrapala.pl

• Lek. med. Filip Strycharski, specjalista ortopeda-traumatolog dorośli i dzieci, USG. Operacje zespołu cieśni nadgarstka. Tel. 535-557-771

• Lek. med. Krzysztof Niemiec - specjalista ortopeda-traumatolog; USG; Przychodnia Jurajska, Krzeszowice - Legionów Polskich 11a, czwartek 16-20, tel. 606-902-836; Przychodnia Vitalis, Trzebinia - Kopernika 25, wtorek 15-21 Tel. 733-433-494

• Lek. med. Krzysztof Szlezak ortopeda - porady + fizykoterapia - Trzebinia, św. Stanisława 31, poniedziałek: 17.00-18.30; wizyty domowe. Tel. 608-623-891, 606-270-799.

Ortodoncja

• Dr n. med. Janusz Kalukin - specjalista ortodonta. Chrzanów, Aleja Henryka 75 w środy 15-19 Tel. 32-754-16-20

OPIEKUJESZ SIĘ OSOBĄ CHORĄ LUB NIEPEŁNOSPRAWNĄ

Oferujemy:

- Wypożyczanie łóżek pielęgnacyjnych i innych...
- Wózki elektr., podnośniki, schodolazy...
- Fachowe doradztwo w doborze sprzętu rehabilitacyjnego
- Pomoc przy uzyskaniu dofinansowania z funduszy PFRON i PCPR

Kontakt: **Specjalistyczne Zaopatrzenie Medyczne F.H. SKRAWMIX**
tel. 509 606 661, 32 623 11 31

F.H.U. EUROBUD

Docieplenia budynków

Roboty ogólnobudowlane
Aranżacja wnętrz
Szybko, solidnie, gwarancja
tel. 600 912 309
32-627-42-46
www.firma-eurobud.pl

ESTETYCZNA

GID

STOMATOLOGIA

Leczenie implantologiczne
Kosmetyczne uzupełnienia protetyczne
Leczenie kanałowe (mikroskop)
Leczenie ortodontyczne dzieci i dorosłych
Leczenie zachowawcze

Diagnostyka RTG, 3D-CBCT (tomografia komputerowa)
Bezbolesne znieczulenie komputerowe
Sedacja wziewna
Fibryna bogatopłytkowa (szybsza regeneracja tkanek i gojenie po zabiegu)

ul. Grunwaldzka 15 32-500 Chrzanów
tel. (32) 623 99 90
www.estetycznastomatologia.pl



Onkolog

• Benjamin Pogoda - onkolog. Chrzanów, Wyszynskiego 17. Tel. 535-557-771

Optyk

• Optyk - Optometrysta. Bezpłatny dobór okularów i soczewek kontaktowych. Centrum Zdrowia Ruczaj, Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

Pediatra

• Małgorzata Kowalska - pediatra, specjalista medycyny ogólnej; Chrzanów, Kadłubek 42, wtorek 17-19. Tel. 602-608-872

• Specjaliści pediatrii, rehabilitacji, neurologii, gastroenterologii, pulmonologii, alergologii i reumatologii dziecięcej. Leczenia zaburzeń odporności, wad postawy. Pełny zakres USG. Badanie komputerowe stóp. CM DrSmółka Tel. 664-959-419, www.drsmolka.pl

Psychiatra

• Jarosław Woźniak - specjalista psychiatra. Vitalis - Trzebinia, Kopernika 25 - rejestracja: 733-433-494 - środa 15-18. Wizyty domowe Tel. 500-143-858

• Lek. Natalia Michna (Pieszczek) specjalista psychiatra - terapia wspierająca, videoporady. Chrzanów, Wojska Polskiego 2 B. Tel. 506 370 502

Psycholog

• Gabinet Psychologiczny mgr Małgorzata Godyń - psycholog, psychoterapeuta. Chrzanów, Sienkiewicza 11 Tel. 662-643-980

• Mgr Jolanta Walczak, specjalista psycholog kliniczny, certyfikowany psychoterapeuta; Chrzanów, al. Henryka 53. Tel. 608-550-878

Reumatolog

• Tadeusz Najbar, specjalista reumatolog, internista - Trzebinia, Szczakowska 9. Wykonuje: USG jamy brzusznej, tarczycy, stawów. Leczenie osteoporozy, badania na prawo jazdy. Rejestracja Tel. 604-815-064

Stomatolog

• Agnieszka Rogowska-Stiasny lek. stomatolog - RTG; Chrzanów, Majora Grzybowskiego 15 (obok Sanepidu), od pn.-do pt. w godz. 9-16; soboty 9-13. Tel. 604-931-923

• Artur Warszawski - stomatolog; Chrzanów, Kadłubek 45, poniedziałek, piątek - 14-20, Olszyny, Koszykarska 3, wtorek, czwartek - 16-19. Tel. 605 077 755

• Bożena Sikora - Chrzanów, Broniewskiego 14/32 Tel. 512-100-713

• Chirurg stomatolog Liliana Poniewska; Libiąż Tel. 32-627-74-80, 501-165-102

• DUODENT Alwernia, Gesikowskiego 16 przyjmuje dorosłych i dzieci bezpłatnie na NFZ Tel. 12-283-25-88, 505-034-347

• Dr Bożena Stanczykiewicz - Chrzanów, Kolornia Szpitalna 2/2, poniedziałek, wtorek: 14-19, środa: 12-18, piątek: 10-15. Rejestracja. Tel. 32-623-22-23, 602 241 023

• Lek. dent. Jakub Najbar. Trzebinia, Szczakowska 9; środa 16-20, czwartek 9-12, sobota 10-14. Stomatologia zachowawcza, mikroskopowe leczenie kanałowe, protetyka, chirurgia Tel. 608 422 776

• Lek. stom. Joanna Żuk; Chrzanów, Orkana 21D, poniedziałek - czwartek: 16-19. Rejestracja Tel. 32-623-71-62, 604 208 824

• Lek. stom. Magdalena Kuza - Chrzanów, Kadłubek 45; poniedziałek, czwartek: 12-19, wtorek, środa: 10-15 Tel. 32-623-61-40, 605 222 345

• Lek. stom. Piotr Starzycki - chirurg stomatolog. Chrzanów, Krakowska 37, poniedziałek: 9-11, wtorek i środa: 14-18. Tel. dom. 32-623-34-25 (12-13), 504 104 944

• PROTOM Dental Chrzanów, Słowackiego 13: stomatologia zachowawcza, stomatologia mikroskopowa, endodoncja, protetyka, chirurgia, implantologia, wybielanie systemem Beyond Tel. 512 750 172

• STOMATOLOGIA - OKOKLINIK Chrzanów (wejście od SOR-u), umowa z NFZ. Pełny zakres usług. Czynne poniedziałek - sobota Tel. 32-623-83-44

Pulmonolog

• Dr n. med. Rafał Harat - specjalista chorób płuc, internista. Libiąż, Sienkiewicza 18, poniedziałek 16-18 i środa 16-18. Tel. 32-627-12-17

• Lek. med. Bogdan Krok. specjalista pulmonolog i alergolog - Chrzanów Tel. 535-557-771

Urolog

• Lek. med. Jacek Jaromin Trzebinia, św. Stanisława 31: USG, uroflowmetria (badanie strumienia moczu) Tel. 606-974-633

• Lek. med. Janusz Michalik - specjalista urolog; Chrzanów, Sokoła 10, poniedziałek i środa: 16-18. USG układu moczowego. Tel. 32-624-03-03 (8-16) Szczegóły: www.urologchrzanow.pl

Pracownia USG

• Artroskop Centrum Medyczne Bogdan Wziętek: USG brzucha, ortopedyczne, naczyń Chrzanów - czynna Tel. 32-223-61-77

• CM DrSmółka. Pełny zakres USG dorośli, dzieci Tel. 664 959 419 www.drsmolka.pl

• Lek. Sebastian Mosiej, specjalista chirurgii onkologicznej. USG piersi, tarczycy, biopsje cienko i gruboigłowe. Chrzanów, ul. Dobczycka 17. Tel. 881-025-724

• Lek. med. Marek Czepiel, specjalista radiodiagnostyki Tel. 666 234 007.

Pracownia protetyki

• Pracownia Protetyki Dentystycznej Jacek Buliński; Chrzanów, Konopnickiej 1A, czynna poniedziałek-piątek Tel. 32-754-16-28, 601 496 677

• Pracownia Protetyki Dentystycznej. Ekspresowe naprawy; Trzebinia, Kościuszki 50 (Inkubator) Tel. 605-328-621

Pracownia RTG

• RENTGEN stomatologiczny - Libiąż, Paderewskiego 6. Rejestracja Tel. 697-780-917

• Stomatologiczny rentgen cyfrowy - Chrzanów, al. Henryka 26 Tel. 32-623-06-71 Zdjęcia panoramiczne na płycie lub na kliszy. Tomograf

Rehabilitacja ruchowa

• Artroskop Centrum Medyczne Bogdan Wziętek: pełny zakres, wkładki ortopedyczne ICB, Chrzanów - czynne Tel. 32-223-61-77, www.wzietek.pl

• Centrum Medyczne Dr Smółka. Profesjonalna rehabilitacja dorosłych, dzieci i niemowląt. Fizykoterapia: laser, fala uderzeniowa, pole magnetyczne, prądy, sollux, ultradźwięki. konsultacje specjalistyczne. Tel. 664-959-419 www.drsmolka.pl

• Centrum Rehabilitacyjne RE-MED Trzebinia, Pl. Targowy 9. Badania analityczne; rehabilitacja, fizykoterapia, masaż Tel. 693-021-891, 507-051-244 www.re-med.com.pl

• D. Fryc Fizykoterapia Chrzanów, Mieszka I 9a. Magneton, ARTROMOT kolanowy (wypożyczenie), ultradźwięki, laser, krioterapia, masaż Boa, fala uderzeniowa. (PZU ŻYCIE) Tel. 880 496 299

• RehOrt Stander ... - Krzeszowice, Krakowska 31 przyjmują: poniedziałek-piątek. Specjalizacja: kręgosłup, stawy, mięśnie Tel. 500-496-462, 506-140-630, 603-248-086

Opieka medyczna

• FACHOWA opieka domowa nad osobami starszymi, obłożnie chorymi, niepełnosprawnymi. Tel. 515-453-515

• Profesjonalna opieka medyczna nad osobami starszymi, chorymi, niepełnosprawnymi - Pomoc i Opieka - Ewa Drożdż Tel. 605-519-737

Przychodnia weterynaryjna

• PRZYCHODNIA Weterynaryjna Na Mydlanej - Chrzanów, Mydlana 51; poniedziałek-piątek: 8-20, sobota: 9-14, niedziela: 9-11. Tel. 32-623-39-50 www.namydlanej.pl

Sklepy medyczne

• Firma Unimex jest producentem odzieży medycznej. W ciągłej sprzedaży można nabyć: fartuchy, garsonki, spodnie. Ceny producenta. Chrzanów, Oświęcimska 64B Tel. 32-623-43-69

• MED-JUS Sklep Medyczny Umowa z NFZ - Trzebinia, Piłsudskiego 3A; Wypożyczanie łóżek i koncentratorów tlenu Tel. 32-611-02-07, 501 207 791

• PETRUS Sklep Medyczny - Chrzanów, Sokoła 10; pon.-pt. 8-15, sob. 9-12, e-mail: petrus_med@poczta.onet.pl. Refundacja wniosków NFZ. Tel. 32-624-03-03, 791-098-038

• Sklep Medyczny Artroskop Barbara Wziętek, czynny codziennie, refundacja NFZ, Chrzanów, Wyszyńskiego 17a Tel. 609-469-593

• Sklep Medyczny Libiąż, Górnica 5 (Przychodnia Zdrowia Elvita). Refundacja NFZ Tel. 32-623-11-31

Neurolog dziecięcy

• Dr hab. n. med. Sławomir Krocza, specjalista neurologii dziecięcej, Centrum Medyczne Dr Smółka. Tel. 664-959-419 www.drsmolka.pl

Reumatolog dziecięcy

• lek. med. Katarzyna Karwicka, specjalista reumatologii dziecięcej, konsultacje z zakresu pediatrii, reumatologii i immunologii dziecięcej Tel. 664-959-419 www.drsmolka.pl

Medycyna naturalna

• Medycyna naturalna - leczenie pijawkami lekarskimi. Zabiegi akupunktury. Leczenie uzależnień. Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

Neurologopeda

• Specjalista neurologopeda - Edyta Topolska Tel. 781-208-145

NZOZ Centrum Promocji i Ochrony Zdrowia
Pracownia Fizjoterapii
ul. Jana Gołąba 1 32-551 Babice
ZAPRASZA
OSOBY POSIADAJĄCE ORZECZENIA
O NIEPEŁNOSPRAWNOŚCI W STOPNIU
LEKKIM LUB UMIARKOWANYM
NA BEZPŁATNE ZABIEGI
REHABILITACYJNE
Skierowanie na zabiegi
od lekarza
nie jest wymagane
Kontakt:
pn-pt: 08:00-18:00, NFZ
tel. 32 613-41-01, wewn. 23
program: „Świadczenia medyczne Narodowego
Funduszu Zdrowia dla osób niepełnosprawnych na rok 2021”

Rentgen stomatologiczny
CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ
Libiąż, ul. Słowackiego 3a
tel. 32 627 55 22
PEŁNY ZAKRES USŁUG
■ STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA
■ STOMATOLOGIA ESTETYCZNA - WYBIELANIE ZĘBÓW
■ PROTETYKA
■ PERIODONTOLOGIA
■ CHIRURGIA
■ PROFILAKTYKA PRZECIWPŁOCHNICZA
■ RTG
Czynne pn.-pt. w godz. 9.00-19.00, sob. 10.00-15.00 Rejestracja telefoniczna lub w gabinecie

Firma WODHURT
oferuje kotły:
♦ węglowe
♦ gazowe
♦ elektryczne
RATY!!!
Armatura sanitarna
Trzebinia, ul. Długa 34
Tel 602 172 986

Gabinet Stomatologiczny lek. stom. Magdalena Kuza
Chrzanów, ul. Kadłubek 45
• Stomatologia zachowawcza
• Endodoncja - mikroskop, RVG
• usuwanie złamanych narzędzi
• zamykanie perforacji
• trudne przypadki leczenia kanałowego (kanały wąskie, zakrzywione, niedrożne)
• Stomatologia estetyczna i profilaktyka
• Protetyka
• Medycyna estetyczna
• ORTODONCJA
Gabinet czynny: pon.-pt. 10.00-19.00
Rej. tel. 32-623-61-40 lub w gabinecie

OKLINIK
Ogólnopolska Sieć Klinik
Okulistycznych i Stomatologicznych
Dr n. med. Michała Kamińskiego
32 623 83 44
506 644 028
okoklinik.pl
OPERACJE ZAĆMY,
WITREKTOMII I JASKRY
W RAMACH NFZ, BEZ KOLEJKI
DIAGNOSTYKA
OCT, HRT, pole widzenia MATRIX,
laseroterapia, USG, UBM
INIEKCJE DOSZKLISTKOWE
PROGRAM LEKOWY AMD
SALON OPTYCZNY - BADANIA WZROKU, DOBÓR OKULARÓW I OPRAW
KLINIKA STOMATOLOGICZNA PROMOCYJNE CENY!

P.P.H.U. POLBART
SKUP ZŁOMU
STALOWEGO I METALI KOLOROWYCH
• OFERUJEMY NAJLEPSZE CENY
• PŁACIMY GOTÓWKĄ
• WAGA SAMOCHODOWA 60t
• ZAPEWNIAMY TRANSPORT
• ROZBIERAMY KONSTRUKCJE STALOWE
www.polbart.pl
Zapraszamy
Pn - Pt
7.00 - 18.00
Sob
7.00 - 14.00
Trzebinia, ul. Dworcowa 27
tel. 604 661 978 | tel. 602 860 111

DIABET
CENTRUM MEDYCZNE
Nasi lekarze pracujący
w POZ® to specjaliści
Наші лікарі в dziedzinі:
це спеціалісти у полі:
внутрішні захворювання
ендокринологія
діабетологія
онкологія
педіатрія
хірургія
pediatrii
chirurgii
onkologii
diabetologii
endokrynologii
chorób wewnętrznych
ul. Kościuszki 18, 32-500 Chrzanów
tel. 32 623 13 75, 32 623 28 27

LAPTOPY
PROMOCJA
NOTEBOOK LENOVO 100
WINDOWS 10 - 1199 ZŁ
LUAN COMPUTERS
TRZEBINIA
ul. Targowa 2
Obok Placu Targowego
POWYŻEJ SKLEPU ROWEROWEGO
Tel. 32 753 4004
PROMOCJA
LENOVO 100- WINDOWS 10
PROCESOR INTEL 2x2,16 GHz,
RAM 4 GB DDR3, DYSK 500 GB, HDMI,
KAMERA, WIFI, EKRAN HD LED 15,6"

CO GDZIE KIEDY

KINA
ALE KINO, Libiąż, ul. Górnicza 1, tel. 32 6271262

12 lutego
17.00 - Małe szczęścia
19.00 - Jak zostać gwiazdą
13 lutego
17.00 - Małe szczęścia
19.00 - Jak zostać gwiazdą
14 lutego
16.00 - Małe szczęścia
18.00 - Jak zostać gwiazdą
15-18 lutego
16.00 - Małe szczęścia
18.00 - Jak zostać gwiazdą

Kina Sztuka w Chrzanowie i Sokół w Trzebinie zapowiadają otwarcie przed walentynkowym weekendem, ale do wtorku (9 lutego) na stronach TCK i MOKSiR nie było jeszcze zamieszczonego repertuaru.

IMPREZY
WALENTYNKOWY KONCERT ZESPOŁU RED GUN (ONLINE) - 14 lutego o godz. 17.00, Libiąskie Centrum Kultury (lck.libiaz.pl).

KARNAWAŁOWA PRYWATKA - 13 stycznia o godz. 17.00, Libiąskie Centrum Kultury (lck.libiaz.pl).

Pandemia nie pozwala na zorganizowanie wielkiego balu. Dlatego LCK zaprasza na domówkę. Wystąpi zespół Oddział Specjalnej Troski.

Udana impreza to nie tylko dobra muzyka, ale też ciekawe stroje, maski karnawałowe, dekoracje i dobre jedzenie. W dniu zabawy czekamy na zdjęcia. Należy umieszczać je pod postem koncertowym na facebook'u LCK wraz z informacją, jak się bawiliście, jakie mieliście przebrania i co pysznego znalazło się w karnawałowym menu.

Najciekawsze zdjęcia z największą liczbą lajków zostaną nagrodzone.

ogłoszenie



SPOTKANIA
W CYKLU SENIOR W PODRÓŻY „TOSKANIA I UMBRIA” - prezentacja multimedialna online (www.mbp.chrzanow.pl): 15 lutego godz. 16.00. Prelegentką będzie Teresa Bigaj, prezes Koła PTTK UTW w Chrzanowie.

KONKURSY
„ZRÓB SIĘ NA ULUBIONĄ POSTAĆ Z FILMU I PODEŚLIJ NAM ZDJĘCIE!” Organizator: Trzebińskie Centrum Kultury.

Konkurs jest doskonałą okazją, by nieco zaszaleć! Można przebrać się, ucharakteryzować na swoją ulubioną postać filmową, zrobić zdjęcie (indywidualne, NIE grupowe) i przesłać je na adres e-mail: kino@tck.trzebinia.pl do **21 lutego 2021 r.**

Po wstępnej selekcji wybrane zdjęcia zostaną zamieszczone na FB Trzebińskiego Centrum Kultury, gdzie rozpocznie się głosowanie poprzez lajki w komentarzach. Głosowanie potrwa do 28 lutego 2021, a ogłoszenie wyników nastąpi 1 marca 2021.

Szczegóły na: kino.tck.trzebinia.pl

XXII OGÓLNOPOLSKI KONKURS POETYCKI DLA DZIECI I MŁODZIEŻY BEZ GRANIC. Organizator: Miejski



Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji w Chrzanowie. Termin nadsyłania prac mija **1 marca 2021 r.** Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi 20 marca 2021 r. i zostanie ogłoszone na stronie MOKSiR w Chrzanowie. Szczegóły w regulaminie na www.moksir.chrzanow.pl

XXXV OGÓLNOPOLSKI KONKURS POETYCKI „O HERB GRODU MIASTA CHRZANOWA”. Organizator: Miejski Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji w Chrzanowie oraz Grupa Twórcza „Cumulus”.

W konkursie mogą wziąć udział poeci niezrzeszeni oraz poeci będący członkami związków twórczych. Konkurs organizowany jest w dwóch kategoriach tematycznych:

I kategoria – wiersze o tematyce związanej z Chrzanowem i ziemią chrzanowską;

II kategoria – wiersze o tematyce dowolnej.

Do udziału w konkursie organizatorzy zapraszają również dzieci i młodzież do lat 17. Uczestnicy konkursu poniżej 17. roku życia na dołączonej kopercie (z godłem i numerem kategorii tematycz-



nej) zobligowani są dopisać swój wiek. Jury przyjmie oddzielne kryteria oceny wierszy najmłodszych twórców.

Termin nadsyłania utworów mija **31 marca 2021 r.** Rozstrzygnięcie konkursu odbędzie się 15 maja 2021 r. i zostanie ogłoszone na stronie MOKSiR-u w Chrzanowie www.moksir.chrzanow.pl.

Organizatorzy przewidują dla laureatów nagrody pieniężne i rzeczowe.

Regulamin konkursu na: www.moksir.chrzanow.pl

KONKURS POETYCKI „OPOWIEDZ MI O MIŁOŚCI”. Organizator: Gminny Ośrodek Kultury i Sportu w Babicach. Konkurs skierowany jest do mieszkańców gminy Babice. Prace konkursowe – własne utwory poetyckie, których motywem przewodnim jest miłość, nigdzie dotąd niepublikowane i niezgłoszone do innych konkursów – będą oceniane w dwóch kategoriach wiekowych: do 18. roku życia (włącznie) i od 19. roku życia. Wiersze muszą dotrzeć do organizatora do **12 lutego 2021 r.** Wyniki konkursu zostaną podane na stronie internetowej: www.yourajskieokolice.pl i na fb GOKiS.



Szczegóły w regulaminie na stronie www.yourajskieokolice.pl

WYSTAWY
GALERIA W PAŁACU VAUXHALL ORAZ GALERIA POD IEDYNKĄ W KRZESZOWICACH OTWARTE DLA ZWIEDZAJĄCYCH.

Galerie otwarte są od wtorku do piątku w godz. 9-16. Obowiązkowe jest noszenie maseczek oraz dezynfekcja rąk.

Od 31 stycznia w Galerii Vauxhall (ul. dr. J. Walkowskiego 1) prezentowana jest wystawa członków Stowarzyszenia Pastelistów Polskich.

W Galerii pod Iedynką (Pałac Vauxhall, ul. dr. J. Walkowskiego 1, parter, sala nr 1) do końca lutego można zobaczyć wystawę „Tak to się zaczęło” - zorganizowaną w 40. rocznicę podpisania porozumień sierpniowych, rejestracji NSZZ „Solidarność”.

MUZEUM W CHRZANOWIE. Zaprasza od 1 lutego do zwiedzania wystaw w budynku głównym Muzeum przy ul. Mickiewicza 13. Na wystawach stałych do zobaczenia m.in. salonik z przełomu XIX i XX w. nawiązujący wystrojem do historii rodziny Loewenfeldów;



eksponaty, dokumenty i fotografie prezentujące historię Pierwszej Fabryki Lokomotyw w Polsce Fablok, od jej założenia w 1919 r. aż do zamknięcia w 2013 r. Do najcenniejszych kolekcji Muzeum należy zbiór judaików mający na celu przybliżenie kultury materialnej i duchowej społeczności, która do wybuchu II wojny światowej stanowiła ponad połowę ludności miasta.

BIBLIOTEKA

DOSTĘPNE CZYTELNI. Od 1 lutego w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Chrzanowie (ul. Broniewskiego 10C) zostają otwarte z zachowaniem reżimu sanitarnego (maseczka, dystans, dezynfekcja) czytelnie wraz z dostępem do stanowisk komputerowych. W czytelnii mogą przebywać jednocześnie 3 osoby.

Istnieje możliwość udostępnienia zbiorów czytelnii oraz działu regionalnego po wcześniejszym kontakcie telefonicznym: 32 763 27 49 (czytelnia), 32 763 27 48 (dział regionalny). Godziny otwarcia czytelnii: poniedziałek 12:00-20:00; wtorek-piątek 8:00-20:00.

BOSTAR®
KRZESZOWICE
NAJLEPSZE CENY
WĘGIEL • MIAŁ EKO-GROSZEK PELET
TRANSPORT
www.bostar.com.pl

Skład opałowy Krzeszowice, ul. Zagrody 5
e-mail: info@bostar.com.pl
tel. 12 258 39 55, 664 280 615

Skład opałowy i materiałów budowlanych w Tenczyku
tel. 12 282 66 17

Skład opałowy i materiałów budowlanych w Regulicach
tel. 12 283 11 20

P.P.U.H. Sowosz Sp. z o.o.
TARTAK
USŁUGI TARTACZNE

Wieżby dachowe
Tarcica
Łaty, kontrłaty

Sztachety ogrodowe
IMPREGNACJA
Schody Młynarskie

32-551 Jankowice k. Zatora
ul. Wadowicka 86
tel. 33 841 25 59
e-mail: zamowienia@sowosz.pl www.sowosz.pl

TRESKO TRZEBINIA
Węgiel workowany
WĘGIEL Z KWK:
Piast, Ziemowit, Janina, Sobieski, Bobrek, Wesola oraz inne sortymenty
SKŁAD WĘGLA
PRODUCENT EKOGROSZKU

POLSKI WĘGIEL

32/ 753 68 05 504 279 654
pon.-pt.: 6.00 - 16.00 sob.: 6.00 - 13.00

W końcu mogliśmy normalnie potrenować

Od ponad 20 lat trenuje młodych adeptów narciarstwa alpejskiego. Piotr Kolasa z Libiąża, wuefista z I LO w Chrzanowie oraz działacz Małopolskiego Okręgowego Związku Narciarskiego i Polskiego Związku Narciarskiego, do uprawiania tej dyscypliny sportu namówił też dwójkę dzieci. Jak podkreśla, paradoksalnie ograniczenia związane pandemią ułatwiły zawodnikom treningi.



Piotr Kolasa

Uniwersjady w Zakopanem w 2001 roku byłem wolontariuszem. Skończyłem studia na AWF-ie. Zostałem trenerem narciarstwa alpejskiego, bo to moja życiowa pasja. Jednak startowałem tylko w amatorskich zawodach, organizowanych m.in. w Szczyrku, Ustroniu i Korbielowie. To były imprezy z cyklu Family Cup oraz rywalizacja o puchar wójtów gmin. Taki Puchar Pilska lub Czantorii to były naprawdę fajne imprezy. Po studiach zacząłem pracę w klubie Sport Szok w Krakowie i zrobiłem kurs trenera narciarstwa I klasy. Jako przedstawiciel klubu jestem w zarządzie Małopolskiego Okręgowego Związku Narciarskiego. Działam tam społecznie, pomagając w organizacji

zawodów. Między innymi ustawiam trasy slalomu w ramach Ligi Dzieci i Młodzieży w Narciarstwie Zjazdowym.

W tych zawodach biorą udział pana dzieci. Z dobrym efektem.

- Julia w wieku 6 lat wygrała prestiżowy Puchar Rekisa. A w tym sezonie kilka razy stała już na podium ligi i po dwóch weekendach zajmuje w niej trzecie miejsce w swojej kategorii 6-8 lat. Syn Stanisław ma 10 lat. Fajnie mu szło na początku, ale potem miał dłuższą przerwę w startach, bo każdy zimowy weekend i ferie spędzałem w klubie, a nie zawsze mogłem ze sobą zabierać dzieci. Jednak teraz już podrośli i regularnie razem jeździmy na zawody. Powinno to zapro-

centować. Najważniejsze, że im się podoba, bo sport w tak młodym wieku też wymaga wyrzeczeń. Wczesnoporanne wyjazdy treningowe czy na zawody, na przykład na zawody do Jurgowa, musieliśmy wstać tuż po czwartej, a w ostatni weekend pobudka była jeszcze wcześniej. Teraz będzie przerwa w lidze, bo pierwotnie w tym terminie powinny się rozpocząć ferie w Małopolsce. Dlatego dokończenie rywalizacji nastąpi w marcu. A nasz klub będzie miał zgrupowanie w Krynicy. Przez koronawirusa nie da się wyjechać i potrenować w Alpach, jak w ubiegłych latach.

Jak pandemia wpłynęła na treningi i zawody? Bo narciarstwo w wydaniu turystycznym musiało zostać zawieszone w związku z lockdownem. Dopiero w najbliższy weekend stoki znów będą mogły działać.

- Stoki miały być czynne, ale pod koniec grudnia musiały zostać zamknięte. Jednak paradoksalnie przed nami w tej sytuacji otworzyły się duże możliwości. Rząd pozwolił na szkolenie licencjonowanych zawodników i pierwszy raz mogliśmy w końcu normalnie potrenować. Do tej pory zawsze priorytet dla właścicieli ośro-

ków narciarskich mieli turyści. W większych ośrodkach trenowaliśmy często na krawędzi stoku, grodząc trasę taśmami, by nikt tam nie wjeżdżał. Z reguły jednak musieliśmy przyjechać na stok wcześniej rano. Na przykład o godzinie 7, by zdążyć pojechać do godziny 9, kiedy przy wyciągach zjawiali się pierwsi turyści.

Czyli trochę byliście traktowani jako zło konieczne...

- Niestety, nie mamy w kraju ośrodka szkoleniowego ani chociażby kawałka trasy, który byłby tylko do dyspozycji zawodników. Wszyscy chcąc dobrze potrenować zmuszeni są do tego, aby to robić w Alpach, gdzie wydzielone trasy dostępne są przez cały dzień. Po prostu trzeba mieć bardzo dobry kontakt z właścicielami i prezesami stacji narciarskich i prosić ich, by pozwolili jeździć dzieciom w ciągu dnia. Mimo takich przeciwności uważam, że polskie narciarstwo alpejskie ma przyszłość. Choć Polski Związek Narciarski promuje głównie skoczków, zaczyna się to powoli zmieniać. Powstał program „Polski Mistrz” w którym biorą udział stacje narciarskie Polskich Kolei Liniowych, m.in. w Szczawnicy, Zawoi i Jaworzynie Krynickiej.

Ceny kartetów są tam przystępne i od poprzedniego sezonu w tych miejscach sportowcy są mile widziani. Liczę, że to jest ten moment, gdy coś się zacznie zmieniać na lepsze w tym naszym rodzimym narciarstwie. Mamy choćby Marynę Gąsienicę-Daniel, która w tych dniach startuje w Mistrzostwach Świata. Tydzień temu Jan Łodziński z Krakowa wygrał Topolino - nieoficjalne mistrzostwa świata do lat 16 w slalomie. Gdyby powtórzyła się taka sytuacja do treningów w Polsce jak za czasów lockdownu to jestem przekonany, że poznalibyśmy kolejnych młodych i zdolnych polskich narciarzy. Od 12 lutego sytuacja wróci do normy i miejmy nadzieję, że większa ilość ośrodków będzie przychylna dla alpejczyków.

Także jako wuefista w I LO w Chrzanowie popularyzuje pan narciarstwo.

- Tak, organizowałem doroczne mistrzostwa liceum w narciarstwie alpejskim. Moi uczniowie startowali też w mistrzostwach powiatu, organizowanych przez dyrektora PMOS-u Krzysztofa Zubika. Teraz oczywiście jest zdalne nauczanie. Jak mogę jednak zachęcam młodzież do aktywności fizycznej.

Rewanż z Olimpią na później

W sobotę 13 lutego piłkarze ręczni Unimetal Recycling MTS Chrzanów mieli rozpocząć drugą rundę rozgrywek I ligi. Jednak musieli przełożyć mecz.

Przypomnijmy, że na półmetku sezonu szczypiorniści z Chrzanowa zajmują szóste miejsce z dorobkiem 14 punktów. Ich pierwszym rywalem w fazie rewanżowej miała być siódem-

ka MKS Olimpia Medex Piekary Śląskie. Przypomnijmy, że we wrześniu w Piekarach Śląskich gracze MTS-u ulegli 24-29 (11-17). W okresie przygotowawczym podopieczni Pawła Rokity zagraли trzy mecze sparingowe. Ulegli właśnie Olimpi (29-32) i liderującemu Zagłębiu Sosnowiec (27-38) oraz pokonali Viret Zawiercie (35-33).

Niestety, mecz z Olimpią zostanie rozegrany dopiero 6 marca.

- Musieliśmy go przenieść, bo trwa remont parkietu w hali w Chrzanowie i z tego powodu trenujemy ostatnio w Libiążu i Sierszy. Nie miałem pewności, że prace zakończą się przed weekendem - tłumaczy Marcin Dęsoł, prezes MT-S-u.

Rundę zespół rozpocznie więc wyjazdowym starciem z Czuwajem Przemyśl.

(MOR)

KRÓTKO

SIATKÓWKA
Młodziczki zakończyły sezon

Zwycięstwo nad Andrychowem (2-1) i przegrana z Wieliczką (0-3) to dorobek podopiecznych Tomasza Brzózki z UMKS PMOS Chrzanów w ostatnim turnieju Małopolskiej Ligi Piłki Siatkowej Młodziczek. Dziewczeta zakończyły sezon na 12. miejscu w Małopolsce w gronie 44 startujących zespołów.

FUTSAL
Sześć drużyn na parkiecie

UKS Jedynka Krzeszowice organizuje w niedzielę 14 lutego od godziny 8 do 12.30 turniej halowej piłki nożnej chłopców z roczników 2007 i 2008. W rywalizacji wezmą udział zespoły: Iskra Radwanowice, LKS Forteca Świerklany, Promień Przeginia, KS Clepardia Kraków, Płomień Jerzmanowice i UKS

Jedynka Krzeszowice. Każdy z nich dostanie puchar.

BOKS
Trzy debutantki w ringu

W weekend zawodnicy Akademii Bokserskiej w Libiążu zaliczyli kolejny start, tym razem w Zabrzu. Pierwszą walkę w barwach klubu stoczyła Gabriela Sołtysik, która pokonała zawodniczkę gospodarzy Sandrę Chrzanowską. Pozostała dwójka debutantek Magdalena Środa oraz Anna Burzyńska przegrały swoje pojedynki. Zwycięzami walk zostali za to Filip Bochenek i Kacper Godyń.

- Przed nami Mistrzostwa Małopolski, a przed dziewczynami eliminacje do Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży. Po drodze planujemy jeszcze wyjazd na dwudniowy, międzynarodowy turniej do Lublina - informuje trener i prezes klubu Ariel Środa.

FUTSAL
Wygiełzów znów z pucharem

Mistrzem Magic Sport Ligi Futsal po raz kolejny został Wygiełzów, który tytuł zapewnił sobie w ostatniej kolejce dzięki wygranej z Soli-dexem.

PIŁKA NOŻNA
Chrzanów bliżej Krakowa

W środę 3 lutego podpisana została umowa pomiędzy Wisłą Kraków a AP21 Chrzanów. Chrzanowska szkoła stała się oficjalną filią szkoleniową Białej Gwiazdy. Projekt ma na celu szkolenie chłopców w przedziale wiekowym od 5. do 13. roku życia. To druga taka umowa podpisana przez Wisłę. Wcześniej krakowianie nawiązali współpracę z Akademią Piłkarską Kaszowianka 2020.

oprac (RAT)

Bili rekordy na zawołanie



Wszyscy zawodnicy z Trzebini startujący w Spale ustanowili nowe rekordy życiowe

Trzebińscy lekkoatleci budują formę nie tylko na treningach. W weekend pojechali do Ośrodka Przygotowań Olimpijskich w Spale. Uczestniczyli tam w 1. Halowym Sprawdzianiu Kontrolnym PZLA.

Wszyscy zawodnicy Victorii Trzebinia ustanowili przy tej okazji nowe „życiówki”.

Najlepiej spisała się 14-letnia Małgorzata Jaśkaczek. W skoku wzwyż ustanowiła rekord życiowy 1.63 m. Plasuje ją to w trójce najlepszych w Polsce w kategorii U-16. Natomiast 16-letni Mateusz Juszczak, również w skoku wzwyż, ustanowił rekord 1.87 m. To wynik lepszy od minimum na Mistrzostwa Polski U-18, które odbędą się w najbliższy week-

end w Toruniu i piąty rezultat w Polsce w kategorii U-18.

16-letni Szymon Sater-nus 200 m przebiegł w swoim rekordowym czasie 24.97 s. 16-letnia Julia Jaśkaczek 1500 m przebiegła w 5 min. 28.46 s, szybciej o 30 sekund od poprzedniego rekordu. Amelia Wierzba ustanowiła „życiówkę” na 400 m (66.83 s).

(MOR)

Horawa już wrócił, Kalinowski jeszcze czeka

Przygotowujący się do wiosennych rozgrywek piłkarze czwartoligowego MKS Trzebinia przegrali w meczu sparingowym z MRKS Czechowice-Dziedzice.

Po pierwszej połowie rywal prowadzili po trafieniu Mateusza Kubicy, który z bliskiej odległości skierował piłkę głową do siatki. Wyrównał niedługo po przerwie Patryk Mendela, popisując się bardzo ładnym uderzeniem z półwoleja. Asystę przy tym голу zanotował Szymon Barczyk. Zwycięstwo drużynie z Czechowic-Dziedzic zapewnił w końcówce spotkania jeden z testowanych piłkarzy, który precyzyjnym strzałem pod poprzeczkę pokonał zasłoniętego Tomasza Wróbla.

- To był mecz na remis. Gra była wyrównana. Zarówno my, jak i przeciwnik mieliśmy stuprocentowe okazje bramkowe. Ze spotkania można być zadowolonym, ale przez gola straconego w samej końcówce pozostaje pewien niedosyt, choć wiadomo, że w sparingu wynik nie jest sprawą pierwszorzędą. Widać, że brakuje nam jeszcze czucia piłki. Rywal zagrał już czwarty mecz w tym roku. Zagraliśmy na dwa mieszane składy - mówi Szymon Stawowy, trener MKS Trzebinia.

W sparingu zagrał wracający do zdrowia po kontuzji środkowy pomocnik Jakub Horawa. W meczu zabrakło innego rekonwalescenta Marcina Kalinowskiego, który czeka na zgodę lekarzy do podjęcia treningów na pełnych obrotach.

Przeciwko ekipie z Czechowic-Dziedzic, w szeregach trzebińskiego MKS wystąpiło w sumie siedmiu młodzieżowców,

w tym dwóch, którzy nie mieli jeszcze okazji trenować z pierwszym zespołem MKS. To lewy obrońca Michał Hano i defensywny pomocnik Igor Krzywdą. - Szukamy konkurencji na pozycje zawodników młodzieżowych. Wybijający się gracze z drużyny juniorów dostają szansę pokazania się. Na razie w meczach kontrolnych wszyscy dostają po 45 minut. Tak, aby wybiegali te jednostki treningowe, aby przygotować się dobrze pod względem motorycznym. Dopiero w czterech ostatnich sparingach będą chcieli grać składem już pod kątem występów ligowych - mówi Szymon Stawowy.

Przyznaje, że nie ma się co spodziewać, że do kadry jeszcze dołączy ktoś nowy. Tymczasem na wiosnę w szeregach MKS zabraknie lewego obrońcy Grzegorza Jarosza i napastnika Pawła Piskorza, najsukuteczniejszego zawodnika w drużynie (zdobył na jesieni sześć goli). Wydaje się, że teraz ciężar strzelania bramek spadnie na barki Patryka Mendeli.

Pierwszy tegoroczny mecz ligowy trzebiński zespół (zajmuje 6. pozycję w tabeli) zagra 20 marca. Na swoim stadionie podejmie Orła Piaszki Wielkie (12. miejsce w klasyfikacji). W spotkaniu tym zabraknie Adriana Zybińskiego, który musi pauzować za nadmiar żółtych kartek.

MKS Trzebinia - MRKS Czechowice-Dziedzice 1-2 (Patryk Mendela 51 - Mateusz Kubica 40, testowany 86)

Trzebinia: Cwynar - Ruczyński, Korcz, Kiczyński, Sz. Kurek, Stachowski, Zybiński, Horawa, M. Marszałek, Podobiński, Sochacki oraz Wróbel - Mrożek, Górka, Martyniak, Hano, Wójcik, Krzywdą, Barczyk, Szczurek, J. Pająk, Mendela.

Michał Koryczan



Jakub Horawa wraca do gry po kontuzji

ZIMOWE SPARINGI MKS TRZEBINIA

MKS - Przebój Wolbrom (klasa okręgowa - Kraków II; sobota, 13 lutego, godz. 17:00, Chełmek)
MKS - Spójnia Osiek-Zimnodół (klasa okręgowa - Kraków II; środa, 17 lutego, godz. 17:30, Chełmek)
MKS - TS Węgrzce (klasa okręgowa - Kraków I; sobota, 20 lutego, godz. 17:00, Kraków)
MKS - Zatorzanka Zator (klasa okręgowa - Chrzanów; środa, 24 lutego, godz. 17:30, Chełmek)
MKS - Unia Kosztowy (IV liga - grupa śląska I; sobota, 27 lutego, godz. 9:00, Chełmek)
MKS - Luban Maniowy (IV liga - małopolska grupa wschodnia; sobota, 13 marca, godz. 11:00, Trzebinia)

ZMIANY KADROWE U LIGOWYCH RYWALI?

Szeregi lidera rozgrywek, czyli **Wiślan Jaśkowice** opuścił doświadczony napastnik Maciej Wcisło, który barw tego klubu bronił od 2010 r.

Do pierwszych roszad doszło w **Słomniczance Słomniki** (16. miejsce w tabeli). Do drużyny wrócił pomocnik Bartosz Kozieł (ostatnio Jutrzenka Giebułtów, a wcześniej m.in. Limanovia Limanowa, Radomiak Radom, Warta Sieradz i Wisła Kraków) oraz pomocnik Łukasz Skrzypek (poprzednio Wierzyńska Kraków, a wcześniej m.in. Śląsk II Wrocław, Wisła Puławy). Zespół opuścili z kolei: Piotr Sarota, Andrzej Filipek, Robert Widawski i Oleg Khyschenko. W Słomniczance doszło też do zmiany trenera. Na wiosnę zespół poprowadzi Leszek Janiczek.

Ekipę **Sokoła Kocmyrzów** (5. lokata w tabeli) opuścili doświadczeni Paweł Zawrzykraj oraz Jarosław Urbaniec.

Na wiosnę w barwach **Unii Oświęcim** (7. miejsce w klasyfikacji) zabraknie Szymona Giełki, który przenosi się do trzecioligowej Polonii Bytom oraz Wojciecha Mrowca, wypożyczonego do Brzezi-ny Osiek.

Szeregi **KS Chełmek** (9. pozycja w tabeli) opuścił na razie tylko Mateusz Stankiewicz. Zawodnik będzie teraz grał w Koszarawie Żywiec.

Lokomotywa dla górnika

UKS Górnik Libiąż wygrał pierwszy z tegorocznych turniejów dla młodych piłkarzy Lokomotywa Cup.

Cykl turniejów organizuje MKS Fablok Chrzanów. Patronem medialnym jest „Przełom”. W turnieju dla zawodników urodzonych w 2012 i 2013 r. zwyciężył UKS Górnik Libiąż. Drugie miejsce zajęła Unia Oświęcim, a trzecie Świt Krzeszowice.

Najlepszym piłkarzem turnieju wybrany został Jakub Pieczka z UKS Górnik Libiąż, a najlepszym bramkarzem Paweł Hano z MKS Trzebinia. Królem strzelców został Dawid Karcz ze Świtu Krzeszowice.

Wyniki Lokomotywa Cup 2021 (rocznik 2012 i 2013)

Fablok Chrzanów Niebiescy - Fablok Chrzanów Biali 0-4, Świt Krzeszowice - UKS Górnik Libiąż 0-2, MKS Trzebinia - Unia Oświęcim 0-1, Fablok Chrzanów Biali - Świt Krzeszowice 4-1, Unia Oświęcim - Fablok Chrzanów Niebiescy 10-0, UKS Górnik Libiąż - MKS Trzebinia 3-1, Świt Krzeszowice - Fablok Chrzanów Niebiescy 5-0, MKS Trzebinia - Fablok Chrzanów Biali 1-1, Unia Oświęcim - UKS Górnik Libiąż 1-1, Świt Krzeszowice - MKS Trzebinia 4-0, Fablok Chrzanów Niebiescy - UKS Górnik Libiąż 0-2, Fablok Chrzanów Biali - Unia Oświęcim 0-1, MKS Trzebinia - Fablok Chrzanów Niebiescy 0-0, Unia Oświęcim - Świt Krzeszowice 0-1, UKS Górnik Libiąż - Fablok Chrzanów Biali 3-0

(MK)

Lepiej późno niż wcale

Piłkarze amatorzy mogą od piątku bez przeszkód trenować i rozgrywać sparingi. Na razie przez dwa tygodnie.

Pod koniec ubiegłego roku, zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów, wprowadzone zostały ograniczenia dotyczące współzawodnictwa sportowego.

Oznaczały, że organizacja zajęć i wydarzeń sportowych jest dopuszczalna tylko w przypadku dzieci i młodzieży lub zawodników kontraktowych bądź pobierających stypendia sportowe. Restrykcje te zostały przedłużone do 14 lutego.

W ubiegłym tygodniu premier Mateusz Morawiecki ogłosił podczas konferencji zgłoszenie tych obostrzeń. Będą obowiązywać przez dwa tygo-

dnie, począwszy od 12 lutego.

W związku z tym od najbliższego piątku możliwe będzie uprawianie sportu amatorskiego. Otwarte zostaną boiska na świeżym powietrzu, baseny, stoki narciarskie. Niedozwolone będą nadal zajęcia w zamkniętych pomieszczeniach i z udziałem publiczności.

- Ta decyzja powinna być już wcześniej podjęta, ale lepiej późno niż wcale. Najważniejsze, że teraz sportowi amatorzy będą mogli wyjść z domów i się poruszać - mówi Leon Kozioł, wiceprezes Podokręgu Piłki Nożnej Chrzanów oraz prezes Zagórzanki Zagórze..

- Rozumiem, że w obecnej sytuacji można zabronić treningów w małych salach gimnastycznych, ale żeby zakazywać gry na świeżym powietrzu? Cieszymy się zatem, że może-

my chociaż trochę wrócić do tej normalności - mówi Stanisław Bąk, trener grającej w A-klasie Unii Kwaczała.

Zawodnicy z lokalnych klubów futbolowych będą mogli bez przeszkód szlifować formę do rundy wiosennej, która tym samym powinna się rozpocząć zgodnie z planem. Oczywiście jeśli na przeszkodzie nie stanie koronawirus lub pogoda.

Przypomnijmy, że start większości piłkarskich rozgrywek ustalony został na weekend 20/21 marca (IV liga, klasa okręgowa, A-klasa).

Wcześniej jednak część zespołów ma zaplanowane zaległe spotkania z rundy jesiennej, przełożone m.in. przez koronawirusa.

W chrzanowskiej okręgówce są to mecze: Babia Góra Sucha Beskidzka - Victoria 1918

Kiedyś
Chrzanów,
dziś Marsylia

Arkadiusz Milik stał się bohaterem najgłośniejszego transferu polskiego piłkarza w zimowym okienku, a jeszcze dekadę temu strzelał gole w Chrzanowie.

Napastnik reprezentacji przeniósł się z włoskiego SSC Napoli do francuskiego Olympique Marsylia. Przeszło dekadę temu kilkakrotnie gościł w Chrzanowie. Jako zawodnik młodzieżowych zespołów Rozwoju Katowice zagrał ze swoją drużyną w chrzanowskiej hali sportowej podczas organizowanych tutaj turniejów piłkarskich.

W rozegranym w grudniu 2010 r. turnieju juniorów „Futbolowa Przyjaźń” o puchar prezesa LKS Orzeł Balin, Arkadiusz Milik okazał się najlepszym strzelcem.

- Obsada tego turnieju była naprawdę ciekawa. Do Chrzanowa przyjechała Wisła Kraków, GKS Katowice i Rozwój. Zagrał też trzebiński MKS, mający wówczas dobry rocznik. Ja prowadziłem drużynę Orła Balin. W finale przegraliśmy 1-6 właśnie z Rozwojem Katowice. Milik strzelił chyba cztery bramki. Już wtedy wyróżniał się na tle innych zawodników. Jak widać, wybił się później w zawodowym futbolu. Zresztą już niedługo po chrzanowskim turnieju pojawiło się wokół niego zainteresowanie dużych klubów piłkarskich - mówi Łukasz Matusik, trenujący obecnie grupy młodzieżowe MKS Fablok Chrzanów.

(MK)



Liczące sobie trzydzieści lat budynki klubu sportowego Tęcza Tenczynek wypięknieją. W roku jubileuszu, po remoncie wykonanym dzięki hojności gminy, nikt już nie pomyli siedziby klubu z ruinami pobliskiego zamku.

Podobno w komunikacji miejskiej będą jeździć w najbliższych latach głównie stare autobusy. To nawet fajny pomysł. Będziemy mieli mnóstwo starych, ale zadbanych aut jak Kubańczycy i Chrzanów stanie się znany jako Hawana wschodu.

Rachmistrze w najbliższych miesiącach spiszą nasze majątki. Każdy, który odwiedzi nas w tej sprawie, zarobi 7 złotych. Ciekawe ilu oszustów wpadnie na to, aby podszywając się pod spisujących, pozbierać od mieszkańców deklaracje na temat ich majątku.

Program „Trzebińska Deszczówka” ma zachęcić mieszkańców do gromadzenia wody do podlewania ogródków. Kto zbierze więcej, będzie mógł zastąpić komercyjny Balaton napełniając własną dziurę w ziemi czystą deszczówką.

Także w tym roku nie-trzeźwi mieszkańcy ziemi chrzanowskiej będą korzystali z gościnności aresztu w chrzanowskiej komendzie policji. Izby wytrzeźwień to już rzadkość i zastępuje je nocleg w komendzie w Chrzanowie. Pobyt ze śniadaniem to 190 złotych i nikt wam go nie odmówi mimo pandemii.

Rewitalizacja parku w Kościelcu ma podobno przywrócić tam historyczne alejki, choć tylko jeden Pan Bóg wie, czy i gdzie one były. Chyba, że chodzi o Aleję Smakoszy, która prowadziła z pawilonu spożywczego na Chechlanej do ruin pałacu. Podążali nią miłośnicy win owocowych z Tenczynka i jeśli któryś z nich jeszcze żyje, to zapewne chętnie uda się na taki sentymentalny spacer.

przełomowe KADRY



Żarówka może być niezwykle inspirowana. Przekonali się o tym grupowicze PRZEŁOMOWYCH KADRY, którzy mierzyli się ostatnio z zadaniem fotograficznym #żarówka.

Najciekawsze zdjęcie zrobił Sebastian Krawczyński. O zwycięskiej fotografii pomysłodawca i juror naszej grupowej zabawy, Maciej Pulnar, napisał tak:

- Przypatrując się dokładniej tej fotografii zauważyłem, że to wyciąg narciarski i to, co mogło akurat dzisiaj najbardziej mnie ucieszyć, to „dobre światło” dla wyciągów narciarskich, stąd za Twoją proroczą pracę jesteś nominowany!

Pisaliśmy w „Przełomie” 9 lutego 2011 roku, w numerze 6.

■ Związek Komunalny „Komunikacja Międzygminna” szuka oszczędności. Pierwszą ma być ograniczenie kursów autobusów „K” jeżdżących do Krakowa. Pasażerowie wieszczą, że to pierwszy krok do całkowitej likwidacji tej linii łączącej powiat chrzanowski ze stolicą województwa.

Przeczucie ich nie zawiodło. Linii „K” nie udało się uratować.

■ Od 1 marca szykuje się rewolucja w nocnej i świątecznej opiece medycznej. Dotychczas pełniły ją przychodnie w gminach. Od marca dyżuować będzie jeden zakład, w którym znajdą pomoc pacjenci z całego powiatu.

Wówczas zmiany były niewyobrażalne. Dziś to norma, do której wszyscy przywykliśmy, choć ciągle pojawiają się pytania, czy nie ma możliwości na zdecentralizowanie tej usługi.

■ Burmistrz Trzebini Stanisław Szczurek ma pomysł na zagospodarowanie działki w centrum miasta - u zbiegu ulic Krakowskiej i Ochronkowej. Uważa, że powinien tam stanąć budynek mieszkalny, w którym mogłaby się też znaleźć przychodnia zdrowia. Swoją propozycję przedstawił pre-

zesowi chrzanowskiego Towarzystwa Budownictwa Społecznego (TBS wybudował w Trzebini np. blok na os. ZWM, obecnie Widokowym).

Była to nie pierwsza i nie ostatnia w minionym dziesięcioleciu próba zagospodarowania tego terenu. Wszystkie, jak dotąd, były nieudane.

■ Zła wiadomość na lokalnym rynku pracy. Bezrobocie cały czas rośnie (w grudniu 2010 roku wynosiło w powiecie chrzanowskim 13,1 procent!) a pieniędzy na walkę z nim jest dużo mniej niż rok temu (było ponad 8 mln zł, a jest 4,5 mln zł).

Od połowy 2020 roku stopa bezrobocia w powiecie chrzanowskim utrzymuje się na poziomie 7,7 procent. W styczniu 2020 roku wynosiła 6,8.

■ Trzebińscy radni podjęli uchwałę o zamiarze połączenia Dworu Zieleniewskich z Miejsko-Gminnym Ośrodkiem Kultury Sportu i Rekreacji w jedną instytucję - Trzebińskie Centrum Kultury. Miłośnikom wydarzeń „dworskich” niełatwo było tę decyzję przełknąć. Musieli to jednak zaakceptować.

Dziś bardziej niż o działalności kulturalnej Dworu powinno się mówić o kompleksowym remoncie tego zabytkowego obiektu, który - mówiąc kolokwialnie - zwyczajnie się sypie...



TRZEBINIA. Ogólny widok cynkowni Gieschego.

Historia z widokówki

Imponujący las... kominów

Pasażerowie pociągów wjeżdżających do Trzebini od strony Krakowa na początku ubiegłego wieku nie widzieli domów i kamienic tylko baterię potężnych kominów. Na widokówkach nie widać jak dymią, ale kiedy pracowały pełną mocą, to okolica raczej nie przypominała uzdrowiska...

Huta Cynku w Trzebini powstała w 1895 roku. Przed I wojną światową zatrudniano tam półtora tysiąca robotników, którzy produkowali rocznie 15 tysięcy ton cynku, 20 tysięcy ton ołowiu, 12 tysięcy ton kwasu siarkowego i 600 kg srebra.

W czasie wojny zamówienia austriackich władz wojskowych były większe i hutę kolejny raz rozbudowano o m.in. piec Spirletta do prażenia blendy cynkowej, które eksploatowano po odzyskaniu przez Polskę nieodległości. Huta należała wówczas do potężnego concernu Gieschego. Las kominów huty cynku był długo dominującym elementem w krajobrazie Trzebini.

przełom
TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

**Dziennikarz
dyżurny
697 351 999**

**Reportery „Przełomu”
32-753-51-12, 32-623-48-94**

Zespół:
Stanisława Ciepichał,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera,
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Alicja Molenda, Marek Oratowski,
Lucjan Siewiorek,
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzena Spyt

Druk
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
Nakład 7 500

Biura ogłoszeń

- Chrzanów Mały Rynek, ul. 29 Listopada 1/7
tel./fax 32-623-48-94
Biuro nieczynne do odwołania
- Trzebinia ul. Długa 53, tel. 32-612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30
- Libiąż Miejska Biblioteka Publiczna,
ul. Górnicza 11, tel. 32-627-75-77
Biuro nieczynne do odwołania
- Krzeszowice (Biuro Podróży Relax-Tourist),
Rynek 25,
pn.-pt. 8.00-18.00, sob. 9.00-13.00, 12-282-11-31



Gazeta jest członkiem Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny

**Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych**

Gazeta jest członkiem Stowarzyszenia Gazet Lokalnych
Ogłoszenia, reklamy i teksty promocyjne nie stanowią materiału pochodzącego od wydawcy.
Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i redagowania tekstów.
Materiałów i zdjęć niezamówionych nie zwracamy.



3,50 ZŁ (W TYM 5% VAT) ISSN 1231-5664

WWW.PRZELOM.PL

w Krzeszowicach

przełom[®]

TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ



10 lutego 2021 nr 6 (1483)



FOT. EWA SOLAK

Nie chcą następnego wiaduktu w mieście

Mieszkańcy ul. Zielonej w Krzeszowicach są oburzeni. Nie dowierają, że tuż przy ich domach powstać ma wiadukt kolejowy. Pytają: po co? I protestują.

s. 12

Dla kierowców w Krzeszowicach

5,9 mln zł kosztować będzie budowa parkingu w ramach projektu „Park and Ride” przy stacji PKP w Krzeszowicach. Prace już trwają. Teren od dawna wymagał remontu. Co powstanie w ramach projektu?

s. 5

TRAGICZNY WYPADEK Nie żyje mężczyzna



Na ul. Grunwaldzkiej w Trzebini zderzyły się czołowo dwa samochody. Seicento i Lanos. Jednego z kierowców nie udało się uratować. Zmarły mężczyzna miał 82 lata, a drugi z kierowców 72. W tym wypadku dopiero sekcja zwłok i śledztwo prokuratorskie może wykazać, co było przyczyną śmierci sprawcy wypadku. Zjechał na lewy pas, bo się zagapił, przysnął, a może zasłabł? Drugi z kierowców w stanie ciężkim został helikopterem przetransportowany do szpitala.

Więcej s. 6

DO POCZYTANIA



Marek Skowronek
- dyrektor
ośrodka kultury
w Alwerni
z prawem jazdy
na autobusy

s. 10



Genealogia
- wielka pasja
Janiny
Fickowskiej
z Chrzanowa

s. 15



Radny z Trzebini
Grzegorz Żuradzki
- hamulcowy
niektórych
pomysłów
burmistrza

s. 9



Patriotyczne
wzruszenia
nad Niagarą
Stanisława
Czosnka
z Chrzanowa

s. 17

Napad na kuriera

W Paczółtowicach mężczyzna napadł na kuriera. Chciał ukraść mu saszetkę z pieniędzmi i odjechać jego służbowym autem. Akcja jak z sensacyjnego filmu rozegrała się nieopodal kościoła. 34-latek podszedł do 55-letniego kuriera. Zaczął go szarpać i kopać. Próbował wyrwać pieniądze i uciec.

Więcej s. 2

Ile gminy wydały na nagrody dla urzędników?

s. 7

ogłoszenia

PIERWSZE TAKIE OSIEDLE
W TRZEBINI

VIDOK
Residence

ZAPISZ SIĘ JUŻ DZIŚ NA
www.osiedleVIDOK.com.pl

W Paczółtowicach napadł na kuriera

Akcja jak z sensacyjnego filmu rozebrała się nieopodal kościoła w Paczółtowicach. 34-latek podszedł do 55-lletniego kuriera. Zaczął go szarpać i kopać. Próbował wyrwać pieniądze i uciec.

W saszetce było 7 tys. zł.
- Kurier próbował się wyswobodzić, ale sprawca w tym czasie wskoczył do jego służbowego samochodu. Chciał nim odjechać, jednak udało się go stamtąd wyciągnąć – informuje Paulina Jaśkowska, zastępca komendanta KP w Krzeszowicach.
Wtedy napastnik postanowił uciec pieszo. Pobiegił w stronę cmentarza. W tym czasie policjanci z krzeszowic-

kiego komisariatu byli już na miejscu. Pobiegli za sprawcą.

- Okazało się, że wdarł się do kolejnego pojazdu, wybijając w nim szybę. Został jednak ujęty przez właściciela samochodu, który przekazał go przybyłym policjantom – informuje Paulina Jaśkowska.

Sprawcą okazał się 33-latek z powiatu olkuskiego. Jak mówi policjanci, od mężczyzny czuć było silną woń alkoholu, wypowiadał się nielogicznie i nie potrafił wytłumaczyć, o co mu chodzi.

Trafił do pomieszczeń dla zatrzymanych w komendzie. Następnego dnia prokurator przedstawił mu zarzuty: usiłowania rozboju oraz usiłowania zaboru w celu krótkotrwałego użycia dwóch pojazdów, w tym uszkodzenia jednego z nich. Dostał policyjny dozór. Za to, co zrobił, grozi mu do 12 lat więzienia.

(e)



MOIM ZDANIEM

Staruszek staruszkowi nierówny

GRAŻYNA KAIM

Sporo emocji i komentarzy wywołała informacja o sobotnim wypadku samochodowym, w którym kierowcami byli 82-latek (niestety zginął) i 72-latek.

Zazwyczaj, gdy dochodzi do takiego zdarzenia z udziałem kierowców-seniorów powraca temat, czy powinna być granica wieku, w jakim starsi ludzie traciliby możliwość siadania za kierownicą. Zdania są oczywiście podzielone, podobnie jak i unormowania prawne tej kwestii w różnych państwach.

Moim zdaniem, takie kalendarzowe odbieranie prawa jazdy (tzn. po ukończeniu np. 75. roku życia) nie jest wyjściem ani sprawiedliwym, ani potrzebnym, bo ludzie bywają w różnej kondycji i w różnym tempie się starzeją.

Jak najbardziej uzasadnionym wydaje mi się jednak kierowanie na obowiązkowe, okresowe badania po przekroczeniu określonego wieku. Wszak dla bezpieczeństwa samych seniorów i innych uczestników ruchu drogowego warto sprawdzić ich wzrok, słuch, ogólną sprawność fizyczną, refleks, podzielność uwagi czy umiędzynocenie oceny odległości.

W niektórych krajach już się to dzieje. Weryfikowane prawo jazdy mają seniorzy np. w Finlandii i po 65. roku życia przechodzą obowiązkowe badania medyczne. Z kolei we Francji prawo jazdy dla osób po 70. roku życia wydawane jest na dwa lata i przedłużane, jeżeli kierowca zaliczy odpowiednie badania.

Obecnie, gdy pojawiają się uzasadnione zastrzeżenia co do stanu zdrowia (zwykle po spowodowaniu wypadku), starsi kierowcy mogą być kierowani przez starostę na odpowiednie testy.

Jak pokazują badania naukowe i policyjne statystyki, starsi kierowcy nie są jednak grupą stwarzającą większe zagrożenie na drogach niż młodszy kierowcy. Potencjalne ograniczenia rekompensują ograniczeniem prędkości, podróżą nocą i przy złych warunkach pogodowych czy wyborem sprawdzonych tras. Rzadko też zdarza się, by prowadzili pod wpływem alkoholu.

O ile jestem orędowniczką obowiązkowych badań w przypadku starszych kierowców, to zdecydowanie nie podoba mi się - wysuwany przez niektórych - pomysł przeprowadzania w odniesieniu do tej grupy egzaminu na prawo jazdy, weryfikującego ich wiedzę i umiejętności. W moim odczuciu to dyskryminacja. Wszak dużo młodszy kierowcy nie znają zmieniających się przepisów ruchu drogowego i tracą umiejętność parkowania, cofania czy zachowania na skrzyżowaniach. Jeśli więc uznajemy, że warto sprawdzać okresowo tę wiedzę u kierowców, to nie ograniczamy się do seniorów.



Strazacy z OSP Miękinia podczas wyładowania darów w schronisku

Żywność trafi do potrzebujących



Członkowie IZPM wraz ze strażakami z OSP Żbik przy wyładowywaniu żywności z ciężarówek

Ponad 5 ton żywności sprowadzili do Krzeszowic członkowie Interwencyjnego Zespołu Pomocy Międzyludzkiej. Paczki z jedzeniem trafią do mieszkańców.

Od czterech lat IZPM z Krzeszowic prowadzi akcję przekazywania żywności potrzebującym. W sumie otrzymali oni już 85 ton jedzenia.

Przy każdej transzy po wsparcie zgłasza się ponad 300 osób z samych Krzeszowic. Dodatkowo żywność przekazywana jest przez stowarzyszenia w sołectwach.

W ostatniej akcji członków IZPM wsparli strażacy z OSP Żbik, wyładowując żywność do magazynu. Akcja, organizo-

wana przy współpracy Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej, jest kontynuacją programu pomocy żywnościowej, prowadzonej przez Bank Żywności.

- Początkiem 2021 r. rozpoczęliśmy kolejny sezon Programu Pomocy Żywnościowej, współfinansowanego z funduszy Unii Europejskiej i Ministerstwa Polityki Społecznej – mówi Teresa Piekara, prezes IZPM.

Podkreśla, że od nowego roku zmieniły się kryteria przyznawania pomocy. Wzrosła kwota, od jakiej wsparcie ma przysługiwać. Dla osób samotnych to 1542 zł, a w rodzinach - 1161 zł na osobę.

- Wszystkich, którzy mogą się zgłosić, zachęcamy, żeby to robili. Taka pomoc nie jest żadną ujmą. Dzięki temu bę-

dzie można otrzymać ok. 50 kg bardzo dobrej, polskiej żywności w trzech lub czterech transzach rocznie. Dla rodzin wielodzietnych, osób samotnych, starszych, niepełnosprawnych o niskich rentach, to naprawdę spore wsparcie – mówi Teresa Piekara.

W paczkach znajdują się produkty o wydłużonym terminie ważności, m.in. konserwy mięsne, rybne i warzywne, makarony, kasza, ryż, cukier.

Żeby się zgłosić, wystarczy zadzwonić do Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej (tel. 12 258 30 80). Osoby zainteresowane mogą to zrobić także osobiście, udając się do nowej siedziby GOPS przy ul. Krakowskiej 11. Adres mailowy - sekretariat@gopskrzeszowice.pl.

(e)

Pełna miska dla Burka, kocyk dla kocurka

Ponad 1300 kg karmy oraz 900 kg różnych przedmiotów potrzebnych bezdomnym czworonogom zebrali druhowie OSP Miękinia dla Krakowskiego Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami.

Akcja „Pełna miska dla Burka, kocyk dla kocurka” prowadzona była w lokalnych sklepach, remizach strażackich oraz na krzeszowickim Rynku.

- Przerosła nasze najśmielsze oczekiwania, a mieszkańcy pokazali, że los zwierząt nie jest im obojętny. Za to bardzo dziękujemy – napisali druhowie na swoim FB.

Dary już zostały przekazane do schroniska.

(E)

CIEKAWE LICZBY

1,6

mln zł kosztować ma budowa zadania lodowiska w Chrzanowie. Sfinansują je w tym roku powiat i gmina.

4

nowe zawody zostały wprowadzone do klasyfikacji kształcenia branżowego. Technik dekarstwa, technik stylisty, technik robotyk i podolog. Wprowadzenie nowych zawodów to odpowiedź na potrzeby rynku pracy.

129

kierowców w powiecie chrzanowskim straciło w 2020 r. prawo jazdy z powodu znaczącego przekroczenia dopuszczalnej prędkości.

435

kg śmieci na osobę wyprodukował statystyczny mieszkaniec trzech gmin (Chrzanowa 408 kg, Trzebini 426 kg i Libiąża 506 kg) w 2020 r. Średnia krajowa to 330 kg/osobę.

40

proc. zmarłych Polaków poddawanych jest kremacji. Odsetek ten jest niższy w małych miejscowościach (30 proc.), wyższy w miastach (50 proc.), gdzie coraz częściej brakuje miejsc na cmentarzach.

15

procentowy wzrost spożycia whisky w 2020 r. w Polsce w stosunku do roku 2019. O 26 proc. pije się więcej ginu i 30 proc. rumu.

155

tysięcy mieszkańców straciła Polska w 2020 r. Tak złego roku dla demografii w naszym kraju jak w 2020 r. nie było od wojny. To tak jakby zniknął z mapy cały powiat chrzanowski i Krzeszowice. W Polsce urodziło się w 2020 roku zaledwie 355 tys. dzieci. To mniej o 20 tys. niż w 2019 r. i jest to najgorszy wynik od 2004 roku.

Horawa już wrócił, Kalinowski jeszcze czeka

Przygotowujący się do wiosennych rozgrywek piłkarze czwartoligowego MKS Trzebinia przegrali w meczu sparingowym z MRKS Czechowice-Dziedzice.

Po pierwszej połowie rywal prowadzili po trafieniu Mateusza Kubicy, który z bliskiej odległości skierował piłkę głową do siatki. Wyrównał niedługo po przerwie Patryk Mendela, popisując się bardzo ładnym uderzeniem z półwoleja. Asystę przy tym голу zanotował Szymon Barczyk. Zwycięstwo drużynie z Czechowic-Dziedzic zapewnił w końcówce spotkania jeden z testowanych piłkarzy, który precyzyjnym strzałem pod poprzeczkę pokonał zasłoniętego Tomasza Wróbla.

- To był mecz na remis. Gra była wyrównana. Zarówno my, jak i przeciwnik mieliśmy stuprocentowe okazje bramkowe. Ze spotkania można być zadowolonym, ale przez gola straconego w samej końcówce pozostaje pewien niedosyt, choć wiadomo, że w sparingu wynik nie jest sprawą pierwszorzędą. Widać, że brakuje nam jeszcze czucia piłki. Rywal zagrał już czwarty mecz w tym roku. Zagraliśmy na dwa mieszane składy - mówi Szymon Stawowy, trener MKS Trzebinia.

W sparingu zagrał wracający do zdrowia po kontuzji środkowy pomocnik Jakub Horawa. W meczu zabrakło innego rekonwalescenta Marcina Kalinowskiego, który czeka na zgodę lekarzy do podjęcia treningów na pełnych obrotach.

Przeciwko ekipie z Czechowic-Dziedzic, w szeregach trzebińskiego MKS wystąpiło w sumie siedmiu młodzieżowców,

w tym dwóch, którzy nie mieli jeszcze okazji trenować z pierwszym zespołem MKS. To lewy obrońca Michał Hano i defensywny pomocnik Igor Krzywda. - Szukamy konkurencji na pozycje zawodników młodzieżowych. Wybijający się gracze z drużyny juniorów dostają szansę pokazania się. Na razie w meczach kontrolnych wszyscy dostają po 45 minut. Tak, aby wybiegali te jednostki treningowe, aby przygotować się dobrze pod względem motorycznym. Dopiero w czterech ostatnich sparingach będą chcieli grać składem już pod kątem występów ligowych - mówi Szymon Stawowy.

Przyznaje, że nie ma się co spodziewać, że do kadry jeszcze dołączy ktoś nowy. Tymczasem na wiosnę w szeregach MKS zabraknie lewego obrońcy Grzegorza Jarosza i napastnika Pawła Piskorza, najsukuteczniejszego zawodnika w drużynie (zdobył na jesieni sześć goli). Wydaje się, że teraz ciężar strzelania bramek spadnie na barki Patryka Mendeli.

Pierwszy tegoroczny mecz ligowy trzebiński zespół (zajmuje 6. pozycję w tabeli) zagra 20 marca. Na swoim stadionie podejmie Orła Piaski Wielkie (12. miejsce w klasyfikacji). W spotkaniu tym zabraknie Adriana Zybińskiego, który musi pauzować za nadmiar żółtych kartek.

MKS Trzebinia - MRKS Czechowice-Dziedzice 1-2 (Patryk Mendela 51 - Mateusz Kubica 40, testowany 86)

Trzebinia: Cwynar - Ruczyński, Korcz, Kiczyński, Sz. Kurek, Stachowski, Zybiński, Horawa, M. Marszałek, Podobiński, Sochacki oraz Wróbel - Mrożek, Górka, Martyniak, Hano, Wójcik, Krzywda, Barczyk, Szczurek, J. Pająk, Mendela.

Michał Koryczan



Jakub Horawa wraca do gry po kontuzji

ZIMOWE SPARINGI MKS TRZEBINIA

MKS - Przebój Wolbrom (klasa okręgowa - Kraków II; sobota, 13 lutego, godz. 17:00, Chełmek)
MKS - Spójnia Osiek-Zimnodół (klasa okręgowa - Kraków II; środa, 17 lutego, godz. 17:30, Chełmek)
MKS - TS Węgrzce (klasa okręgowa - Kraków I; sobota, 20 lutego, godz. 17:00, Kraków)
MKS - Zatorzanka Zator (klasa okręgowa - Chrzanów; środa, 24 lutego, godz. 17:30, Chełmek)
MKS - Unia Kosztowy (IV liga - grupa śląska I; sobota, 27 lutego, godz. 9:00, Chełmek)
MKS - Lubań Maniowy (IV liga - małopolska grupa wschodnia; sobota, 13 marca, godz. 11:00, Trzebinia)

ZMIANY KADROWE U LIGOWYCH RYWALI?

Szeregi lidera rozgrywek, czyli **Wiślan Jaśkowice** opuścił doświadczony napastnik Maciej Wcisło, który barw tego klubu bronił od 2010 r.

Do pierwszych roszad doszło w **Słomniczance Słomniki** (16. miejsce w tabeli). Do drużyny wrócił pomocnik Bartosz Kozieł (ostatnio Jutrzenka Giebułtów, a wcześniej m.in. Limanovia Limanowa, Radomiak Radom, Warta Sieradz i Wisła Kraków) oraz pomocnik Łukasz Skrzypek (poprzednio Wierzyca Kraków, a wcześniej m.in. Śląsk II Wrocław, Wisła Puławy). Zespół opuścili z kolei: Piotr Sarota, Andrzej Filipek, Robert Widawski i Oleg Khyschenko. W Słomniczance doszło też do zmiany trenera. Na wiosnę zespół poprowadzi Leszek Janiczek.

Ekipę **Sokoła Kocmyrów** (5. lokata w tabeli) opuścili doświadczeni Paweł Zawrzykraj oraz Jarosław Urbaniec.

Na wiosnę w barwach **Unii Oświęcim** (7. miejsce w klasyfikacji) zabraknie Szymona Giełki, który przenosi się do trzecioligowej Polonii Bytom oraz Wojciecha Mrowca, wypożyczonego do Brzezi-ny Osiek.

Szeregi **KS Chełmek** (9. pozycja w tabeli) opuścił na razie tylko Mateusz Stankiewicz. Zawodnik będzie teraz grał w Koszarawie Żywiec.

Lokomotywa dla górnika

UKS Górnik Libiąż wygrał pierwszy z tegorocznych turniejów dla młodych piłkarzy Lokomotywa Cup.

Cykl turniejów organizuje MKS Fablok Chrzanów. Patronem medialnym jest „Przełom”. W turnieju dla zawodników urodzonych w 2012 i 2013 r. zwyciężył UKS Górnik Libiąż. Drugie miejsce zajęła Unia Oświęcim, a trzecie Świt Krzeszowice.

Najlepszym piłkarzem turnieju wybrany został Jakub Pieczka z UKS Górnik Libiąż, a najlepszym bramkarzem Paweł Hano z MKS Trzebinia. Królem strzelców został Dawid Karcz ze Świt Krzeszowice.

Wyniki Lokomotywa Cup 2021 (rocznik 2012 i 2013)

Fablok Chrzanów Niebiescy - Fablok Chrzanów Biali 0-4, Świt Krzeszowice - UKS Górnik Libiąż 0-2, MKS Trzebinia - Unia Oświęcim 0-1, Fablok Chrzanów Biali - Świt Krzeszowice 4-1, Unia Oświęcim - Fablok Chrzanów Niebiescy 10-0, UKS Górnik Libiąż - MKS Trzebinia 3-1, Świt Krzeszowice - Fablok Chrzanów Niebiescy 5-0, MKS Trzebinia - Fablok Chrzanów Biali 1-1, Unia Oświęcim - UKS Górnik Libiąż 1-1, Świt Krzeszowice - MKS Trzebinia 4-0, Fablok Chrzanów Niebiescy - UKS Górnik Libiąż 0-2, Fablok Chrzanów Biali - Unia Oświęcim 0-1, MKS Trzebinia - Fablok Chrzanów Niebiescy 0-0, Unia Oświęcim - Świt Krzeszowice 0-1, UKS Górnik Libiąż - Fablok Chrzanów Biali 3-0

(MK)

Lepiej późno niż wcale

Piłkarze amatorzy mogą od piątku bez przeszkód trenować i rozgrywać sparingi. Na razie przez dwa tygodnie.

Pod koniec ubiegłego roku, zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów, wprowadzone zostały ograniczenia dotyczące współzawodnictwa sportowego.

Oznaczały, że organizacja zajęć i wydarzeń sportowych jest dopuszczalna tylko w przypadku dzieci i młodzieży lub zawodników kontraktowych bądź pobierających stypendia sportowe. Restrykcje te zostały przedłużone do 14 lutego.

W ubiegłym tygodniu premier Mateusz Morawiecki ogłosił podczas konferencji zgłoszenie tych obostrzeń. Będą obowiązywać przez dwa tygo-

dnie, począwszy od 12 lutego.

W związku z tym od najbliższego piątku możliwe będzie uprawianie sportu amatorskiego. Otwarte zostaną boiska na świeżym powietrzu, baseny, stoki narciarskie. Niedozwolone będą nadal zajęcia w zamkniętych pomieszczeniach i z udziałem publiczności.

- Ta decyzja powinna być już wcześniej podjęta, ale lepiej późno niż wcale. Najważniejsze, że teraz sportowi amatorzy będą mogli wyjść z domów i się poruszać - mówi Leon Kozioł, wiceprezes Podokręgu Piłki Nożnej Chrzanów oraz prezes Zagórzanki Zagórze..

- Rozumiem, że w obecnej sytuacji można zabronić treningów w małych salach gimnastycznych, ale żeby zakazywać gry na świeżym powietrzu? Cieszymy się zatem, że może-

my chociaż trochę wrócić do tej normalności - mówi Stanisław Bąk, trener grającej w A-klasie Unii Kwaczała.

Zawodnicy z lokalnych klubów futbolowych będą mogli bez przeszkód szlifować formę do rundy wiosennej, która tym samym powinna się rozpocząć zgodnie z planem. Oczywiście jeśli na przeszkodzie nie stanie koronawirus lub pogoda.

Przypomnijmy, że start większości piłkarskich rozgrywek ustalony został na weekend 20/21 marca (IV liga, klasa okręgowa, A-klasa).

Wcześniej jednak część zespołów ma zaplanowane zaległe spotkania z rundy jesiennej, przełożone m.in. przez koronawirusa.

W chrzanowskiej okręgówce są to mecze: Babia Góra Sucha Beskidzka - Victoria 1918

Kiedyś
Chrzanów,
dziś Marsylia

Arkadiusz Milik stał się bohaterem najgłośniejszego transferu polskiego piłkarza w zimowym okienku, a jeszcze dekadę temu strzelał gole w Chrzanowie.

Napastnik reprezentacji przeniósł się z włoskiego SSC Napoli do francuskiego Olympique Marsylia. Przeszło dekadę temu kilkakrotnie gościł w Chrzanowie. Jako zawodnik młodzieżowych zespołów Rozwoju Katowice zagrał ze swoją drużyną w chrzanowskiej hali sportowej podczas organizowanych tutaj turniejów piłkarskich.

W rozegranym w grudniu 2010 r. turnieju juniorów „Futbolowa Przyjaźń” o puchar prezesa LKS Orzeł Balin, Arkadiusz Milik okazał się najlepszym strzelcem.

- Obsada tego turnieju była naprawdę ciekawa. Do Chrzanowa przyjechała Wisła Kraków, GKS Katowice i Rozwój. Zagrał też trzebiński MKS, mający wówczas dobry rocznik. Ja prowadziłem drużynę Orła Balin. W finale przegraliśmy 1-6 właśnie z Rozwojem Katowice. Milik strzelił chyba cztery bramki. Już wtedy wyróżniał się na tle innych zawodników. Jak widać, wybił się później w zawodowym futbolu. Zresztą już niedługo po chrzanowskim turnieju pojawiło się wokół niego zainteresowanie dużych klubów piłkarskich - mówi Łukasz Matusik, trenujący obecnie grupy młodzieżowe MKS Fablok Chrzanów.

(MK)



Liczące sobie trzydzieści lat budynki klubu sportowego Tęcza Tenczynek wypięknieją. W roku jubileuszu, po remoncie wykonanym dzięki hojności gminy, nikt już nie pomyli siedziby klubu z ruinami pobliskiego zamku.

Podobno w komunikacji miejskiej będą jeździć w najbliższych latach głównie stare autobusy. To nawet fajny pomysł. Będziemy mieli mnóstwo starych, ale zadbanych aut jak Kubańczycy i Chrzanów stanie się znany jako Hawana wschodu.

Rachmistrze w najbliższych miesiącach spiszą nasze majątki. Każdy, który odwiedzi nas w tej sprawie, zarobi 7 złotych. Ciekawe ilu oszustów wpadnie na to, aby podszywając się pod spisujących, pozierać od mieszkańców deklaracje na temat ich majątku.

Program „Trzebińska Deszczówka” ma zachęcić mieszkańców do gromadzenia wody do podlewania ogródków. Kto zbierze więcej, będzie mógł zastąpić komercyjny Balaton napełniając własną dziurę w ziemi czystą deszczówką.

Także w tym roku nie-trzeźwi mieszkańcy ziemi chrzanowskiej będą korzystali z gościnności aresztu w chrzanowskiej komendzie policji. Izby wytrzeźwień to już rzadkość i zastępuje je nocleg w komendzie w Chrzanowie. Pobyt ze śniadaniem to 190 złotych i nikt wam go nie odmówi mimo pandemii.

Rewitalizacja parku w Kościelcu ma podobno przywrócić tam historyczne alejki, choć tylko jeden Pan Bóg wie, czy i gdzie one były. Chyba, że chodzi o Aleję Smakoszy, która prowadziła z pawilonu spożywczego na Chechlanej do ruin pałacu. Podążali nią miłośnicy win owocowych z Tenczynka i jeśli któryś z nich jeszcze żyje, to zapewne chętnie uda się na taki sentymentalny spacer.

przełomowe KADRY



Żarówka może być niezwykle inspirowana. Przekonali się o tym grupowicze PRZEŁOMOWYCH KADRY, którzy mierzyli się ostatnio z zadaniem fotograficznym #żarówka.

Najciekawsze zdjęcie zrobił Sebastian Krawczyński. O zwycięskiej fotografii pomysłodawca i juror naszej grupowej zabawy, Maciej Pulnar, napisał tak:

- Przypatrując się dokładniej tej fotografii zauważyłem, że to wyciąg narciarski i to, co mogło akurat dzisiaj najbardziej mnie ucieszyć, to „dobre światło” dla wyciągów narciarskich, stąd za Twoją proroczą pracę jesteś nominowany!

Pisaliśmy w „Przełomie” 9 lutego 2011 roku, w numerze 6.

■ Związek Komunalny „Komunikacja Międzygminna” szuka oszczędności. Pierwszą ma być ograniczenie kursów autobusów „K” jeżdżących do Krakowa. Pasażerowie wieszczą, że to pierwszy krok do całkowitej likwidacji tej linii łączącej powiat chrzanowski ze stolicą województwa.

Przeczucie ich nie zawiodło. Linii „K” nie udało się uratować.

■ Od 1 marca szykuje się rewolucja w nocnej i świątecznej opiece medycznej. Dotychczas pełniły ją przychodnie w gminach. Od marca dyżurować będzie jeden zakład, w którym znajdą pomoc pacjenci z całego powiatu.

Wówczas zmiany były niewyobrażalne. Dziś to norma, do której wszyscy przywykliśmy, choć ciągle pojawiają się pytania, czy nie ma możliwości na zdecentralizowanie tej usługi.

■ Burmistrz Trzebini Stanisław Szczurek ma pomysł na zagospodarowanie działki w centrum miasta - u zbiegu ulic Krakowskiej i Ochronkowej. Uważa, że powinien tam stanąć budynek mieszkalny, w którym mogłaby się też znaleźć przychodnia zdrowia. Swoją propozycję przedstawił pre-

zesowi chrzanowskiego Towarzystwa Budownictwa Społecznego (TBS wybudował w Trzebini np. blok na os. ZWM, obecnie Widokowym).

Była to nie pierwsza i nie ostatnia w minionym dziesięcioleciu próba zagospodarowania tego terenu. Wszystkie, jak dotąd, były nieudane.

■ Zła wiadomość na lokalnym rynku pracy. Bezrobocie cały czas rośnie (w grudniu 2010 roku wynosiło w powiecie chrzanowskim 13,1 procent!) a pieniędzy na walkę z nim jest dużo mniej niż rok temu (było ponad 8 mln zł, a jest 4,5 mln zł).

Od połowy 2020 roku stopa bezrobocia w powiecie chrzanowskim utrzymuje się na poziomie 7,7 procent. W styczniu 2020 roku wynosiła 6,8.

■ Trzebińscy radni podjęli uchwałę o zamiarze połączenia Dworu Zieleniewskich z Miejsko-Gminnym Ośrodkiem Kultury Sportu i Rekreacji w jedną instytucję - Trzebińskie Centrum Kultury. Miłośnikom wydarzeń „dworskich” niełatwo było tę decyzję przełknąć. Musieli to jednak zaakceptować.

Dziś bardziej niż o działalności kulturalnej Dworu powinno się mówić o kompleksowym remoncie tego zabytkowego obiektu, który - mówiąc kolokwialnie - zwyczajnie się sypie...



TRZEBINIA. Ogólny widok cynkowni Gieschego.

Historia z widokówki

Imponujący las... kominów

Pasażerowie pociągów wjeżdżających do Trzebini od strony Krakowa na początku ubiegłego wieku nie widzieli domów i kamienic tylko baterię potężnych kominów. Na widokówkach nie widać jak dymią, ale kiedy pracowały pełną mocą, to okolica raczej nie przypominała uzdrowiska...

Huta Cynku w Trzebini powstała w 1895 roku. Przed I wojną światową zatrudniano tam półtora tysiąca robotników, którzy produkowali rocznie 15 tysięcy ton cynku, 20 tysięcy ton ołowiu, 12 tysięcy ton kwasu siarkowego i 600 kg srebra.

W czasie wojny zamówienia austriackich władz wojskowych były większe i hutę kolejny raz rozbudowano o m.in. piec Spirletta do prażenia blendy cynkowej, które eksploatowano po odzyskaniu przez Polskę nieodległości. Huta należała wówczas do potężnego concernu Gieschego. Las kominów huty cynku był długo dominującym elementem w krajobrazie Trzebini.

przełom
TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

**Dziennikarz
dyżurny
697 351 999**

**Reporterzy „Przełomu”
32-753-51-12, 32-623-48-94**

Zespół:
Stanisława Ciepichał,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera,
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Alicja Molenda, Marek Oratowski,
Lucjan Siewiorek,
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzena Spyt

Druk
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
Nakład 7 500

Biura ogłoszeń

- Chrzanów Mały Rynek, ul. 29 Listopada 1/7
tel./fax 32-623-48-94
Biuro nieczynne do odwołania
- Trzebinia ul. Długa 53, tel. 32-612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30
- Libiąż Miejska Biblioteka Publiczna,
ul. Górnicza 11, tel. 32-627-75-77
Biuro nieczynne do odwołania
- Krzeszowice (Biuro Podróży Relax-Tourist),
Rynek 25,
pn.-pt. 8.00-18.00, sob. 9.00-13.00, 12-282-11-31



Gazeta jest członkiem Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny

**Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych**

Gazeta jest członkiem Stowarzyszenia Gazet Lokalnych
Ogłoszenia, reklamy i teksty promocyjne nie stanowią materiału pochodzącego od wydawcy.
Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i redagowania tekstów.
Materiałów i zdjęć niezamówionych nie zwracamy.